

Ancien supérieur et chroniqueur du Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière, feu Mgr Wilfrid LeBon a passé sa jeunesse studieuse dans cette maison, à laquelle il a consacré toute sa vie de prêtre éducateur. C'est là qu'il a rendu sa belle âme à Dieu, dans la nuit de dimanche à lundi, et il dormira son dernier sommeil dans la mausolée Painchaud, où sont inhumés ses émules en dévouement sacerdotal. On peut dire que cette vie pressée qu'austère a été aussi heureuse que féconde, car, jusqu'en ces derniers temps, Mgr LeBon rayonnait encore de jeunesse et de joie intérieure. Mais on ne résume pas ainsi, en quelques mots, une carrière remplie d'œuvres édifiantes et méritoires. En attendant mieux on trouvera, dans un autre endroit de ce journal, une énumération des actions généreuses attribuées à cet aimable et modeste savant. Pour la multitude des vieux camarades et des anciens élèves de ce philosophe émérite, cette liste malheureusement incomplète évoquera les douces émotions qui renaissent d'inoubliables souvenirs. C'est un précieux avantage que d'avoir été le témoin du collègue modèle, du jeune lévite plein de talent et d'ardeur, du professeur intéressé à l'âme et à l'intelligence de ses disciples, de l'apôtre exemplaire de la dévotion mariale, de la doctrine catholique, et de la foi en un Dieu infiniment bon. Sans bruit, on ne saurait accomplir autant de bien que Mgr LeBon, dans la zone étendue mais discrète de sa prédication. En ce distingué prêtre, l'Église du Canada et le Collège de la Pocatière voient disparaître un pieux ouvrier de la Vigne du Seigneur. Car le rayonnement de la sainteté ne se termine jamais au passage de la vie au trépas. Et cette bienfaisante influence consolera les parents, les supérieurs, les confrères, et les amis innombrables de feu Mgr Wilfrid LeBon, l'un des brillants sujets qui ont fait honneur à leur famille, à leur nationalité, à la religion, à la patrie, et plus particulièrement à leur Alma Mater.

Gazette rimée

Vers l'avenir

Voyez défilier le monôme des savants d'université, chacun emportant un diplôme qu'il a, certes, bien mérité.

Ils ont la tête toute pleine des plus importantes notions, le cœur joyeux, l'âme sereine, et les yeux brillants d'émotions.

A quel état on se destine on le voit aux belles couleurs que cette jeunesse latine porte en l'absence d'autres fleurs.

Lauréats de doctes écoles qu'ils ne quittent pas sans regret, ils boivent les sages paroles d'un Mentor aimable et discret.

Des concours universitaires les diplômés sortent vainqueurs, mais à des jouets plus austères sont tous ces braves coeurs.

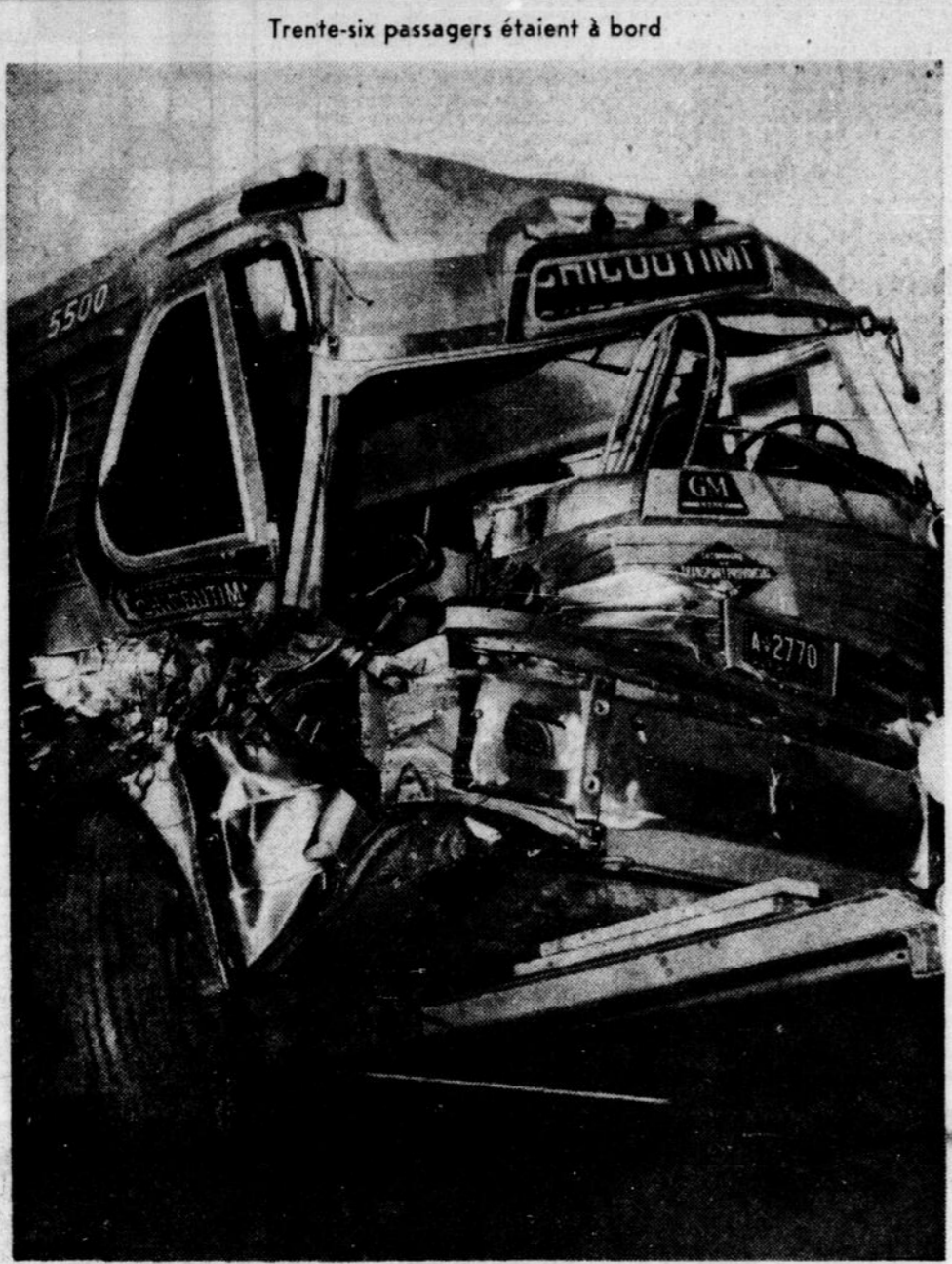
C'est l'étoile d'une patrie jeune encore en générations; à servir sa cause chérie qu'elle engage ses ambitions!

Sus à la spéculation

La nouvelle que le gouvernement fédéral des Etats-Unis avait ordonné qu'une enquête fut tenue sur les opérations en Bourse — on se le rappelle, — ce marché des valeurs mobilières avait subi une baisse assez sensible de la cote des prix. Cet effacement n'a été que de courte durée. L'activité a repris de plus belle, à Wall Street, et le journal attitré de cette loterie notait, vendredi dernier, que les loueurs retraient leur épargne des banques ou vendaient des obligations d'Etat, pour augmenter leurs mises au jeu. Ce qui signifie que le peuple n'a pas pris au sérieux l'ingestion d'un régime républicain dans les affaires d'une institution véritablement capitaliste. On se demande quelle sera la réaction populaire, depuis que le rapport officiel de cette enquête recommande au président Eisenhower et aux Chambres de mettre un frein à cette passion pour la spéculation en Bourse! On ne s'attendait pas à ce coup dur, surtout à la veille d'un long congé que l'on appelle "the Memorial Day" — soit le jour des souvenirs. Tous les souvenirs ne sont pas également glorieux et il y en a d'amers et de douloureux, comme, par exemple, celui de la débâcle de 1928-29. Il se peut donc, dès aujourd'hui, qu'une certaine inquiétude se manifeste parmi les "ours" et les "agneaux" — c'est ainsi qu'on les désigne, — qui parlent les uns contre les autres, en versant une infime commission aux courtiers en bourse, à chacune de ces opérations dans un sens ou dans l'autre. Pour rassurer quelque peu ceux des joueurs qui sont près de Québec, il est bien permis de leur dire que le gouvernement n'est aucunement tenu de suivre la ligne de conduite que le rapport Fulbright lui indique. N'est-il pas responsable, par sa politique d'inflation, du peu de considération que ses administrés ont encore pour son papier monnaie!

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

15 BLESSÉS DANS UN ACCIDENT D'AUTOBUS, BOULEVARD TALBOT



Trente-six passagers étaient à bord

L'état de l'autobus, apparaissant dans cette photo, est une preuve de la violence du choc qui a accompagné l'accident survenu, hier après-midi, dans le Parc des Laurentides. Quinze personnes ou moins ont été blessées dans cette collision avec un camion de la Voirie provinciale, les deux conducteurs inclus. (Photo Walter Edwards)

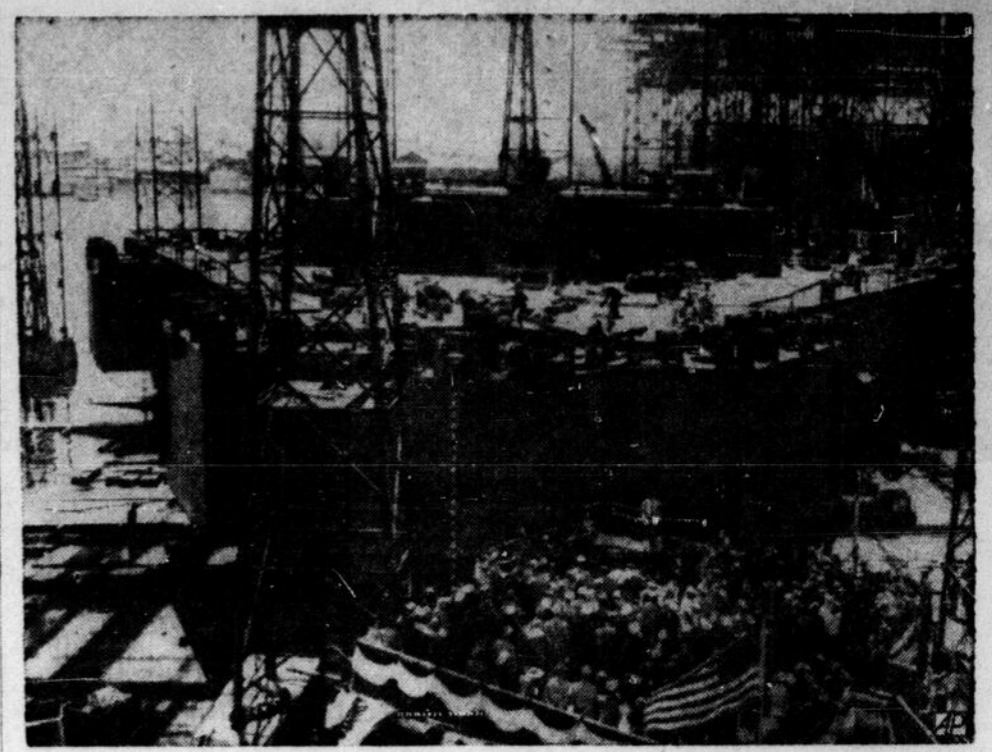
Les trente-six occupants du lourd véhicule subissent des blessures ou sont fortement secoués dans la collision avec un camion. — L'accident survient à quelque 25 milles de Québec.

Plusieurs des 36 occupants d'un autobus ont subi des blessures, hier après-midi, lors d'une violente collision survenue sur le boulevard Talbot. La police ne rapporte toutefois aucune perte de vie. Les blessés sont M. Lionel Pednault, 42 ans, du 368 rue Racine, à Chicoutimi; M. Raymond-Maris Lavoie, 27 ans, du 2211 chemin de la Camadière, à Québec; Mme Georges Perron, 23 ans, du 109 rue St-Emile, à Jonquières; Mme Edouard Morin, 59 ans, du 88 rue Ontario, Montréal; Mlle Jeanne Bédard, de St-Jean-Eudes, à Chicoutimi; Mlle Jeanne Tremblay, du 238 rue Bourlaimaque, à Québec; M. et Mme Ludger St-Gelais, 50 ans de Lesterville; Mme Charles Fortin, 30 ans, de Bagotville; Mme Hélène Kelley, de l'Avenue Bellevue, à l'Île Malgène; le Révérend Frère Georges-Adrien, Mariste, de Ste-Anne; Mme J.-D. McCulloch, de Kenogami; et Mme J. Sasseville, 30 ans, de Bagotville. D'autres personnes ont été blessées, mais leur état n'a pas nécessité l'hospitalisation. M. Pednault est le chauffeur de l'autobus. Il a été transporté à l'hôpital St-François d'Assise, de Québec, par l'ambulance de la maison Germain Lépine Ltee. Il est blessé à la figure et à un genou.

M. Lavoie, Mme Perron et Mme Morin ont été conduits à l'hôpital de l'Enfant-Jésus, à Québec, par des ambulances complètes. Le premier souffre apparemment de fracture à une jambe; la deuxième, de blessures à la figure; et la dernière, de fracture probable à une jambe.

Mlle Bédard, Mlle Tremblay et une troisième personne ont été transportées à l'hôpital St-François d'Assise par un autre autobus. Ces trois personnes ont pu toutefois quitter cette institution après avoir été pansées. Leurs blessures n'ayant rien de grave. Tous les autres blessés, énumérés plus haut, ont été conduits à l'hôpital de Chicoutimi par une autre ambulance de la maison Germain Lépine Ltee, de Québec, et par des automobilistes.

La collision s'est produite vers 3 h 30, à environ 25 milles de Québec, entre un autobus de la Provincial Transport, qui avait quitté Québec à destination de Chicoutimi, et un camion de la Voirie provinciale. Selon des témoins oculaires, le camion, muni d'une niveleuse, s'affairait à aplanir un gonflement de la route lorsque l'autobus a voulu, semble-t-il, le dépasser au moment où une automobile arrivait en sens inverse. Son conducteur a joué du volant pour reprendre la droite et (Suite à la page 13, 4e col.)



Un grand nombre de personnes ont assisté au lancement d'une île flottante en acier, pesant 6,000 tonnes et récemment baptisée aux chantiers maritimes de Bethlehem Quincy, Massachusetts. Cette puissante station de radar munie de systèmes d'avertissements sera immobilisée en eau profonde, à 100 milles au large de Cap Cod. Elle porte le nom de "George Bank Air Station".

Les provinces s'opposent aux conditions d'Ottawa concernant les chômeurs

Ottawa, (PC) — De source fédérale, on apprend que les provinces s'opposent aux conditions que comporte la proposition fédérale tendant à secourir les sans-travail. Les autorités fédérales favorisent l'établissement d'un minimum d'environ un pour cent. C'est dire que les contributions de l'administration centrale à toute formule d'aide aux sans-travail ne seraient vertes que si le nombre des chômeurs équivaut à un pour cent de la population canadienne. Or les provinces, a-t-on précisé dans les milieux informés, s'opposent à tout minimum. Les représentants des 10 gouvernements intéressés sont d'avis qu'Ottawa doit partager le coût de l'aide des chômeurs se manifestera, quelle que soit son importance.

Certains aspects de l'offre fédérale, formulée par la première fois par le premier ministre Saint-Laurent le 26 avril dernier, ont été discutés hier au cours d'une séance du comité consultatif, composé de sous-ministres des Finances, des économistes et des responsables du bien-être social des 10 provinces.

Les délégués ont d'abord procédé à l'examen d'innombrables statistiques relatives au coût de l'aide aux chômeurs, statistiques qui avaient été soigneusement préparées par un comité d'experts, la semaine dernière. Des porte-parole fédéraux ont annoncé que les participants sont tombés d'accord sur une formule d'interprétation des chiffres et des données. Il appartiendra maintenant au premier ministre Saint-Laurent d'arrêter la date à laquelle se réuniront les chefs des gouvernements provinciaux afin d'examiner la dernière phase de l'offre, c'est-à-dire sur les modalités d'application de la formule.

Au cours de cette réunion, on prévoit que la question du minimum sera largement débattue. Certaines provinces ont exprimé l'avis que le gouvernement fédéral devrait contribuer davantage au coût de l'aide proposée par M. Saint-Laurent. Tout indique, toutefois, que cette dernière objection, si elle est soulevée, disparaîtra pourvu que le gouvernement fédéral consente à supprimer le minimum de un pour cent. Au cours de la conférence fédérale-provinciale d'avril dernier, M. Saint-Laurent avait indiqué que le versement pourrait commencer à 30 pour cent du coût de l'aide et pourrait ensuite être porté à 40 pour cent, puis à 50 pour cent, suivant l'accroissement des besoins.

La Ford : part des profits ou salaire garanti

Détroit (PA) — Les directeurs de la société Ford se sont réunis hier soir pour examiner tous les aspects de l'audacieuse proposition que vingt de formuler le syndicat des ouvriers unis de l'automobile. Les négociateurs syndicaux ont en effet proposé d'inverser les 140,000 employés de la société à se prononcer, par scrutin secret, sur la question suivante: Voulez-vous accepter la contre-proposition de Ford qui offre la participation aux profits dans une certaine mesure, ou préférez-vous réclamer le salaire annuel garanti qu'exige votre syndicat?

Le syndicat du COI a formulé la proposition hier au cours d'une séance de négociations, convoquée d'urgence en vue de conjurer la menace d'une grève. Le syndicat a cependant posé une condition: le résultat de vote obligera les deux parties à poursuivre les négociations sur l'une quelconque des formules que les employes auront choisies. Aux yeux des observateurs avisés, cette stupéfiante proposition est un coup de chance que tente personnellement M. Walter Reuther, président du syndicat et président du COI. Il est clair qu'un vote en faveur du salaire garanti serait de nature à confirmer son prestige. Par contre, un vote en faveur du plan de la société Ford serait interprété comme un demi de confiance envers lui et le syndicat. Dans le cadre de cette proposition, le scrutin serait dirigé par une compagnie privée au cours des deux prochaines semaines.

Convocations

Union des dames St-Jean-Baptiste — Assemblée mensuelle à la salle paroissiale St-Jean-Baptiste, à 8 heures 30 p.m. du mardi 31 mai. Adhésion Perpetuelle — Soirée récréative au Centre des Français, 188, Grande-Allee, à 8 heures 30 p.m. Club Rotary — Déjeuner-causette au Club des Français, à 12 heures 29. Conférence: M. Lucien Duchaine. Comité Administratif — Réunion à l'Hôtel de ville, à 8 heures 30 p.m. Institut de Chimie — Clôture du congrès au Château Frontenac.

Les 4 aviateurs sont attendus à Hong-Kong

Tokyo, (PA) — Le gouvernement de la Chine communiste a annoncé que quatre aviateurs américains seront libérés et attendront à Hong Kong aujourd'hui. Le porte-parole de Pékin a laissé entendre simultanément que les autres aviateurs américains emprisonnés en Chine communiste seront peut-être libérés avant longtemps. La radio de Pékin a d'abord annoncé, hier soir que les quatre aviateurs en question ont été trouvés coupables d'intrusion en Mandchourie par un tribunal militaire. Elle a ajouté que la cour a décrété le 24 mai dernier la déportation immédiate des accusés. Ces aviateurs avaient été emprisonnés, il y a plus de deux ans. Le secrétaire général de l'ONU, M. Dag Hammarskjöld, a ensuite annoncé aux Nations unies que le premier ministre de la Chine communiste, M. Chou En-Lai, lui a fait savoir par lettre que les quatre aviateurs seront probablement libérés à Hong Kong aujourd'hui.

LE "DAILY MIRROR" VEUT LA DEMISSION DE CLEMENT ATLEE

Londres, (PA) — Le "Daily Mirror" de Londres, le journal réputé comme le plus vaillant défenseur de la cause travailliste, a demandé à M. Clement Atlee de démissionner comme chef du parti. Le quotidien décrit l'ancien premier ministre britannique comme le principal architecte de la défaite travailliste aux élections de jeudi dernier, qui ont considérablement augmenté la majorité des conservateurs. L'article, dans lequel le journal affirme que les travaillistes ont perdu la victoire parce que ses chefs sont trop vieux, est intitulé "Atlee doit partir". Signalant que M. Atlee occupe la présidence du parti depuis 20 ans, le journal ajoute qu'il est maintenant âgé de 72 ans.

Aux Assises criminelles

"Il me mordait; je me suis défendu comme j'ai pu!" Des témoins rapportent comment Laurent Bureau leur annonça qu'il avait "assommé" Luc Delisle. — Une soirée de "tirailage". (Par J.-C. de LaDurantaye)

— Il m'a mordu au petit doigt et m'a traîné au milieu du chemin; je me suis défendu comme j'ai pu, raconte à des témoins, Laurent Bureau, lorsqu'il apprend que Luc Delisle, son compagnon de la soirée, était mort. Delisle, un bucheon de 35 ans, fut trouvé sur la route, le 8 janvier dernier, à St-Ubalde, le crâne fracturé. Bureau, un robuste célibataire de 40 ans, qui subit son procès depuis hier matin, aux Assises criminelles, sous une accusation de "manslaughter", raconte par la suite, aux uns qu'il avait simplement projeté Delisle sur la glace parce que celui-ci ne voulait pas le "lâcher", à d'autres, qu'il l'avait frappé avec un rondin de bois de chauffage" ou, encore, qu'il lui avait donné un coup de poing.

Le procès s'instruit devant l'hon. juge Eugène Marquis. A la suite de l'audition d'une dizaine de témoins, Me Percy Flynn, c.r., a annoncé que la preuve de la Couronne était close. Me Antonio Laplante, c.r., l'avocat de l'accusé, a répondu, qu'à la reprise de l'audience, ce matin, il n'aurait qu'un seul témoin à faire entendre, l'accusé.

Les jurés choisis pour ce procès sont: MM. Georges Paquet, Jean-Guy Lessard, Gérard Dutil, de Québec; Paul Duchesneau, de Lauzon; Roland Vallée, de Charlevoix; Roland Larocque et Carlisle Audet, de Giffard; Maurice Bélanger, Gérard Gélinas et Emile Marcoux, de Québec; Georges Villeneuve, de La Petite Rivière, et Octave Morin, de Québec.

Doigt amputé La mort de Delisle, un "garçon bien bâti, bien musclé, à la charpente de lutteur" selon la confirmation d'un témoin, survint après une soirée marquée, entre lui et Bureau, de "colletailages", d'"assurances", de "tirailages". Les deux hommes, aux dires des

La grève du rail en G.-B. isole les touristes

Londres, (Reuters) — La grève du rail qui sévit depuis deux jours en Grande-Bretagne a complètement isolé des milliers de touristes incapables de rentrer chez eux.

C'est la première fois depuis 1926 que ce pays est aux prises avec une semblable grève et l'on craint que toutes les industries ne s'en ressentent aujourd'hui. La grève qui sévit en outre dans six ports importants a jeté l'Anatolie dans une impasse ouverte telle qu'on n'en a pas connue depuis une génération.

Les centaines de milliers de Britanniques en vacances dans les stations balnéaires se sont ruer hier vers les gares d'autobus dans l'espoir de se faire accompagner pour retourner à domicile et rentrer au travail hier matin. D'autres ont supplié les automobilistes de leur réserver une place tandis que le gouvernement cherchait désespérément à organiser un système de transport pour parer à la situation.

Les 70,000 cheminots anglais ont quitté leur travail pour appuyer leurs revendications de salaire. La grève du rail est lourde de conséquence et elle risque d'entraîner une crise économique en Angleterre. Une aciérie de Glasgow a déjà annoncé qu'elle sera forcée de congédier ses 17,000 employés d'ici vendredi si elle ne réussit pas à s'alimenter de minerai. Un cargo attend dans le port de cette ville pour livrer sa cargaison de minerai, mais il n'y a pas de wagons en raison de la grève. L'Union des cheminots a affirmé qu'elle peut tenir le coup durant au moins trois mois si on ne se rend pas à ses demandes. (S.N.S.)

Opération de siamoises réussie



Ces siamoises réunies dès leur naissance, depuis le jour jusqu'à l'abdomen, paraissent en parfaite santé dans les bras d'une infirmière, après leur opération à Chicago. Elles sont originaires de la Thaïlande. (S.N.S.)

Vêtement contre les radiations



Le président EISENHOWER fait l'examen d'un habit à l'épreuve des radiations, lors d'une visite à la bibliothèque du Congrès en vue d'une démonstration de l'usage pacifique de l'énergie atomique. Après cette exhibition, il sera envoyé à San Francisco et exposé au cours de la célébration du 10e anniversaire de la charte des Nations Unies. A l'arrière du président, apparaît RICHARD BRECKER, de la Commission de l'énergie atomique et créateur du vêtement.

La prudence est mère de la sûreté!



La compagnie d'un chat siamois et d'une lionne ne semble guère plaire à Liza Timothy, un magnifique chat persan (à droite), qui se prépare à leur fausser compagnie. Cette exposition de félins à Sydney, Australie a été organisée pour venir en aide aux vétérans blessés.

Mouvement des navires

Service des signaux

Bulletin 2.30 p.m.

Québec le 30 mai 1955

GOLFE

Québec — Montant: 11.15 a.m. Artie Growler 35 milles à l'est du Québec 5.00 p.m. pour Montréal; 11.30 a.m. Eastcliffe Hall 18 milles à l'est du Québec 2.00 p.m. pour Montréal.
St-Jean, 14 — Montant: 11.20 Lemercillon, 11.30 a.m. Eastcliffe Hall, descendant: 11.20 a.m. Robert McMichael.
Pointe Noire, 103 — Montant: 8.00 a.m. Bale Combe.
Port-Alfred, 157 — Montant hier: 9.00 a.m. Baccin arrivé, 9.00 a.m. Faralis arrivé, 10.10 a.m. Kim arrive.
Chicoutimi, 155 — Montant hier: 11.00 a.m. Marandellas arrivé.
Pointe au Père, 158 — Montant:

8.40 a.m. H.M.C.S. Troquois, 9.00 a.m. Tuk; Manoir & Charlie S. 9.45 a.m. Southcliffe Hall, Relais du à la Pie-au-Féron 3.00 a.m. le 31 pour les Lacs. Façon du minute pour Port-Alfred, Sundial du 3.00 a.m. le 31 pour Montréal. Descendant: 8.17 a.m. Arosa Kulm, 9.09 a.m. Sygna, 11.27 a.m. Wabana.
Havre St-Pierre, 387 — Montant: 9.00 a.m. Savoy arrivé à Clarke City.

MONTREAL A QUEBEC

Cap St-Michel, 125 — Montant: 6.40 a.m. Blyth Trader, 8.15 a.m. Wakatane, 10.15 a.m. Ingrid Weide, 10.35 Sekondi, 10.20 a.m. North Gaspé, 10.15 a.m. Lorador, 11.20 a.m. Ravenshoe, 10.00 a.m. Berthier, descendant: 10.50 a.m. Cyrillus, 10.55 a.m. Cedarport.
Soyuz, 100 — Montant: 9.30 a.m. Bayahel, 11.40 a.m. Imperial, Red-fax, descendant: 9.30 a.m. Imperial Welland, 10.10 a.m. Redfern, 9.40 a.m. J.D. Weir parti, 10.10 a.m. Safeguarder, 68 — 7.35 a.m. St-Louis arrivé, 7.40 a.m. G. Montclair arrivé, 9.00 a.m. Montant: Comté Charlevoix arrivé, 12.05 p.m. St-Jean arrivé, 11.55 a.m. Perth, 11.10 a.m. Cedarport, parti.
Batacan, 51 — Montant: 10.45 a.m. H.M.C.S. Porte St-Jean, 10.50 a.m. H.M.C.S. Porte Dauphin, 11.30 a.m. Pineland, 12.15 p.m. Spruce-franch, descendant: 8.30 a.m. Frontenac arrivé, 12.15 p.m. Long Boat, 12.10 p.m. Mont Ste-Marie, 12.30 p.m. Ragueneau.
Grondines, 41 — descendant: 10.20 a.m. Brown Beaver, 8.30 a.m. Bulkarier, 12.25 p.m. Federal Voyager, 11.40 a.m. Malbaie Transport.

QUÉBEC

Québec — Arrive montant: 10.00 a.m. R.A. McInnis, 11.05 a.m. Ahern Trader, 12.45 p.m. Coopera-tive Transport, 1.00 p.m. Lemercillon, Parti montant: 11.20 a.m. Amanda Transport, 12.00 midi Ahern Trader, Paasé montant: 9.15 a.m. Hamildou, 10.25 Donna-cana, 3.12.55 p.m. Eastcliffe Hall, Parti descendant: 9.40 a.m. Robert McMichael.

A L'EST DE MONTREAL

Galops Canal, 97 — descendant: 10.30 a.m. Lawrence Cliffe Hall, 11.30 a.m. Keika, 12.10 p.m. E.P. Murphy.
Dickson's — descendant: 8.38 a.m. Simcoe, 9.28 a.m. Geo: M. Carl, 10.10 a.m. Parkdale, 12.18 p.m. J.S. Pillsbury.
Cornwall, 61 — descendant: 11.10 a.m. Judge Kennefick, 12.15 p.m. Winnipeg.
Coteau, 34 — descendant: 7.50 a.m. Leithbridge, 10.40 a.m. Adria-na, 10.15 a.m. Mapleheath, 11.55 a.m. Lubrolake.
Cascades, 22 — descendant: 10.55 a.m. Hutcliffe Hall, 11.40 a.m. Imperial Collingwood, 12.27 p.m. Troisdoe.

LACHINE, 7

— descendant: 6.30 a.m. Clary Foran, 7.30 a.m. James Stewart, 9.20 a.m. J.J. Rammacher, 10.50 a.m. H.L. Wyatt, 12.35 p.m. Manitoulin.

DERNIERE HEURE

St-Jean, 14 — Montant: 1.15 p.m. Artie Growler.
Sept-Îles, 285 — descendant: 12.00 midi Vitangi parti pour U.K. Bale Comeau, 195 — Montant: 12.01 a.m. Elin Hope arrivé.

La popularité de l'alpinisme à son plus haut sommet

Fazana, Yougoslavie, (PA) — C'est sur l'île de Brioni, dans l'Adriatique, et entourés du plus grand secret que le président Tito et les onze autres membres du Comité National de l'Alpinisme ont tenu leur congrès annuel.

Les participants au congrès ont discuté de la situation de l'alpinisme dans les pays du bloc oriental, de même que toutes les propositions que la Yougoslavie s'abandonne à une "coexistence passive" sur la scène internationale. Nikita Kroutchev, chef du parti communiste soviétique, le premier ministre Nicolas Boulganine et le sous-premier ministre Mikoyan y ont participé. La Russie a ces entretiens. Le quotidien communiste "Pravda" et le radio moscovite ont déclaré, de leur côté, que les négociations avec Tito ont lieu "dans un esprit de compréhension commune". Ils ont prédit qu'elles auraient pour effet d'adoucir les prochains échanges et de jeter dans l'oubli les anciennes querelles. La radio et la presse soviétiques ont d'ailleurs adopté, en général, une attitude assez violente à l'égard des correspondants occidentaux attachés à ces entretiens; elles les ont accusés de faire circuler "des rumeurs les plus pessimistes" dans le but de les faire échouer.

La Pravda, cependant, a rapporté que les milieux politiques de Belgrade ont l'espoir que les deux parties en présence pourront, en effaçant le passé, parvenir à une meilleure amitié et une plus grande coopération. La Russie a-t-elle ajoutée, est "satisfaite de la tournure des négociations".

CITE DE LEVIS

BUREAU DU GREFFIER
AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la Cité de Lévis s'adressera par requête à la Cour Supérieure afin de demander la confirmation et la ratification du plan approuvé par le Conseil Municipal de la Cité de Lévis en date du 20 juillet 1953 et le 24 mars 1954, et 472 pour homologuer l'ouverture d'une nouvelle avenue entre la route Dalaire et St-Henri, dans la Cité de Lévis.

NOUVELLES

PIERRE BELLEAU, 123 rue St-Georges, Lévis. Terminus 7-8086.

PUBLICITE

T. RUSSELL, 275 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1921.

ANNONCES CLASSEES

PHARMACIE AUGER, 1 rue Guenet, Lévis. TE 7-4863
J.-E. PARE, 237 St-Joseph, Lauzon. Terminus 7-1801

ABONNEMENT

GASTON TURGEON, 3 rue Bégin, Lauzon. TE 7-5936

Vingt-sept licenciés et sept bacheliers en Droit à Laval

M. Robert Lesage se classe au premier rang et remporte la médaille du Gouverneur général du Canada. — M. Lucien Tremblay décroche la médaille Tessier et le prix Baillargeon.

Vingt-sept finissants à la faculté de Droit de l'Université Laval ont obtenu la licence en Droit et onze autres le baccalauréat après avoir subi les examens universitaires. Sept des nouveaux licenciés méritent le parchemin universitaire avec la mention "distinction".

M. Robert Lesage, fils de M. Paul Lesage, c.r., de Québec, se classe au premier rang. Son succès lui vaut la médaille du Gouverneur général du Canada. M. Lesage mérite de plus la Médaille d'Argent Tessier et le premier prix Gagné en Droit civil. M. Lucien Tremblay, de Chicoutimi, se classe au second rang. Il décroche la médaille Tessier de bronze et le prix Baillargeon en procédure. Parmi les onze autres nouveaux diplômés en Droit et les noms des gagnants des prix d'honneur:

Bacheliers: MM. Antoine Lemaux, Louis Ducloux, Jean-Charles Lord, Robert Lamontagne, Adolphe Roy, André Lavigne, Guy Lambert, Raymond Mercier, Roland Méthot, Paul Dion, Anthony Price.
Licenciés simplifiés: MM. Elie-Marie Lavoie, Robert Lajoie, André Desjardins, Pierre Audet, Annylle Villeneuve, Gilles Theriault, René Koenig, Jean Simard, Jacques Turcotte, Gilles Grenier, Hubert Reid, Louis Dorion, Mendoza Côté, Denis Lévesque, Raymond Boucher, Marguerite Gauthier, Gérard Aubin, Louis Remillard, André Desmeules, Gérard Lebel.

Licenciés "cum laude": Roland Gagnon, Guy Lévesque, Gérard Emond, Charles-E. Côté, Denis Jean, Lucien Tremblay, Robert Lesage.
Prix spéciaux (3e année) — Médaille du Gouverneur Général: M. Robert Lesage.
Prix du Gouvernement Français: Antonio Dubé et Guy Letarte.
Médailles Tessier: Médaille d'argent: M. Robert Lesage; médaille de bronze: M. Lucien Tremblay.
Prix Gagné (Droit civil): 1er prix: M. Robert Lesage; 2e prix: M. Gérard Emond.
Prix Lacroix (Droit criminel et Procédure criminelle): M. Denis Jean.
Prix Baillargeon (Procédure civile): M. Lucien Tremblay.
Prix Bouffard (Droit commercial): 1er prix: M. Charles-E. Côté; 2e prix: M. Gérard Emond.
Prix Taschereau (Droit des Corporations): 1er prix: M. Raymond Boucher; 2e prix: M. Raymond Mercier.
Prix Prévost (Droit municipal): 1er prix: M. Charles-E. Côté; 2e prix: M. Denis Jean.
Prix Beaulieu (Legislation ouvrière): 1er prix: M. Charles-E. Côté; 2e prix: ex-aequo: MM. Mendoza Côté et Denis Jean.
Prix de la Chambre des Notaires: 1er prix: M. Mendoza Côté; 2e prix: M. Elie-Marie Lavoie.

M. Pierre Lévesque, architecte, décédé

Monsieur Pierre Lévesque, architecte de cette ville, est décédé dimanche à l'âge de 74 ans et 8 mois, après une longue maladie.

Monsieur Lévesque était bien connu dans toute la province. Durant sa longue carrière d'au-delà de 50 ans, il a réalisé de nombreuses oeuvres remarquables, notamment l'Hôtel St-Michel-Archange, l'Hôtel Général de Québec, l'Hôtel-Dieu du Sacré-Coeur, l'église de l'Ancestral-Lorette, considérée comme un chef-d'oeuvre d'architecture, l'Hôtel-Dieu de Lévis, le collège, l'École d'Architecture et le couvent de Ste-Anne de la Pociatière, le séminaire de Rimouski, le séminaire, l'Hôtel et le monastère des Ursulines de Gaspé, pour n'en nommer que quelques-unes.

En 1951, il fut élu Fellow de l'Institut Royal des Architectes Canadiens. L'année suivante, Mgr Ferdinand Vandry, au nom de l'Association des Architectes de la province de Québec, lui remit la médaille de Mérite de cette Association pour les longs services rendus et en témoignage de reconnaissance pour le travail accompli.

Depuis quelques années il s'était associé M. Gérard Venne, de cette ville. Le distingué défunt laisse pour héritier sa femme, M. Cécile Rouleau; ses fils Maurice, du New-Jersey; Ferdinand, de Chicoutimi; Jean-Paul, de Charny, garagiste; Camille, C.A. Raymond, ajusteur d'automobiles, tous de cette ville; ses filles, Mme Georges Roy (Marguerite), Mme J.-M.-P. Côté (Marie-Paule), Mme Roger Roy (Madeleine), Mme Maurice Francoeur (Françoise), Mlle Jacques, Mlle B. et Pierrette; ses gendres, MM. G. et Pierrette; ses petits-enfants, M. G. et Pierrette; ses arrière-petits-enfants.

Les funérailles auront lieu demain, mardi, à 10 heures, au salon funéraire Arthur Cloutier & Fils, 46, St-Cyrille-ouest, pour l'église St-Dominique et de là au cimetière Belmont.

PROPRIETES

Différentes maisons, Rive Sud et Québec. Achat, vente, échange, construction, terrains, etc.

LES IMMEUBLES DUMONT LTEE

Lévis, Tél.: 7-7226
325, St-Cyrille Ouest, Tél.: 7-9389

Mots croisés

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												
13												

Horizontalement: 1-Oiseau échassier. — Tumeur au bas de la jambe du cheval. — 2-Pile de Lagan. — 3-Torsion. — Sorte de genre. — 4-Maison volcanique d'Arménie. — 5-Genre de poisson. — 6-Genre de poisson. — 7-Genre de poisson. — 8-Genre de poisson. — 9-Genre de poisson. — 10-Genre de poisson. — 11-Genre de poisson. — 12-Genre de poisson. — 13-Genre de poisson.

SOLUTION DU PROBLEME D'HIER

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
1	C	L	A	P	E	T	R	A	B	I	O	T
2	A	C	S	A	P	H	I	D	I	O	R	E
3	B	A	L	S	I	T	E	S	T	E	S	
4	R	U	E	L	I	T	A	G	I	T	E	
5	C	O	S	T	I	S	U	R	A	N	E	
6	T	A	N	I	S	T	H	E	N	E		
7	A	L	B	E	N	S	T	H	E	N	E	
8	L	I	E	E	L	E	S	T	E	B	E	
9	E	T	E	S	T	E	T	A	B	E		
10	T	A	N	T	E	L	O	G	I	E		
11	C	A	N	T	A	L	O	G	I	E		
12	O	N	C	I	A	L	E	S	S			

Lancement d'un nouveau produit chez J. Vaillancourt

La compagnie Jos. Vaillancourt Inc. procédera, hier après-midi, au lancement d'un nouveau produit qui promet de faire sensation dans le domaine de la pâtisserie. En effet, après 6 mois d'intenses recherches en laboratoire, cette compagnie a réussi à mettre au point un pain d'une texture tellement différente qu'il fera les délices des ménagères avisées.

M. François Bregba, gérant du personnel et chef du Service de la publicité de la compagnie, nous donna quelques détails au cours d'une entrevue avec les journalistes, avant la cérémonie. Il déclara que le nouveau pain tout en possédant une garantie de fraîcheur qui lui permet de se conserver plus longtemps, est entouré d'une croûte croustillante et dorée comme le bon vieux pain de ferme, il précisa en outre que ce pain est à l'épreuve de toute contamination parce que sa fabrication est complètement mécanique et qu'elle est approuvée par le Bureau de la santé.

Après la visite de la boulangerie qui est équipée d'une machinerie des plus modernes, les invités eurent le vif plaisir de vérifier les qualités du nouveau pain Top-Toast.

Parmi les personnes présentes, on remarquait MM. Dumas Blais, échevin du quartier St-Sauveur; J.-P. St-Germain, président des Epiciers du coin; Eudore Vaillancourt, président de la compagnie Jos. Vaillancourt Inc.; Antoine Vaillancourt, secrétaire-trésorier; Paul Bardou, président provincial des Epiciers et président du Service et Prix de la compagnie; Paul Amyot, gérant de l'Administration; Paul Vaillancourt, gérant général; Maurice Fortier, gérant des ventes; Irène-L. Dionne, gérant de la production et Guy Lapointe, gérant des achats.

CITÉ DE LEVIS

BUREAU DU GREFFIER
AVIS PUBLIC est par les présentes donné que la Cité de Lévis s'adressera par requête à la Cour Supérieure afin de demander la confirmation et la ratification du plan approuvé par le Conseil Municipal de la Cité de Lévis le 20 juillet 1953 et le 14 mai 1955, par l'adoption des règlements Nos. 447, et 472 pour homologuer l'ouverture d'une nouvelle avenue entre la route Dalaire et St-Henri, dans la Cité de Lévis.

LA COMPAGNIE QUI AIME DIRE OUI

Un nouveau bureau Personal a été ouvert à Lévis

73 CÔTE DU PASSAGE, LEVIS

Téléphone: TÉRMINUS 7-4752 - Gérant: Maurice Hurtubise

2 Bureaux bien situés en Québec

• Deuxième étage, 764 rue Saint-Joseph... Tél. 5-6151
• Deuxième étage, 236 rue St-Jean... Tél. 2-5643
CHICOUTIMI... Deuxième étage, 130 rue Racine... Tél. 4-4423
JONQUIÈRE... Deuxième étage, 102 St. Aime... Tél. 2-3571
THÉTFOUD MINES... 264 Rue Notre Dame, Nord... FÉDÉRAL 5-9129

Ouvrez le soir sur rendez-vous — téléphonez pour heures du soir
Prêts consentis dans toutes les villes environnantes - Personal Finance (Compagnie de Canada)

Les matelas SEALY

vendus à Québec par:

HENRI TURCOTTE
LIMITÉE
880 est, rue St-Joseph
Téléphone: 5-5125

C. ROBITAILLE
INC.
200 est, rue St-Joseph
Québec
Tél.: 5-8167

Le Syndicat de Québec
LIMITÉE
LITERIE - 6e étage
Téléphone: 4-3561



Voici le matelas que plus de 10,000 médecins ont choisi pour assurer leur propre confort. Le seul matelas au monde conçu d'après les données des meilleurs chirurgiens orthopédistes, sans qu'il vous soit désormais impossible de mal dormir.

Il est aujourd'hui plus confortable que jamais grâce au nouveau COMFORT-GARD exclusif, offert par le SEALY POSTUREPEDIC!

- Un matelas sans boutons! Ni boutons, ni bosses, ni creux!
- Construction indéformable! Jamais de déplacement de la bourre!
- Les ressorts souples s'adaptent à tous vos mouvements!
- Une fermeté scientifiquement calculée vous évite le mal de dos matinal causé par un matelas trop mou!
- Les matelas SEALY POSTUREPEDIC sont vendus dans les meilleurs magasins du Canada.

Impossible de mal dormir sur un Sealy Le matelas Posturepedic

avec le nouveau et exclusif "COMFORT-GARD"

Méfiez-vous de matelas qui s'affaissent! Il est censé épouser la forme du corps, mais trop mou et vous ne pouvez pas dormir, si vous ne dormez pas confortablement.	
Méfiez-vous de matelas trop rigides! Ils promettent fermeté, mais ils ne peuvent offrir que dureté. Le succès foudroyant de la literie Sealy, scientifiquement étudiée, fait naître un tas d'imitations... mais il leur est impossible de reproduire le confort exclusif du Posturepedic Sealy. Résultat: vous vous contorsionnez sans jamais vous reposer!	
Choisissez Sealy et sa position parfaite pour le sommeil! Le nouveau Comfort-Gard Sealy soutient anatomiquement votre corps dans la meilleure position possible pour le sommeil. Vous dormez enfin comme le recommandent tant de médecins: votre corps bien soutenu et reposé, démontrant que "On dort sur un Sealy comme sur un nuage".	



AMERICAN MEDICAL ASSOCIATION
PUBLICATIONS
Guaranteed by Good Housekeeping

Le premier journal qui vous apporte tous les matins les nouvelles les plus récentes

L'ÉVÉNEMENT JOURNAL

MAI						
D	L	M	M	J	V	S
1	2	3	4	5	6	7
8	9	10	11	12	13	14
15	16	17	18	19	20	21
22	23	24	25	26	27	28
29	30	31				

89e année — No 13

Tirage certifié par l'A. B. C.

QUEBEC, MARDI 31 MAI 1955

Membre de la Presse Canadienne, de la Presse Associée, de l'Agence Reuters

Conférence sur la nouvelle loi des valeurs mobilières

L'Association des courtiers en valeurs de placement de Québec recevait hier, à un dîner causerie au Château Bonne-Entente, M. Maurice Déry, président de la Commission des valeurs mobilières du Québec.

Au cours de sa causerie, M. Déry a indiqué aux courtiers en quoi diffère de l'ancienne loi, maintenant abrogée, la nouvelle loi des valeurs mobilières, et en force depuis le 2 mai.

La Commission des valeurs mobilières a édicté des règlements en vertu de la nouvelle loi. M. Déry a fait part à ses auditeurs des principaux points de ces règlements.

«La Commission récemment nommée par le gouvernement de la province», a dit M. Déry, «a pour but principal la protection du public et la réglementation des transactions. Elle ne vise aucunement à entraver les opérations financières normales, pourvu qu'elles soient conformes aux dispositions de la loi».

M. Déry a été présenté par M. Pierre Fugère, président de l'Association, et remercié par M. Paul Ruel, vice-président.

Le magnifique Carnaval d'hiver laisse un surplus de \$11,501.54

Les revenus se chiffrent à \$50,155.77 et les dépenses, à \$38,654.23. — Programme provisoire pour la prochaine fête d'hiver. — Rapport du président général. — Nouvel exécutif.

C'est sous la présidence de M. A.-F. Mercier, vice-président et gérant-général du Soleil et de l'Événement-Journal, que les organisateurs du Carnaval d'hiver de Québec pour le terme 1954-55, dont il est le président général, tenaient hier soir, au Palais Montcalm, leur assemblée générale.

Lecture faite par le président de son rapport et les états financiers présentés et adoptés, une constitution et des règlements furent soumis, de même que le nouvel exécutif pour le terme à venir, en plus du programme et du budget préliminaires pour la prochaine fête d'hiver. Nombre de suggestions des organisateurs furent étudiées et à l'issue de ces présentations, de splendides projections de couleurs sur les scènes typiques du récent carnaval, passèrent à l'écran.

Voici la documentation intégrale sur le compte-rendu du Carnaval d'hiver 1954-55:

Programme provisoire CARNIVAL D'HIVER 1955

15 septembre au 15 octobre 1955: Campagne de souscription.
1er novembre, 1955: Les sept (7) associations qui patronneront l'élection d'une reine devront être choisies et la formule de votation déterminée.
1er décembre, 1955: Mise en nomination et annonce du choix des candidates.
Décembre, 1955: Propagande par

les Associations en faveur de leurs candidates.

3 janvier, 1956: Distribution des bulletins de vote et début de la votation, qui se continuera jusqu'au 1er février.

3 au 10 janvier, 1956: Couronnements individuels des sept (7) reines. Les frais de ces couronnements seront à la charge de chaque association, à même les ristournes allouées pour la vente des billets de votation.

15 janvier, 1956: Arrivée du Bonhomme Carnaval et présentation publique des sept (7) reines.
28, 29 janvier, 1956: Dog Derby.

30 et 29 janvier, 1956: Courses de chevaux à la Platte de Course de Québec.

28 janvier, 1956: Inauguration du Palais de Glace.

29 janvier, 1956: Visite officielle des monuments de glace par les officiels du Carnaval, de Bonhomme Carnaval et les Reines.

29 janvier, 1956: (Après-midi) Répétition du spectacle du Couronnement. (au Colisée).

30 janvier, 1956: (Colisée) Répétition du Spectacle du Couronnement.

31 janvier, 1956: (Colisée) Grand spectacle du Couronnement.

1er février, 1956: (Après-midi, au Colisée) Festival des écoles.

(Soir, au Colisée) Reprise du Spectacle du Couronnement.

2 au 5 février, 1956: Festival d'Art dramatique (à l'état de Projet seulement).

4 février, 1956: Grande Parade du Carnaval. Parade aux Flambeaux, à la Haute Ville.

5 février, 1956: Distribution des prix aux lauréats des différents concours du Carnaval.

8 février, 1956: Fête de Nuit au Lac Beauport.

9 au 14 février, 1956: Fêtes et démonstrations populaires diverses dans les rues de la Ville.

10 février, 1956: (Après-midi) Concours de ski en ville (Côte Salaberry, par exemple).

(Soir) Bal travesti.

11 février, 1956: Bals populaires dans les différents clubs de la ville, cabarets, etc. Les reines et le Bonhomme Carnaval feront autant de courtes visites que possible.

12 février, 1956: Course en canots à travers le fleuve St-Laur.

13 février, 1956: Grand feu d'Artifice sur la Citadelle de Québec.

14 février, 1956: MARDI GRAS. (Suite à la page 17, 2e col.)



Le juge ACHILLE PETITGREW, de la Cour de la Session de la paix, passait en revue, hier soir, les membres du "H.M.C.S. Montcalm". Le juge, ancien commandant de ce corps de réserve, n'a pas manqué d'exprimer toute sa satisfaction pour le tenu impeccable du groupe. La revue d'hier soir clôturait l'entraînement saisonnier qui sera remplacé pendant l'été par une période d'exercices pratiques au cours de laquelle les membres feront, à tour de rôle, un voyage sur un navire de la marine régulière. Sur cette photo, prise au moment où le juge Petitgrew faisait l'inspection des quelque 30 auxiliaires féminins, on remarque l'officier-commandant W. MYLETTE, commandant du H.M.C.S. Montcalm; le sous-lieutenant SUZANNE BELANGER; le lieutenant JEAN BIENVENU; le lieutenant EDMOND MONAGHAN et le lieutenant JEAN GAGNON. Environ 100 officiers, sous-officiers et militaires participèrent à cette parade. (Photo de "L'Événement-Journal")

Au Palais de Justice

Du "grand banditisme" par des garçons de 19 et 20 ans

Quand des jeunes se comportent comme de grands bandits, ils doivent s'attendre d'être traités comme tels — En attendant quelque chose de... pire. — Ça vous apprendra. !

(Par J.-C. de LaDurantaye)

Un garçon de 20 ans et un autre de 19 ans ont été envoyés hier au pénitencier pour deux ans.

Le 25 mai dernier, alors que l'un et l'autre étaient armés d'un revolver de fort calibre bien chargé, ils tentèrent, mais sans succès, d'exciter un vol à main armée à la Casse populaire de St-Malachie. Cinq jours plus tard, la police les mettait aux arrêts.

Devant la Cour, le plus jeune des accusés s'est montré épuant.

—Donnez-moi une chance, a-t-il imploré. Je suis prêt à me repentir tous les matins à la police, pendant dix ans.

M. le juge Gérard Simard a répondu en s'exclamant: !

Un individu de St-Ubalde, comte de Portneuf, a eu à répondre hier après-midi, en Cour des Sessions de la Paix, de trois accusations d'ordre mineur, mais la Sûreté provinciale a aussitôt fait savoir que "quelque chose de plus grave s'en vient".

Le prévenu, un homme de 27 ans, a été accusé d'avoir conduit une auto alors que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool, d'avoir laissé au volant de son auto, un jeune homme qui était dans les mêmes conditions, et, enfin d'avoir volé trois couvertures et autres effets pour une valeur de \$58.

L'accusé a protesté de son innocence, mais M. le juge Gérard Simard a refusé tout cautionnement, disant:

—Il s'en vient d'autre chose. On verra demain matin (aujourd'hui). Une quatrième accusation, n'ayant aucune relation avec les précédentes, serait portée incessamment.

L'homme fut appréhendé à la suite d'un accident dans lequel fut mêlé son automobile. Un individu de Deschambault, qui était alors au volant, a admis que ses facultés étaient affaiblies par l'alcool. Il a été condamné à \$50 d'amende et (Suite à la page 13, 3e col.)

TEMPÉRATURE

Toronto (P.C.) — Minimum et maximum pour la journée d'hier dans les principaux centres du Canada:

Villes	Min.	Max.
Dawson	—	56
Vancouver	43	56
Victoria	42	56
Edmonton	47	70
Calgary	41	62
Regina	52	75
Winnipeg	46	76
Toronto	57	67
Ottawa	56	67
Montreal	60	73
Quebec	46	57
Fredericton	46	—
St-Jean, N.-B.	48	—
Moncton	47	—
Halifax	51	64
Charlottetown	47	63
Sydney	40	57
Yarmouth	51	60
St-Jean, T.-N.	32	36

Pronostics

Montreal, (P.C.) — Voici les prévisions de la Meteorologie nationale valables jusqu'à minuit, ce soir.

Synopsis: Les perturbations qui génèrent les conditions atmosphériques dans le Québec tendent à disparaître. Aujourd'hui, les régions occidentales jouiront d'un ciel ensoleillé. Plus à l'est, le ciel sera couvert.

Régions de Montréal, d'Ottawa, des Laurentides, du St-Maurice: Nageux avec périodes ensoleillées vers l'après-midi. Peu de changement dans la température. Vent de l'ouest de 15 milles à l'heure. Minimum et maximum à Montréal 52 et 70, à Ottawa 48 et 68, à St-Agathe 44 et 65, à La Tuque 40 et 65.

Cantons de l'Est et région de Québec: Généralement nageux. Peu de changement dans la température, vent de l'est de 15 milles à l'heure. Minimum et maximum à Chicoutimi et à Rivière-du-Loup 40 et 58.

Le soleil — Lever: 3 h. 56; coucher: 7 h. 30. Longueur du jour: 15 h. 35.

La marée — Haute marée: 2 h. 23 et 2 h. 51; basse marée: 9 h. 55 et 10 h. 19 (heure solaire).

Association des Employés Civils

M. Rosaire Perron, commis au ministère de l'Industrie et du Commerce et M. Louis de G. Fortier, comptable en chef au ministère du Bien-Etre social et de la Jeunesse ont été élus à l'unanimité, directeurs dans le nouveau bureau de direction de l'Association des Employés Civils qui tenait hier soir, à la salle des Billings, sa réunion mensuelle sous la présidence de M. Henri Hunter. Les vacances existant dans deux ministères se trouvent ainsi comblées. Après lecture du compte-rendu de la dernière assemblée du mois d'avril, M. Hunter adressa ses félicitations aux nouveaux élus puis remercia les membres de l'Exécutif et du bureau de direction pour leur esprit de compréhension et le travail accompli depuis son accession à la présidence de l'A.E.C.

Après adoption du rapport financier, M. G. Magella Dismard présenta un rapport sur le comité des quilles. M. Alcide Blondeau, président du comité de cinquantaine, annonça ensuite que la fondation de la nouvelle piscine, construite à l'Université, aura lieu au cours du mois de juin et invita les directeurs à se rendre au club de l'A.E.C. à St-Urbain pour cette manifestation. Un vote de condoléances fut également prononcé à l'endroit de M. Jean-Louis Doucet, sous ministre des Affaires municipales, qui perdit son père récemment. Par ailleurs, il a été décidé que les directeurs seraient appelés incessamment à faire partie des divers comités pour le nouveau terme. Mlle Marie Jeanne, présidente, suggéra enfin que soit étudiée la question de la réorganisation du comité consultatif féminin.

Mgr Wilfrid Lebon est décédé, hier, à Ste-Anne-de-la-Pocatière

Il a laissé la marque de son zèle religieux et de sa science dans les diocèses de Québec et de Ste-Anne-de-la-Pocatière.

(D.N.C.) Le clergé de Ste-Anne-de-la-Pocatière vient d'être profondément ému par la mort de l'un

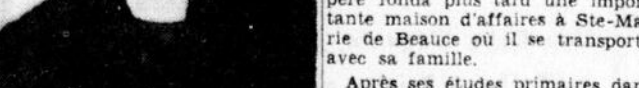
Mgr Lebon fut frappé par la maladie il y a déjà quelques mois. Au cours du printemps, il fit un séjour assez prolongé à l'Hôtel-Dieu de Québec. Des soins attentifs enrayerent les progrès de la maladie et le distingué patient put se rétablir suffisamment pour retourner au Collège de Ste-Anne où il fut accueilli avec joie. Malheureusement, il fut de nouveau terrassé il y a quelques semaines. Dimanche, le 1er mai, M. le chanoine Clément Leclerc, directeur spirituel du Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière, lui administra les derniers sacrements. Avec une résignation touchante, Mgr Lebon s'associa aux prières.

Mgr Wilfrid Lebon, M.A., D.P., D.T., était né à Lévis le 21 novembre 1877, du mariage de Israël Lebon, ancien marchand général, et de dame Melvina Fortier. Son père fonda plus tard une importante maison d'affaires à Ste-Marie de Beauce où il se transporta avec sa famille.

Après ses études primaires dans sa paroisse, le futur prêtre reçut sa formation secondaire au Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière où il affirmait de singuliers talents. Bachelier en Arts avec beaucoup d'honneur, il décida de se vouer au service de l'Eglise. Il reçut sa formation théologique au Grand Séminaire de Québec. Ses vertus et ses succès lui valurent l'estime et l'admiration de ses condisciples et de ses professeurs.

Le 6 mai 1902, M. l'abbé Wilfrid Lebon était élevé au sacerdoce dans l'église paroissiale de Ste-Marie de Beauce. S. Em. le cardinal Louis-Nazaire Begin, alors archevêque de Québec, le nomma aussitôt professeur au Collège de Ste-Anne, son Alma Mater. M. l'abbé Lebon eut à remplir diverses charges dans la maison, en même temps qu'il se dépenait à l'enseignement. Il devint supérieur du Collège de Ste-Anne et remplit cette charge durant plusieurs termes avec autant de talent que de dévouement. Plusieurs initiatives heureuses affirmèrent son souci du progrès des études. Depuis quelques années, Mgr Lebon était l'assistant de l'un de ses successeurs, Mgr Marius Paré, P.D.

Mgr Wilfrid Lebon fut l'un des pionniers de la faculté de Philosophie de l'Université Laval dont il fut l'un des premiers professeurs, tout en restant attaché à son Alma Mater. Le distingué prêtre avait reçu une préparation splendide à l'enseignement de la philosophie. En 1922 en effet, S. Em. le cardinal Begin l'avait désigné pour des études spéciales en philosophie à l'Université de Lille, où il fit un stage de deux années. Maître es (Suite à la page 13, 1ère col.)



de ses membres les plus distingués, Mgr Wilfrid Lebon, ancien supérieur du séminaire diocésain et ancien professeur de l'Université Laval à Québec. Le distingué prêtre a succombé hier matin, à 8 h. 30, à une longue maladie, au Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière auquel il a voué sa vie d'éducateur. Mgr Lebon était âgé de 78 ans et 6 mois. Il laisse le souvenir d'une carrière richement remplie.

Achetez ce qu'il y a de Mieux!

VOGUE TABAC A CIGARETTES

DOUX — FRAIS — SE BRÛLE ÉGALEMENT

DOUX

DOUX

DOUX

DOUX

DOUX

DOUX

DOUX

Laval honore le président de l'Institut de Chimie du Canada

M. Ralph Rowzee reçoit un doctorat honoraire en sciences. — "L'une des personnalités les plus marquantes dans le monde de la chimie". — Brillante fête académique.

«Permettez-moi de vous exprimer mes remerciements pour l'accueil si chaleureux que vous venez de faire aux autorités et au corps professoral de l'Université Laval», disait hier Mgr A.-M. Parent, en s'adressant aux congressistes de l'Institut de Chimie du Canada réunis en la salle de bal du Château Frontenac, pour la remise d'un doctorat honoraire de l'Université à leur président sortant, M. E. Ralph Rowzee. Et Mgr le Recteur ajoutait: «En intégrant cette séance académique, qui est le programme officiel de votre Congrès, vous nous donnez un précieux témoignage de votre estime et de votre considération.»

Après avoir souligné l'importance sans cesse grandissante de la chimie dans les développements scientifiques actuels et l'intérêt que l'Université y porte, Mgr Parent continuait: «Notre Université attendait depuis longtemps une occasion favorable de donner à votre société un témoignage concret de son amitié et de son admiration. Nous avons cru que votre séjour à Québec et la présence à la tête de votre grande association d'une des personnalités les plus marquantes dans le monde de la chimie au Canada, nous permettrait de nous acquitter avec un rare bonheur de cet agréable honneur. C'est pourquoi nous avons décidé de conférer un doctorat honoraire à votre très distingué président, M. E. Ralph Rowzee, vice-président et gérant de la Polymer Corporation, de Sarnia, en Ontario.»

Dans son allocution de remerciement, le nouveau docteur s'est dit très touché de l'honneur qui lui était conféré. «Je voudrais bien, a-t-il déclaré, partager cet honneur dont je suis l'objet aujourd'hui, avec mes confrères chimistes et ingénieurs chimistes. Je suis persuadé qu'un tel honneur leur servira d'encouragement dans un avenir plein, non seulement

de possibilités, mais aussi de lourdes responsabilités.»

Faisant par la suite une revue des développements fantastiques qu'a connus la chimie au Canada depuis le début du siècle, il s'est attaché à souligner l'apport de nos capitaux actuellement investis dans les industries qui relèvent de cette science. Et il terminait par cette mise en garde, à l'adresse de ses confrères: «Nous devons toujours avoir présent à l'esprit, l'idéal de servir. Si nous reconnaissons ce principe et si nous acceptons les responsabilités inhérentes au développement de l'industrie et de la science au Canada, les possibilités de notre profession sont illimitées.»

Au nombre des personnalités présentes à cette brillante manifestation académique, on remarquait, outre Mgr le Recteur de Laval et le nouveau docteur: Mgr Robert Dolbec, secrétaire-général de l'Université Laval; M. Adrien Pouliot, doyen de la faculté des Sciences; M. Roger Giguère, Albert Cholette, Louis Berlinguet, Louis Berubé, Richard Bernard, J.-L. Tremblay, ainsi que plusieurs autres.

La Dame Blanche

LIVRAISON À DOMICILE

TELEVISION

MARDI

48.15 LA BORDE FRANQUETTE

38.00 HOPALONG CASHBY

38.00 CARICATURES

48.15 POST-POST

67.30 MADISON SQUARE GARDEN

28.00 LA REVUE ADAMCO

28.15 TELE-JOURNAL

28.30 VARIETES SALADA

28.45 VOTES ETES TEMOINS

38.00 PICK THE STARS

38.30 LONG METRAGE ANGLAIS

118.00 NOUVELLES ANGLAISES

118.15 NOUVELLES NOUVELLES & SPORTS

Plus de 25,000 clients satisfaits

REPARATIONS

Service jour et nuit

\$4.50

REPARATIONS GARANTIES

BELL TELEVISION SERVICE

TEL.: 3-7363

"La Politique Provinciale"

ECOUTEZ CE SOIR

10 h. 15 à 10 h. 30 - Radio-Canada

JULES SAVARD

M. A. L.

(Org. libérale Québec-Québec)

Le Grand Aldini

"Observez bien, mesdames et messieurs: le grand Aldini est solidement ligoté, et par dessus le marché... sa chemise rétrécit à l'eau!"

Nul besoin d'être magicien pour trouver le truc des cotonnades qui ne rétrécissent pas au lavage: quand vous achetez des cotonnades lavables, quel qu'en soit le prix, exigez toujours qu'on vous montre l'étiquette "SANFORIZED"

ULCÈRES DES JAMBES soignés au "F99"

"J'ai été alité pendant 15 ans à cause d'un ulcère de la jambe. Depuis que j'emploie "F99" mon ulcère a complètement disparu!"

Mme M. G. Dominion, N.S.

DEMANDEZ AUJOURD'HUI "F99" À VOTRE PHARMACIEN!

ECONOMISEZ

PROFITEZ DE NOS GROS ESCOMPTEZ SUR TOUT ACHAT DE BAGUES A DIAMANTS, MONTRES, CHAPELETS DE CRISTAL DE ROCHE, BIJOUX, ETC...

Ouvrez le vendredi soir jusqu'à 9 h. 30

RENÉ MARCOUX

IMPORTATEUR 37 DE LA COURONNE

CHARMANTES COULEURS

POSE ÉCONOMIQUE

Bardeaux d'Asphalte

Johns-Manville

Point par point, les plus économiques pour un toit. Dépliant gratuit en couleurs, du marchand J.-M. ou de Canadian Johns-Manville, dép. N-52, 565 Lakeshore Rd. E., Port-Credit, Ont.

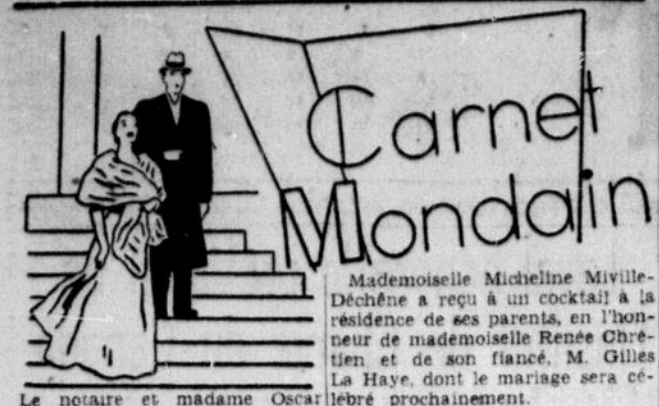
QUALITÉ SUPÉRIEURE

VOYEZ LE MARCHAND DE MATÉRIAUX J.-M.

AUGER & AUGER Ltée

48 Ave Industrielle

Tél.: 2-6891



Carnet Mondain

Le notaire et madame Oscar Hamel, de Québec, sont revenus récemment à bord de l'«Homéric» d'un séjour outre-mer.

Madame T.-L. Tremblay, de notre ville, est actuellement l'hôte du lieutenant-colonel et de madame L.-J.-A. Amyot, à leur camp pour «Laurentide Fish and Game Club».

M. et madame Arthur-W. Labelle, de Hull, font part du mariage de leur fille, Claire, avec M. Guy Montreuil, notaire, fils de M. Yves Montreuil, notaire, et de madame Montreuil, de Québec. La bénédiction nuptiale leur sera donnée, dans l'intimité, en l'église Notre-Dame de Grâce, le samedi quatre juin à dix heures et trente.

Un déjeuner au Manoir Saint-Casimir réunira à midi les chimistes féminines ainsi que les époux des chimistes qui assistent actuellement à la réunion annuelle de l'Institut de Chimie du Canada, qui se tient au Château Frontenac.

Etam
176 St-Jean
Exclusivités féminines de qualité à prix populaires Plus de 400 magasins à travers le monde

PROTECTION DE 24 HEURES
avec le nouveau vaporisateur
DÉSODORISANT COLOGNE ARRID!

Arrête la transpiration et l'odeur instantanément! Possède un parfum rafraîchissant de Cologne!

Un désodorisant comme Arrid® "Super Spray" est une nouveauté sans précédent! Il protège! Il parfume! Enfin, vous pouvez obtenir une protection complète d'un désodorisant parce que vous appliquez par vaporisation la protection Arrid. La transpiration et l'odeur disparaissent pendant 24 heures — grâce à la nouvelle formule que l'on ne saurait trouver dans aucun autre désodorisant.

Possède une senteur parfumée qui convient très bien — sans être indiscret! La nuée de vaporisation sèche instantanément sans former de gouttes. C'est doux pour la peau.

C'est garanti par Arrid, d'arrêter la transpiration et l'odeur pendant 24 heures sinon votre argent remboursé. Obtenez aujourd'hui même le nouveau Arrid "Super Spray".

Seulement 75¢

H.R. ouvert le vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Robe de Chambre en Nylon Fleuri H.R.'s Own
14.95

Un vêtement de charme pour le confort en été... et en même temps, une très jolie contribution au trousseau!

On peut le porter de trois façons... vague, attaché sur le devant (tel qu'illustré) ou avec ceinture tout le tour. En nylon orné d'un délicat dessin de fleurs, le col et les poignets finis avec plis du même tissu et garniture au crochet. Blanc et bleu, bleu et rose ou aqua et rose. Tailles 10 à 30

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville

choeur de l'église. La mariée, accompagnée de son père, portait sur un fourreau de taffetas, une robe longue et boutonnée au corsage de dentelle et à jupe de tulle ornée de panneaux de dentelle posée sur une crinoline. Son court voile de tulle était drapé sous un béguin de dentelle et elle tenait un bouquet colonial composé de gardenias et de staphélys. M. Charles Pelchat était le témoin de son frère et M. Joseph G. Baulot, Ing.C., de Montréal, ainsi que M. Louis Pelchat, frère du marié, plaçaient les invités. Madame Picard, mère de la mariée, portait un deux-pièces de soie gaufrée gris anthracite, un hakou rose orné de fleurs, des accessoires gris et noir et des roses thé au corsage. Madame Pelchat, mère du marié, portait avec un duster de soie ottoman noir, une robe imprimée noire et «American beauty»; elle était coiffée d'un chapeau de paille noire, ses accessoires étaient également noirs et son bouquet de corsage se composait de roses «American beauty». A l'issue de la cérémonie religieuse, il y eut réception à l'Auberge des Quatre-Chemins, après quoi les nouveaux époux ont pris l'avion pour New-York et Atlantic City. A son départ, madame Pelchat portait un ensemble de fin lainage brun, avec parure de vison, un chapeau de paille de ton avocado, des accessoires beige. A leur retour, les nouveaux époux résideront à Québec.

M. et madame Paul Langevin ont reçu à un buffet froid la semaine dernière, en l'honneur de leur fille Maud, à l'occasion de sa profession de foi.

Mesdemoiselles Louise et Thérèse Mathieu ont reçu récemment à un dîner intime, en l'honneur de mademoiselle Pauline Deschamps, dont le mariage sera célébré prochainement.

M. Robert Monet, de Québec, s'est embarqué vendredi soir dernier, à bord de l'«Homéric», pour un séjour de deux mois en Suisse, où il visitera sa famille.

Madame Louis Pouliot a reçu à un shower d'ustensiles de cuisine à sa résidence, mardi dernier, en l'honneur de mademoiselle Solange Bolduc et de M. Bernard Pouliot, C. d'A.A. Mesdemoiselles Camille Bolduc, Edith Lavoie et Madeleine Dupuis servaient le thé.

M. et madame W. MacKay sont rentrés en ville récemment après un séjour à New-York.

Mademoiselle Laurence Gagnon, de notre ville, fait présentement un séjour de deux mois à Halifax où elle est invitée de sa tante, madame Romanus Delaney.

M. Jean-Marc Turgeon, du R.C.A.F. à Moose, Côte Nord, passe quelques jours à Québec, dans sa famille.

Mademoiselle Océlie Gosselin, de Limoulo, partira prochainement pour Vancouver et autres villes environnantes, elle prendra ensuite l'avion à destination de Kilmat, où elle visitera des parents, M. et madame Lucien Bouliane.

Mademoiselle Renée Angers, de Québec, a passé la fin de semaine à Montréal.

Le Dr. Jacques Tremblay est parti pour New-York où il assiste au congrès annuel de l'American Proctologie Association.



Ces costumes de sport seront à l'honneur pour les randonnées et les jeux extérieurs aussi bien en été qu'en automne. Emile de Capri suggère le port de blouses fleuries avec col chemisier et gais imprimés. Quant aux pantalons, ils sont de différentes longueurs selon la saison et l'usage que l'on en veut faire. Le short, le pousse-pédale et le pantalon seront appréciés des estivantes. A remarquer les amusants couvre-chefs que portent nos modèles. Elles seront ainsi à l'abri du soleil et de ses coups parfois un peu brutaux.

Première canadienne-française élue maire dans la province de Québec

Par la Presse Canadienne

Pour Mme Elizabeth Rousseau, récemment élue maire de Saint-Etienne de Lauzon, les principes qui régissent l'économie d'une région sont les mêmes que ceux qui permettent d'équilibrer le budget familial.

«Avec un dollar, une femme peut acheter deux fois plus qu'un homme pour sa maison, déclare Mme Rousseau. Je ne vois donc pas pourquoi je ne pourrais pas faire la même chose pour St-Etienne».

Mme Rousseau, qui est dans la cinquantaine, a été élue maire de ce village le seize mai dernier, par une majorité de vingt voix. La localité, qui est située sur la rive sud du Saint-Laurent, à huit milles de Québec, compte neuf cents habitants mais les cultivateurs des environs ont le droit de voter aux élections municipales.

«Je n'ai prononcé que trois discours politiques au cours de ma campagne», a déclaré Mme Rousseau lors d'une interview accordée à une représentante de la Presse Canadienne. La dernière fois qu'elle a adressé la parole en public, trois mille personnes se sont rendues pour l'entendre.

Sans perdre de temps, le nouveau maire convoqua le conseil

Mme Rousseau est aussi propriétaire de quelques cabines et maintenant que la période d'élection est passée, elle se propose de faire construire un motel et d'aménager une plage sur le bord

(Suite à la page 7, 1ère col.)

H.R. ouvert le vendredi jusqu'à 9.30 p.m.

Une Robe Élégante en Taffetas Paisley par ANNE FOGARTY

Les délicates nuances de ce ravissant imprimé sur taffetas de soie aqua lui confèrent le charme et le genre distinctif d'un contre-pointé à dessins raffinés... en conformité avec le cachet «dutch» de Pennsylvanie de la nouvelle Collection «Plain and Fancy» de ANNE FOGARTY. Avec son corsage qui croise suivant une ligne montante, ses plis qui enveloppent la taille et sa jupe ample, cette robe séduit par son élégance. 49.95.

HOLT RENFREW
Place de l'Hôtel de Ville

VOTRE HOROSCOPE

MARDI, 31 MAI 1955

21 mars au 20 avril (Bélier) — Redoublez d'attention en ce qui concerne votre situation matérielle. Evitez de faire du sentiment dans les affaires, autrement, vous pourriez facilement être dupe.

21 avril au 20 mai (Taureau) — Montrez-vous sérieux dans l'accomplissement de vos obligations familiales et domestiques. Les influences planétaires qui s'exercent dans la soirée, favorisent vos affaires sentimentales.

21 mai au 21 juin (Gémeaux) — Vous aurez besoin de surveiller votre attitude à l'égard des gens influents que vous rencontrez. N'hésitez pas à faire preuve d'originalité dans votre travail. Avancement favorisé.

22 juin au 23 juillet (Cancer) — Tenez-vous prêt à profiter habilement des circonstances favorables qui s'exercent présentement pour vous dans tous les domaines. Sachez être discret pour ne pas vous faire couper l'herbe sous le pied.

24 juillet au 22 août (Lion) —

Vos amis sont appelés à jouer un rôle important dans votre vie. N'hésitez pas à vous distraire et à vous détendre en leur compagnie. Ne laissez passer aucune occasion d'accroître vos revenus.

23 août au 22 septembre (Vierge) — Vous vous éviterez bien des déceptions en vous assurant que les gens de votre entourage et vos intimes partagent votre façon de voir. La soirée s'annonce sous d'heureux auspices.

23 septembre au 23 octobre (Balance) — Ne vous laissez pas décourager par certaines difficultés que vous pouvez rencontrer. Efforcez-vous, au contraire, de conserver votre humeur optimiste. Evitez de trop vous surmener.

24 octobre au 22 novembre (Scorpion) — Vous devez vous attendre à des retards dans les résultats de votre travail. N'acceptez pas à la légère certaines propositions qui peuvent vous être

(Suite à la page 7, 4e col.)

L'activité féminine
Dîner-causerie au Club Altrusa

Mademoiselle Pham Ti Tu prononcera une conférence sur «Les Femmes au Viet-Nam» lors du prochain dîner-causerie du Club Altrusa, qui aura lieu mercredi soir le 1er juin, à sept heures, au Château Bonné-Entente. Tous les membres et leurs amis sont cordialement invités.

LIMONADE ASEPTA REDONNE L'ENTRAIN
LA REACTIVE-PURGATIVE

AUJOURD'HUI
A 2 HEURES P.M.

COURS de CUISSON

Cette splendide démonstration d'art culinaire est donnée par une bachelière en **SCIENCE DOMESTIQUE du QUEBEC POWER CO.** Un joli cadeau sera remis gracieusement à chaque personne présente. De plus 2 beaux prix de présence seront tirés à cette occasion. Venez nombreuses... mesdames.

En vedettes les produits

Westinghouse

Bienvenue à toutes...

MEUBLE MODERNE

188-190 ST-JEAN QUEBEC
15 D'AIGUILLON TEL.: 2-5616

Votre FOURRURE entreposée à la TEINTURERIE QUÉBEC Inc... est LUSTRÉE GRATUITEMENT 2-7025
SIGNALÉZ

Idylle franco-américaine ?



Grace Kelly, meilleure actrice de l'année, attend dans un aéroport français le moment de prendre son avion en route pour les États-Unis. Le sympathique acteur français Jean-Pierre Aumont est venu reconduire la jeune femme après l'avoir accompagnée très souvent au cours de son séjour à Paris. Les journalistes, curieux, ont demandé à Jean-Pierre s'il y avait un mariage à l'horizon. Celui-ci a répondu: "Vous allez très vite" mais n'a pas caché ses sentiments d'admiration pour la grande actrice qu'il trouve belle et intelligente. Quant à Mlle Kelly, à la question des journalistes qui lui demandaient si Jean-Pierre lui avait donné une bague de fiançailles, elle a répondu en souriant: "Non, pas encore". Ce fut tout...

L'enfant et ses problèmes

Par Beulah FRANCE

L'adoption d'un enfant n'est pas une chose à cacher

Q. — Après 7 ans d'un mariage, nous décidâmes, mon mari et moi, d'adopter un petit garçon qui est adorable, et que nous aimons et considérons comme s'il était de nous. Récemment, nous avons changé de lieu de résidence où personne ne sait que notre Pierrot est un enfant adopté. Depuis quelques mois nous sommes devenus les parents d'une fillette. Notre garçonnet a près de 3 ans maintenant et nous avons l'intention de lui dire la vérité au sujet de sa naissance mais nous nous demandons comment nous pouvons dire cela à nos nouveaux amis. Nous ne voulons pas que Pierrot devienne la proie du qu'en-dira-t-on général.

bergère légère

R. — A moins que les parents ne créent une attitude de cachotterie, il n'y a absolument aucune raison pour que l'adoption d'un enfant donne lieu à des bavardages ou à des racontars des voisins ou des amis. Plus naturels vous serez à ce sujet, plus l'on acceptera cette chose comme ordinaire et courante.

Vous craignez sans doute que quelqu'un, enfant ou adulte, blesse Pierrot en lui passant des remarques incongrues surtout maintenant que vous avez eu une fille qui est née de vous. La chose n'arrivera pas si vous prenez le soin de renseigner le petit garçon lui-même. Naturellement, dans le cas contraire il est plus que certain que le choc serait très dur et que Pierrot en serait profondément bouleversé.

Mais si ses parents lui ont appris la vérité eux-mêmes et ce dès ses plus tendres années, il n'éprouvera aucun choc à ce qu'on lui parle de cela. Il sait de plus que ses parents l'aiment et qu'ils font tout pour son bonheur tout comme ils le font pour sa petite sœur.

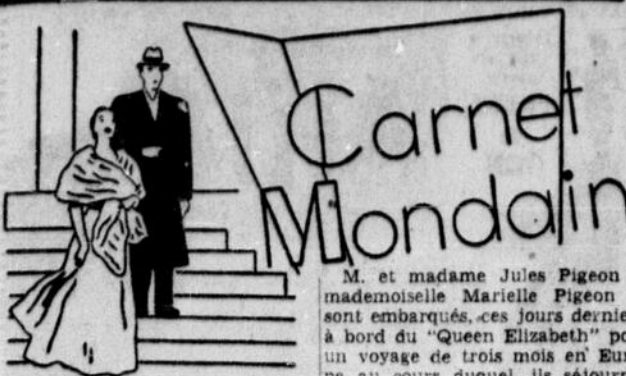
Petit à petit, parlez à Pierrot selon son âge et son degré de compréhension. N'hésitez pas à le faire. Tous, psychologues et éducateurs, sont d'accord pour reconnaître la nécessité urgente de dire la vérité aux enfants adoptés au sujet de leur naissance. L'amour des parents et leur habileté faciliteront la tâche. Dites-le aussi à votre entourage. C'est une chose louable et qu'il n'y a pas de raison de garder secrète.

Lait homogénéisé, lait pasteurisé

Nos vies seraient bien différentes si l'on n'avait pas eu un savant comme Pasteur pour découvrir que dans le monde des infiniment petits appelés microbes il y en a qui peuvent provoquer des maladies comme la tuberculose, des fièvres, etc. On sait en effet maintenant que si on trouve un peu partout des microbes utiles il en est d'autres qui sont nuisibles parce qu'ils engendrent certaines maladies. On les désigne alors sous le nom de "microbes pathogènes": "patho" veut dire souffrir et "gène" engendrer, causer. Avant Pasteur on croyait à la génération spontanée c'est-à-dire à l'apparition soudaine d'être vivants aux dépens de la matière morte. On en était même venu à croire à la naissance possible de souris d'un amas de linge sale et de maïs! Il fallut d'abord l'invention du microscope pour avoir exactement ce qu'est un infiniment petit puisqu'avant on n'en avait jamais vu. Le chimiste Pasteur prouva que des maladies étaient causées par des germes (microbes) visibles au microscope et qu'on peut détruire en les soumettant à la chaleur. On imagine facilement le changement que la connaissance des microbes et des moyens de les détruire apporta dans tous les domaines. D'autres savants tels que Koch, Lister, à l'aide des décou-

vertes de Pasteur contribuèrent à l'expansion d'une ère de désinfection et de stérilisation. Le domaine alimentaire bénéficia naturellement aussi de ces découvertes; le lait en est probablement le plus frappant. Peut-être parce qu'il est la première nourriture qu'on sert aux tout-petits; peut-être à cause de sa grande valeur nutritive laquelle en fait un aliment de base des plus importants; peut-être aussi à cause de sa plus grande facilité de contamination. Au cours de la production et de la manipulation, le lait, on le sait, peut facilement s'augmenter de microbes nombreux. C'est pourquoi à la lu-

mière des découvertes scientifiques de savants tels que Pasteur, les autorités ont décidé, en plus d'établir des règlements d'hygiène très sévères au niveau de la production et de la manipulation, de faire subir au lait un traitement pour détruire les germes nuisibles qui pourraient s'y trouver. Ce traitement porte le nom du célèbre savant Pasteur qui l'a découvert et s'appelle la pasteurisation. Il consiste à soumettre le produit à une chaleur humide dans le but d'arrêter temporairement la germination des bactéries sans aller toutefois jusqu'à la stérilisation absolue. Dans l'industrie (Suite à la page 7, 2e col.)



Carnet Mondain

A l'extérieur

Le marquis et la marquise Antoine d'Oncieu de Chaffardon, M. et madame Maurice Vallée, M. et madame Henri Prat, madame Guy Savrac tous de Montréal, étaient parmi les passagers de "Homérie" qui a quitté Québec, vendredi, pour l'Europe.

Location de Vaisselle VERRERIE, COUTELLERIE, Etc. Banquets - Réceptions consulter SERVICE CASTEL LAVAL ENR. 389 de la Reine Tel.: 3-7448 - 4-9208

L'ESCARPIN INC.
Le salon fashionable de Chaussures de Distinction.
27 RUE ST-JEAN

Special 20%
ESCOMPTE de... sur tous nos **SOULIERS**

de teintes pastel dans les talons hauts et cubains. Rouge beige, coquille d'oeuf, vert, avocados, bleu, île de France, rose, gris, charcoal, serpent, lustré, bleu et rose. Tous ces souliers sont des créations exclusives: la Gioconda et la Denny & Stewart de Luxe.

L'ESCARPIN INC.
Chaussures de haute qualité
27 ST-JEAN — QUEBEC — TEL.: 2-6985

tapis • TOUTES QUALITÉS • TOUTES COULEURS • TOUTES LARGEURS

POSAGE - NETTOYAGE

Emilien Rochette et Fils Ltée
150 RUE DE LA REINE, QUÉBEC, TEL. 3-7273

On découvre un nouveau désodorisant!

ARRÊTE LA TRANSPIRATION... TOUT EN LAISSANT LA PEAU "RESPIRER"

• Non gras
• Sec, lorsque vous l'appliquez, il assèche aussitôt votre peau et la garde sèche et inodore
• Humidité et odeur sont éliminées sans aucun danger
• Formule nouvelle et unique: aucun de ses ingrédients n'empêche la "respiration" normale de la peau
• Rafraichit—glisse sur la peau

présenté sous forme de bâton, et à base de baume adoucissant. Il ne contient:
Aucun corps gras
Aucun ingrédient empêchant la peau de "respirer" normalement
Aucun sel acide corrosif (qui abîme les vêtements)

Passer légèrement le nouveau bâton désodorisant Fresh sous les bras. La chaleur de la peau absorbera juste la quantité suffisante de cette formule magique pour vous protéger, la journée durant, contre toute moiteur ou odeur désagréable. Et le nouveau bâton Fresh n'est pas acide—il ne présente aucun risque pour les tissus!

Le désodorisant le plus agréable, le plus rapide et le plus propre à utiliser!

Fresh est contenu dans un étui de plastique unique en son genre; aucun contact direct avec les doigts. Comme du satin, il glisse sur l'épiderme en y laissant une sensation de fraîcheur et de propreté. Utilisez le nouveau bâton Fresh tous les jours. Il se vend \$1.25.

P. S. Mesdames, rappelez-vous que les hommes préfèrent eux aussi le nouveau bâton désodorisant Fresh. Son parfum est léger et rafraîchissant. Achetez-en un pour votre mari.

Motorola Canada Ltd.
ont le plaisir d'annoncer la nomination de

LA CIE MARTINEAU ÉLECTRIQUE LTÉE
860 RUE DU ROI EST
QUÉBEC

comme distributeurs de

TELEVISEURS • RADIOS d'AUTO • RADIOS de MAISON • RADIOS PORTATIFS

Motorola
pour la

VILLE DE QUÉBEC et L'EST DU QUÉBEC

En vigueur le 1er juin 1955

Les couleurs de la voiture savent plaire à Madame...

Il suffit d'observer un moment la gamme des couleurs dont se pare l'automobile d'aujourd'hui pour y déceler une influence décidément féminine. La vogue du bleu-vert, voire du gris-bleu n'est qu'un nouvel aspect de la vie moderne et de l'importance que l'on accorde à la couleur.

Il est vrai que l'on a vu des autos peinturées en deux couleurs dès 1924, mais ce ne fut qu'une lubie jusqu'à l'avènement des modèles "tout rigide" en 1950. Depuis, leur vogue s'est accrue de façon phénoménale. La production d'autos deux-tons d'un fabricant a passé, en cinq ans, de cinq à quarante pour-cent. Les modèles les plus récents portent parfois trois couleurs et même d'avantage, ce qui met en relief leur ligne harmonieuse.

On attribue en grande partie cette tendance aux expertes de la mode qu'emploient la plupart des fabricants. Ces dames doivent leur (Suite à la page 7, 1ère col.)

Sicopur
PEINTURE POUR L'EXTÉRIEUR
IMMUNISÉE CONTRE LES MOISSURES

MAXIMUM de Beauté ET DE PROTECTION

Voiez les nouvelles couleurs "BUNGALOW" ajoutées aux couleurs régulières Sicopur. POUR PROTÉGER VOTRE MAISON, ET LUI DONNER UN CACHET BIEN MODERNE: EXIGEZ LA PEINTURE SICOPUR.

PRODUIT DE PEINTURE SICO PAINT PRODUCT OF LTEE LTD CANADA

SERVICE DE 2 HEURES
pour le lavage de vos chemises

pour le nettoyage et pressage de vos vêtements
SIGNALÉZ 4-2488

NETTOYEUR RICHELIEU

M. PHIL NOLAN
Gradué de l'Institut des Nettoyeurs de Washington

CLEANERS INC.
26, RUE RICHELIEU, QUÉBEC
DEPOTS: 943, STE-FOY 3052, 1ère AVENUE

M. DAN NOLAN
Gradué de l'Institut des Nettoyeurs de Washington



Kathleen Hughes est vraiment trop jolie pour paraître dans un film d'horreur, mais ce qu'elle fera cependant dans "Cult of the Cobra", avec Faith Domergue, Richard Long et Marshall Thompson.

Le Festival de Cannes

Paris (D. Clairval). Je suis per-ensemble de cette oeuvre dont scéarité depuis quelque temps par l'imagination féconde enchanée, des amis qui me disent : "Alors, le début, les spectateurs qui red- des amis qui me disent : "Alors, le début, les spectateurs qui red- vous qui s'écrit pour le Canada, comme le vainqueur de ce tournoi vous devez être fier de leur ré- modème. Et l'on dit, tout à fait, un navré, que ce film fut si Il m'a fallu pénétrer dans le monde du cinéma que je connaissais monde du cinéma que je connaissais peu pour m'enquérir de "cette ré- la musique est de Maurice usité" car les journaux déjà en Blackburn. Ce fut le feu d'artifice parlaient avec enthousiasme. Et la soirée d'ouverture du Fest- j'appris en effet, que le Canada- tival de Cannes. La surprise avait obtenu un succès considéra- originalité de ce film canadien à ble en ouvrant le festival de Can- court métrage a donné satisfac- et présentait, en soirée un- tion à tout le monde, ce qui est film de court métrage intitulé : rare dans le domaine du cinéma, Blinkit Blank, de Norman Mac- Laren. Je suis ravi de joindre mes fé- licitations à toutes celles déjà La Palme d'Or a été donnée — recueillies sur le film de Norman à l'unanimité — en hommage à MacLaren à Paris.

Grande popularité de Grace Kelly

Grace Kelly appartient à une famille fortunée de Philadelphie — ville exclusive par excellence — elle est belle, élégante et extrême- ment bien douée. Il n'est donc pas exagéré de dire que des fées bienveillantes ont veillé sur son berceau. L'un de ses oncles, George Kelly, est un auteur dramatique, lauréat du Prix Pulitzer, tandis que son oncle Walter Kelly a jadis fait des tournées à travers les États-Unis, avec une troupe d'ac- teurs de vaudeville. Voilà pour l'héritage. Seulement Grace Kelly a trop de personnalité et d'in- dépendance pour avoir sollicité leur appui, ni même pour accepter de suivre leurs conseils. Dès l'âge de onze ans, elle dé- butait sur une petite scène locale de son quartier et faisait, déjà à cet âge, preuve de beaucoup de présence d'esprit. L'une des ac- trices ayant oublié son rôle, Grace s'achoppa la bouche qu'elle tenait à la main, de façon à pouvoir se rapprocher tout naturellement de sa compagne afin de lui rafraîchir la mémoire. Depuis deux ans que Grace Kelly est à Hollywood, elle a joué dans plusieurs grands films et chacun d'eux a connu ou semble promis à une brillante carrière. Elle a eu pour partenaires les meilleurs et les plus populaires acteurs de notre époque : Gary Cooper, Clark Gable, Ray Milland, James Stewart, Bing Crosby, Wil- liam Holden, Stewart Granger, Cary Grant et Fredric March. Elle a eu l'immense avantage, lors- qu'elle a tourné divers films poli- ciers : Dial M for Murder, Rear Window, To Catch a Thief, d'avoir la dynamique Alfred Hitchcock comme directeur. Interrogé au sujet de Grace Kelly, ce vétéran du cinéma a déclaré qu'il n'avait jamais reçu autant de demandes d'entrevues concernant une ve- dette. Grace Kelly est plutôt timide ou, si l'on préfère, très réservée, et elle ne demande pas mieux que de laisser quelqu'un d'autre répon- dre à ses places aux innombrables questions des journalistes désireux de lui consacrer un article. Le brèves de ses réponses très au point déconcerte parfois les curie- eux. Lorsqu'elle joue dans High Noon — l'un de ses premiers films — le réalisateur Fred Zinnemann lui avait recommandé de s'habi-

tuier à parler à propos de tout et de rien, afin de se sentir plus à son aise. Mais comme il lui avait donné comme partenaire Gary Cooper, le plus silencieux des hommes, la jeune débutante n'eût pas alors l'occasion de mettre ce sage conseil en pratique... Rappeler en terminant que les plus récents films tournés par Grace Kelly sont : "The Country Girl" avec Bing Crosby et William Holden, "To Catch a Thief" avec Cary Grant; "The Bridges at Toko- Ri" avec William Holden, Fredric March et Mickey Rooney; "Green Fire" avec Stewart Granger et Paul Douglas.

Depuis deux ans que Grace Kelly est à Hollywood, elle a joué dans plusieurs grands films et chacun d'eux a connu ou semble promis à une brillante carrière. Elle a eu pour partenaires les meilleurs et les plus populaires acteurs de notre époque : Gary Cooper, Clark Gable, Ray Milland, James Stewart, Bing Crosby, Wil- liam Holden, Stewart Granger, Cary Grant et Fredric March. Elle a eu l'immense avantage, lors- qu'elle a tourné divers films poli- ciers : Dial M for Murder, Rear Window, To Catch a Thief, d'avoir la dynamique Alfred Hitchcock comme directeur. Interrogé au sujet de Grace Kelly, ce vétéran du cinéma a déclaré qu'il n'avait jamais reçu autant de demandes d'entrevues concernant une ve- dette.

Grace Kelly est plutôt timide ou, si l'on préfère, très réservée, et elle ne demande pas mieux que de laisser quelqu'un d'autre répon- dre à ses places aux innombrables questions des journalistes désireux de lui consacrer un article. Le brèves de ses réponses très au point déconcerte parfois les curie- eux. Lorsqu'elle joue dans High Noon — l'un de ses premiers films — le réalisateur Fred Zinnemann lui avait recommandé de s'habi-

Fernandel a retrouvé Don Camillo

Fernandel est actuellement à Rome ou pour la troisième fois, il interprète à l'écran le personna- ge de Giovanni Guareschi : l'illustre Don Camillo. Le populaire ac- teur a retrouvé là-bas son partne- raire Gino Cervi (Peppone), ainsi que nos deux charmantes com- patriotes Myrian Bri et Claude Sylvain — "révélation" du RIPPI CHEZ LES HOMMES. L'équipe s'apprête à quitter les studios Ci- nectia pour gagner Parme où se- ront enregistrés les extérieurs du film. Avant son départ pour la pénin- sule, Fernandel a été fait Cheva- lier du Tastevin, la cérémonie s'est déroulée au Château de Clos de Vougeot en présence de tous les dignitaires du fameux ordre bachique.

Odile Versois, lauréats d'un prix britannique

Au cours d'une cérémonie qui s'est déroulée le 27 avril à l'Hôtel Scribe à Paris, Lord Russell a ré- mis à Odile Versois le prix "Bravo la France" que lui a valu son interprétation du film anglais, EVASION, d'Anthony Asquith.

Les "Beus" sont en route pour Québec

Les "Beus" sont en route pour Québec. Ils sont composés de deux équipes de joueurs de football américain, les "Beus" de l'équipe de l'Université de Toronto et les "Beus" de l'équipe de l'Université de Californie. Ils se rencontreront à Québec le 1er juin.

CINEMA PARIS

ALA SCENE en personne!
L'EUROPE ET L'AFRIQUE L'EUROPE QU'ATTENDREZ-VOUS DURANT UN AN?

LE GRAND ROBERT

Le plus célèbre hypothécaire du monde dans son meilleur spectacle

A l'écran : 2 films en 1 seul
Sacrifice STRATÉGIE de mère LES DUNES

A noter: Le Grand Robert ne passe qu'une soirée seulement.

PIGALLE

A LAFFICHE

UN REFRAIN QUE VOUS AVEZ TOUS PRÉFÉRÉ... UN FILM QUE VOUS VOUDRIZ TOUS VOIR

Jean BRETONNIÈRE Ma petite folie

GENEVIEVE KERVINE

EN PROGRAMME DOUBLE
LE MAITRE DE FORGES

avec Jean CHEVRIER, Helène PÉRDRIÈRE

Battle Cry

LE GRAND SUCCÈS PERSONNEL DE LIBRAIRIE

WARNECOLOR CINEMASCOPE STEREOGRAPHIC SOUND

VAN HEFLIN - ALDO RAY - MONA FREEMAN - NANCY OLSON - JAMES WHITMORE - RAYMOND MASSEY - TAB HUNTER - DOROTHY MALONE - ANNE FRANCIS

Retraçait par réfrigération: EMPIRE

GENE KELLY "CREST OF THE WAVE"

2 GRANDS FILMS 3 JOURS AUJOURD'HUI comm'çant

Représentation continue de 1h à 11h: "Crest of the Wave" à 2h, 4h, 6h, 8h, 10h, 12h.

Un film fertile en fortes émotions, sur notre écran géant!

M-G-M présente

Second grand film à 1h, 4h, 6h, 8h, 10h, 12h

L'auteur de "The Quiet Man" vous apporte un autre chef-d'oeuvre

MARGARET LOCKWOOD, ORSON WELLES, FOREST TUCKER, VICTOR McLAGLEN

"TROUBLE IN THE GLEN"

En Transfert

FORMIDABLE SPECTACLE CHEZ EMILE

RAY D'ALLAIRE sensationnel comédien-chanteur, LAURIE BRYANT extraordinaire chanteuse et trompettiste de couleur, WILL WRIGHT jongleur et comédien, unique en son genre. Un spectacle à ne pas manquer. Guy Dionne et son trio, PAS DE MINIMUM. Rés.: 4-0091.

PRINCESSE

En couleurs: "LE CHOC DES MONDES" avec Peter Hanson & Barbara Bush. "TARZAN DÉFENSEUR DE LA JUNGLE" avec Les Barker & Dorothy Hare. Film de la boxe Marciano vs Cocker.

Commençant demain:
"SLAVES OF BABYLON" Richard CONTE & Linda CHRISTIAN
"THE MIAMI STORY" Barry SULLIVAN & Adèle JERGENS
"THE WILD ONE" Marion BRANDO & Mary MURPHY

"Toujours frai... au Lairret"

AIR CLIMATISÉ

Lairret

AUJ. A JEUDI SOIR

Les dix plus beaux de l'Ouest appa- raissent... et la dame qu'ils appellent "Cheyenne":
"FARWEST 89" (RETURN OF THE BAD MEN) Robert RYAN - Randolph SCOTT - Anne JEFFREYS - George HAYES Film Compagnon!
"POLICE DES MOEURS" Anne-Marie Juhl-Kate Mandt

"Le Grand Robert", au Cinéma de Paris

Gene Kelly abandonne ses sou- liers de danse pour devenir lieu- tenant de la marine américaine dans le nouveau film dramatique M-G-M "Crest of the Wave", dont les représentations commencent aujourd'hui au Capitol, pour trois jours, avec "Trouble in the Glen".

Chez Gérard

JUSQU'À MERCREDI SOIR

Le spectacle qui a fait salle comble toute la semaine dernière avec

- ★ Annie Brooks
brillante chanteuse canadienne
- ★ Borybar
brillant acte de marionnettes
- ★ Les Rythmets
ravissantes chanteuses et danseuses

Rés.: 4-0549

ALYS ROBI

La grande vedette canadienne-française qui chante comme elle ne l'a jamais fait auparavant, se fera un plaisir de répondre à toutes vos demandes pour cette dernière semaine. Au même programme: HAR- RY ENLO, célèbre "swing violoniste" - PIERRETTE FORTIN di- seuse et m.c. GERRY MONTREUL et son trio, PAS DE MINIMUM. Evitez la foule de fin de semaine en assistant au spectacle au début de la semaine. Pour rés.: 3-2107.

HI et LOU...

Encore des te- ves, papa? Oui, il faut que tout le monde soit patient. Ça demande un cer- tain temps avant de reprendre la routine. Louie, je ne veux pas te forcer, mais nos vacances sont finies depuis trois semaines! Je sais que nous en avons mais où sont-ils? Ils ne sont pas là. Les voilà, dans une vieille boîte de thé au fond du placard. Elle n'a pas confiance en nous!

par Mort Walker et Dik Browne

JUSQU'À JEUDI SOIR L'OEUVRE de VERDI

AIDA

Les dix plus beaux de l'Ouest appa- raissent... et la dame qu'ils appellent "Cheyenne":
"FARWEST 89" (RETURN OF THE BAD MEN) Robert RYAN - Randolph SCOTT - Anne JEFFREYS - George HAYES Film Compagnon!
"POLICE DES MOEURS" Anne-Marie Juhl-Kate Mandt

Stalles: Sophia Loren, LOIS MAXWELL avec les voix de Reneta Tehaldi Ebe Signani - Giuseppe Campora et Gino Bechi

Cinéma CARTIER

"Aida" 2h, 30, 4h, 15 et 5h, 45
Dernier spectacle complet à 2h, 30 p.m.
Aussi: Alastair Sim, "AN INSPECTOR CALLS"

PRIX D'ENTRÉE:
Matinées 65c
Soirées 85c

NOUVEAU SPECTACLE En primeur au Baril d'Huitres

The Impressionnaires

CLARK and KNIGHT

Ces deux formidables chanteurs-imitateurs, vedettes de "Water folies" l'année dernière nous arrivent directement de New-York où ils ont remporté un colossal succès pendant 11 semaines consécutives. Ils sont tout simplement merveilleux et, ne les manquez pas. Au même programme la jolie danseuse sud-américaine KATURA et la charmante chanteuse sentimentale LAURETTE LEMAY. MARIUS DELISLE au piano pour des mélodies favorites et ROLAND JAUVIN et son ensemble, YVON GOULET m.c. PAS DE MINIMUM. Pour rés.: 3-0232.

EN PERSONNE AU BAL TABARIN

le plus grand spectacle de l'année

LOS CHICANOS

5 artistes PEPE, LUCE, CHICO, Gene et BEBE; tous membres d'une famille Sud-américaine. Étoiles de la scène, ils font salle comble partout où ils apparaissent. JEAN LAPONTE, étonnant impressionniste, étoile de la radio et de la télévision. NORMAND MALTAIS m.c. et l'Orchestre de ROGER LACHANCE. Pour ré- servations: 4-6200 - 4-0216 - Deux spectacles tous les soirs 10h, 30 et 12h, 30 le vendredi et samedi 9, 00, 11, 00 et 12, 00h.



Hier

(Suite de la page 5)
 trie du lait on l'emploie surtout pour détruire les principaux germes pathogènes. Une fois chauffé au degré nécessaire (1430 environ) et gardé à cette température pendant 30 minutes, le lait est refroidi brusquement et embouteillé hygiéniquement dans des bouteilles stérilisées afin de ne pas annuler les effets de la pasteurisation. A quoi servirait-il en effet de se donner tant de peine pour détruire les mauvais germes si on embouteillait ensuite le lait dans des récipients non stérilisés et susceptibles par conséquent de contenir des germes nuisibles ?

Toutes ces précautions font que le lait pasteurisé constitue une protection pour le consommateur et dans la plupart des cités et villes du Canada il a remplacé le lait cru c'est-à-dire non pasteurisé.

Le lait homogénéisé est du lait qui en plus d'être pasteurisé est passé sous une forte pression dans une machine qui brise les globules de gras en particules si petites qu'elles ne peuvent plus remonter à la surface sous forme de crème.

Ce procédé par une égale répartition de la crème donne au lait homogénéisé une apparence crémeuse et riche sans en augmenter le contenu en gras. C'est la répartition de la crème dans le lait qui a d'abord été pasteurisé. Il semble que beaucoup de gens ne se rendent pas compte que le lait homogénéisé est d'abord pasteurisé. C'est pour quoi elles insistent aujourd'hui sur ce point.

On se souvient peut-être encore de la publicité donnée au lait homogénéisé quand il parut pour la première fois sur le marché canadien. Sur de grands panneaux-reclames on voyait d'un côté, près d'un gros bonhomme joufflu et gras un petit garçon tout maigre de la bouche duquel on lisait "Tu gardes toute la crème pour toi seul"; entre les deux trônait naturellement une grosse bouteille de lait recouvert d'une épaisse couche de crème jaune. De l'autre côté du panneau-reclame on voyait autour d'une bouteille de lait homogénéisé cette fois, deux jeunes gens tous les deux "juste à point", ni trop gras, ni trop maigre parce que ni l'un ni l'autre n'avait bénéficié de la crème aux dépens de son compagnon!

Nous tenons à rappeler au consommateur qu'il est très important de ne pas laisser séjourner le lait à la chaleur et à la lumière du soleil et qu'il est aussi très important de bien laver le goulot de la bouteille de lait avant d'en utiliser le contenu afin de ne pas risquer de contaminer un produit qui a déjà pris tant de soin à protéger.

L'enfant né aujourd'hui sera bon très sensible et charitable. Impressionnable et tendre, il éprouvera le besoin de secourir ceux qui ont besoin de lui et on pourra toujours compter sur son appui et son dévouement. Caractère instable avec changement d'humeur brusque qui déconcertera parfois les gens de son entourage. Nullement rancunier, son amitié et son amour seront sincères et fidèles. Influenciable, il sera enclin à épargner ses efforts et à manquer de persévérance, ce qui peut retarder sa réussite.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Une affaire actuellement en cours, semble se conclure à votre avantage. Montrez-vous judicieux dans le choix de vos amis et n'accordez pas votre confiance à la légère.

23 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Vous avancez lentement mais sûrement vers la réussite matérielle, votre travail vous

donne d'excellents résultats. Évitez les projets à longue échéance. 21 janvier au 20 février (Verseau) — Envisagez bien en face les importantes questions qu'il vous faut résoudre. Ne confiez le soin de vos intérêts qu'à des personnes dont vous êtes absolument sûr.

21 février au 20 mars (Poissons) — Vos projets paraissent quelque peu contrariés par l'influence de vos amis. Refrénerez vos mouvements d'humeur, soyez diplomate et souple en toutes circonstances afin de vous assurer l'appui dont vous avez besoin.

Voire horoscope . . .
 (Suite de la page 4)
 faites dans le domaine des affaires.

23 novembre au 22 décembre (Sagittaire) — Une affaire actuellement en cours, semble se conclure à votre avantage. Montrez-vous judicieux dans le choix de vos amis et n'accordez pas votre confiance à la légère.

23 décembre au 20 janvier (Capricorne) — Vous avancez lentement mais sûrement vers la réussite matérielle, votre travail vous

donne d'excellents résultats. Évitez les projets à longue échéance. 21 janvier au 20 février (Verseau) — Envisagez bien en face les importantes questions qu'il vous faut résoudre. Ne confiez le soin de vos intérêts qu'à des personnes dont vous êtes absolument sûr.

21 février au 20 mars (Poissons) — Vos projets paraissent quelque peu contrariés par l'influence de vos amis. Refrénerez vos mouvements d'humeur, soyez diplomate et souple en toutes circonstances afin de vous assurer l'appui dont vous avez besoin.

Les couleurs . . .
 (Suite de la page 5)
 emploi au dire que si c'est le mari qui décide de la marque du véhicule, n'est-ce pas Madame qui choisit en dernier ressort la couleur, le fini et les garnitures ?

Selon un relevé de popularité de l'industrie automobile, la préférence du public suit de près la mode des couleurs pour les vêtements masculins et féminins et pour la décoration du foyer, un autre domaine où la femme a juridiction.

Chose certaine, c'est que ce goût des couleurs claires s'est cultivé à la faveur du perfectionnement des peintures. On peut aujourd'hui se procurer l'émail d'automobile et le vernis d'automobile et des nuances imprévisibles il y a 20 ans. Et pour que ces nuances deviennent une réalité, il a fallu mettre au point des laques qui conservent leur lustre sous toutes conditions de climat, qui ne s'usent pas et qui gardent indéfiniment la richesse de leurs tons.

Ces améliorations découlent sans aucun doute de la persistance des femmes, aujourd'hui comblées après avoir longuement enduré les noirs et les bleus sombres que choisissaient Messieurs leurs maris. Désormais parée de toutes les teintes de l'arc-en-ciel, l'automobile familiale cadre parfaitement avec l'existence moderne, affranchie de formalité.

Première . . .
 (Suite de la page 4)
 de la rivière Beau Rivage, qui passe près de sa maison.

Mme Rousseau ne se contente pas de suivre de près la marche de ses affaires. Durant la saison du tourisme, elle travaille personnellement de quatre heures du matin à minuit le soir, faisant le ménage des chambres et préparant jusqu'à deux cents repas par jour, avec la seule aide de ses trois fils et de sa fille unique.

Bien qu'elle soit entrée en rapport avec des milliers de visiteurs venant de toutes les parties du Canada et des Etats-Unis, elle n'éprouve pas le besoin de voyager. "J'aime beaucoup ma maison et mon village, affirme-t-elle, et je ne veux pas m'en éloigner."

Mme Rousseau est née à St-Etienne, elle a quitté cette localité quand elle était adolescente pour aller étudier l'enseignement à Sturgeon Falls, en Ontario, et est ensuite allée habiter pendant quelque temps à Navan, dans la même province, où elle a fait la classe. Elle est revenue dans son village pour se marier. Son époux, un mécanicien de locomotive, a lui-même occupé le fauteuil de maire de 1942 à 1947.

"Toutes les entreprises de mon mari, déclare Mme Rousseau, ont été négligées par le maire suivant. J'ai donc pris la décision, il y a deux ans, de me présenter à la mairie pour remettre les choses en ordre."

A la présidence des représentants en pharmacie 1955-56

Monsieur Paul-S. Nadeau, représentant de Merck-Sharp & Dohme Inc., a été élu président de l'Association des Représentants en pharmacie pour l'année 1955-56, lors du dernier dîner de ce groupement, samedi dernier.

Le président sortant M. Gérard Prevost, représentant médical pour N.H. Robins Co. Ltd, présidait le dîner. Le nouveau bureau de direction pour l'année courante se composera comme suit:

Paul-S. Nadeau, président, représentant de Merck-Sharp & Dohme Inc.; Bernard Riendeau, vice-président, représentant de Hoffman-Laroche Inc.; Vilmont Verreault, secrétaire-trésorier, représentant de Ayerst McKenna, Harrison Ltd, ainsi que sept directeurs, MM. Gérard Prevost, Roger Lebrun, Lionel Dion, Jean Bostinotti, Jacques Tourangeau, Gilles Brassard et Charles Hone. L'Association reprendra ses activités en septembre.

Débarrassez-vous de BOUTONS et CLOUS

Débarrassez-vous rapidement des vilains boutons et clous grâce à l'onguent miraculeux du Dr. Chase. Il est anti-inflammatoire, calme et soulage.

ONGUENT Antiseptique DR. CHASE

105 Marie de l'Incarnation
 Téléphone: 7-0092

990 de la Canadienne
 Téléphone: 4-6666

508 St-Vallier ouest
 Téléphone: 5-3540

796, 1ère Avenue
 Téléphone: 4-7231

138 rue Maisonneuve
 Téléphone: 3-1231

470 boul. Langelier
 Téléphone: 3-1491

16 carré d'Youville
 Téléphone: 2-0328

CHAMPLAIN

présente

PUISSANCE UNIE!

Les EFFORTS des PLUS GRANDS INGENIEURS PETROLIERS nous ont PERMIS de vous offrir ces DEUX SUPERBES PRODUITS NOUVEAUX !

Oui, voici une PUISSANCE UNIE ! Enfin, deux-produits dont la combinaison présente une formule parfaite: une essence qui permet de tirer tout le parti possible de l'huile à moteur, et une huile à moteur qui accentue tous les avantages de l'essence. Pris séparément, chacun de ces produits représente un triomphe de la science appliquée, le résultat merveilleux de longues années d'effort et d'essais laborieux. Chacun assure au moteur plus de vivacité, de nervosité . . . mais ensemble, ils constituent une PUISSANCE UNIE!

LA NOUVELLE HUILE À MOTEUR 4 SAISONS

Une seule huile pour les 12 mois de l'année !

IMBATTABLE !

Plus besoin de changer votre huile à chaque saison. L'huile 4-SAISONS de Champlain est parfaite par n'importe quel temps, ni trop fluide quand il fait chaud, ni trop épaisse par temps froid.

Protection accrue contre l'usure mécanique ou acide !
 Les matières corrosives naissant de la combustion sont éliminées par des détergents; l'usure mécanique est réduite par la texture de l'huile qui demeure homogène toute l'année et lubrifie parfaitement en toute saison.

Protection contre le carbone, le vernis et le cambouis !
 L'huile à moteur 4-SAISONS de Champlain supprime le collage des segments de piston, des tiges et des poussières de soupapes, et réduit l'accumulation des dépôts qui dévorent la puissance du moteur.

Grâce à elle, l'essence agit comme une essence à haut indice d'octane !
 En réduisant cognements, allumage prématuré et encrassement des bougies, l'huile à moteur 4-SAISONS perfectionne le rendement du moteur.

LA NOUVELLE essence à indice d'octane supérieur 4X

UN INDICE D'OCTANE PLUS ÉLEVÉ, ACCROIT LA PUISSANCE ET LA VIGUEUR

IMBATTABLE !

Une nouvelle formule d'essence à haut indice d'octane, libérant une puissance immédiate. Précieuse pour les moteurs modernes à taux de compression élevé.

Accélérations plus rapides, puissance de doublage accrue
 Supprime la paresse et la résistance du moteur qui se manifestent surtout lorsque celui-ci doit fournir brusquement un effort supplémentaire sur les pentes ou lors de doublages.

Allumage complet et uniforme
 Suppression presque complète d'allumages partiels ou trop rapides, surtout quand cette essence est employée en même temps que l'huile à moteur 4-SAISONS.

Millage accru, encrassement réduit
 Une combustion plus absolue permet une performance meilleure à tous points de vue. Le moteur est moins encrassé et tourne beaucoup mieux.

Offrez à votre voiture cette puissance unie
 Passez sans tarder chez votre dépositaire Champlain !



STATION DE SERVICE CHAMPLAIN E. LEBEL 105 Marie de l'Incarnation Téléphone: 7-0092	STATION DE SERVICE CHAMPLAIN J.-C. Gourdeau 990 de la Canadienne Téléphone: 4-6666	STATION DE SERVICE CHAMPLAIN G. ROBERGE 508 St-Vallier ouest Téléphone: 5-3540	STATION DE SERVICE CHAMPLAIN R. BECOTTE 796, 1ère Avenue Téléphone: 4-7231	GARAGE MAISONNEUVE CHAMPLAIN L.TEE 138 rue Maisonneuve Téléphone: 3-1231	STATION DE SERVICE CHAMPLAIN MARIUS GAGNON 470 boul. Langelier Téléphone: 3-1491	STATION DE SERVICE CHAMPLAIN LUCIEN MORASSE 16 carré d'Youville Téléphone: 2-0328
---	---	---	---	---	---	--

L'assentiment populaire



Le chef NGO DINH DIEM, du Vietnam du sud, sourit et salue la foule exultante de 40.000 personnes, lors d'une assemblée populaire tenue sur la place du marché de Saigon, à la suite de l'abolition de la garde impériale du chef d'État absent, Bao Dai, avec qui il s'est querellé. Ce mouvement emporte la disparition du dernier vestige des forces militaires de Bao Dai, puissance que l'ex-empereur qui vit actuellement sur la Rivière française, avait espéré maintenir à Saigon. (SNS)

Raisons des Acadiens de ne pas prêter le serment d'allégeance

Au cours d'un dîner-causerie au club Richelieu-Montmagny, M. Bona Arsenaux énumère les excellentes raisons pour lesquelles ses "ancêtres" refusaient de prêter ce serment.

Montmagny, 31 (Spéciale) — Conférencier au Club Richelieu-Montmagny, M. Bona Arsenaux, député fédéral de Bonaventure et auteur de "l'Acadie des Ancêtres", a expliqué, hier soir, en quoi consistait le serment d'allégeance exigé des Acadiens et énuméré les raisons pour lesquelles les habitants français de l'Acadie, devenue Nouvelle-Écosse, refusaient de prêter ce serment à moins que...

NOUVEAUX LOCAUX DES ALCOOLIQUES ANONYMES DE QUÉBEC

Le Groupe de Québec des Alcooliques Anonymes tenait une enthousiaste réunion dimanche après-midi à l'occasion de l'ouverture de son nouveau Club. Le Groupe A.A. de Québec est demeuré depuis le 1er mai dans un nouveau local plus spacieux, plus central et plus moderne. Pour la circonstance de l'inauguration de ce nouveau club, environ 200 membres des Alcooliques Anonymes de Montréal, Trois-Rivières, Sherbrooke, Arvida, de la Baie de Bréard, de Mégranite, du Bas du Fleuve, étaient joints à leurs amis A.A. de Québec. Plusieurs étaient accompagnés de leur épouse.

Les quelques alcooliques réunis ensemble à l'automne 1950 dans notre ville ont formé le noyau initial autour duquel un groupement de 200 membres s'est rassemblé depuis. Il y a 25 ans, à Akron, dans l'Ohio, aux États-Unis, l'idée de la Fraternité des Alcooliques Anonymes, laquelle aujourd'hui réunit 150.000 alcooliques dans le monde, était imaginée par deux hommes, un médecin et un avocat, tous deux alcooliques, qui eurent la pensée d'associer leurs efforts pour garder sobres et aider d'autres alcooliques à rester sobres. Il est curieux que, malgré l'absence d'autorité, le défaut de règlements, la carence d'organisation et le manque de propagande, les Alcooliques Anonymes réussissent à garder sobres, d'une manière permanente, des centaines d'alcooliques que personne — épouses, prêtres, médecins, parents, amis, employeurs, — n'aurait réussi auparavant à arrêter de boire d'une façon définitive. Les A.A. ne sont affiliés à aucune association ou confession. Les Groupes A.A. sont ouverts aux alcooliques de toutes croyances, de toutes races et de toutes langues; le lien commun des alcooliques est leur maladie commune. Et, à un malade, on ne demande pas quelle langue il parle ou quelle religion il pratique avant de le soigner.

Il faut dire que les Alcooliques Anonymes possèdent l'appui de nombreux médecins, psychiatres et prêtres, dont la plupart réfèrent au Groupe A.A. de leur ville les alcooliques qui ont besoin d'aide et de secours. Ici même, à Québec, plusieurs alcooliques ont été dirigés vers les A.A. par des médecins ou des prêtres. Une preuve de cette sympathie du clergé se trouve dans la présence à la réunion de dimanche du R. P. Roland Boyle, Jésuite, qui a prononcé une allocution. Le R. P. Boyle est un prêtre qui porte un intérêt sympathique et agissant à la question de l'alcoolisme. Depuis plusieurs années, il étudie le problème de l'alcoolisme. L'alcoolique qui a besoin de secours peut facilement obtenir de l'aide. Il lui suffit de consulter l'annuaire de téléphone où il trouvera le numéro du Groupe de Québec.

forçeront en employant ou la douceur ou la rigueur ou la subterfuge, d'obtenir des Acadiens la prestation d'un serment d'allégeance pur et simple à la Couronne britannique.

Les Acadiens refusaient sans cesse, parce que cet acte eût impliqué en quelque sorte la renonciation de leurs droits et les eût laissés à la merci du gouvernement anglais.

Devenus sujets britanniques, par la prestation d'un serment d'allégeance sans restriction, les Acadiens craignaient que leur mercenarie, la France, n'eût plus le même intérêt à se porter garant du respect des clauses du traité d'Utrecht qui les concernaient, notamment celle qui leur garantissait le libre exercice de leur religion.

Le serment d'allégeance aussi la vive appréhension, qu'advenant la prestation d'un serment d'allégeance sans réserve, à la Couronne anglaise, ils seraient éventuellement appelés à prendre les armes contre les Français ou les Canadiens, au cours de nouvelles guerres entre la France et l'Angleterre.

Les Acadiens avaient aussi raison de craindre les représailles des tribus sauvages ennemies des Anglais. En effet, les Indiens de l'Acadie, craignant de perdre à jamais leurs territoires de chasse et de pêche, sous le régime anglais, ne pouvaient admettre que les Acadiens, leurs alliés de tous...

La vente à haute pression donnerait la suprématie du marché industriel argentin aux exportations de l'URSS

(Par Alfonso Mauri)

Buenos-Aires. (Reuters) — L'Union soviétique semble avoir déjoué ses compétiteurs dans la lutte pour le marché argentin.

Depuis que le gouvernement est devenu le principal acheteur du pays, des nations étrangères envoient des délégations commerciales en Argentine. Ces délégations passent invariablement des semaines, voir des mois, dans les salles de conférence du ministère des Affaires étrangères, cherchant à établir l'équilibre entre les importations et les exportations de leur pays.

Les Russes ont fait mieux que les autres. Quand ils sont venus à Buenos-Aires, en mai, pour des négociations de routine, ils ont amené avec eux une équipe de vendeurs et deux cargaisons d'échantillons.

Leurs marchandises en étalage constituent l'une des plus grandes expositions industrielles jamais organisées en Argentine et aussi l'une des plus grandes jamais présentées par l'Union soviétique à l'étranger. Une vingtaine d'ingénieurs russes sont occupés à faire...

fourni à l'Argentine l'occasion d'acheter pour \$30.000.000 d'équipement de capitalisation à long terme. Aucun autre pays n'a offert un tel financement pour une si grande proportion du volume commercial total.

La démonstration des machines et à les tenir en parfait ordre.

Les Russes n'ont ménagé ni leur temps ni leurs roubles pour faire impression sur l'Argentine. Ils ont soigneusement choisi l'équipement qui convenait le mieux aux conditions particulières du marché argentin.

Montrant une machine à souder électrique, un ingénieur russe dit: "Voyez le peu de contrôles de cette machine. N'importe quel manœuvre peut la faire fonctionner après 15 minutes d'explication. Nous en avons vendu 40 dans ce pays".

Les travailleurs de l'Argentine ne font que commencer à se spécialiser. La simplicité dans le fonctionnement est donc une caractéristique que doit présenter les machines pour retenir l'attention des acheteurs.

L'Union soviétique s'efforce de se conformer aux désirs de l'Argentine. Son traité de 1953, renouvelé l'an dernier, alors que les échanges atteignirent plus de \$21.000.000 de part et d'autre, elle l'a rempli dans la proportion de 80 pour cent. De plus l'Union soviétique a...

Bénédiction des nouveaux locaux du "Droit" à Ottawa

Ottawa, (PC) — Mgr Marie-Joseph Lemieux, archevêque d'Ottawa, a béni, hier, le nouvel édifice du journal "Le Droit", le seul quotidien de langue française de la capitale.

Érigé au coût de plus d'un million, cet édifice témoigne des immenses progrès du journal lorsqu'on le compare à la première boutique du "Droit" aménagée, il y a 42 ans, au-dessus d'un vieux garage. Située dans la basse-ville, la moderne bâtisse de deux étages recouvre près de 200.000 pieds carrés.

Au moment de béni l'immeuble, Mgr Lemieux a déclaré qu'un journal catholique comme le "Droit" doit pénétrer dans chacun des foyers catholiques où il peut raffermir les convictions de ceux qui oublient peut-être les valeurs spi-



Pour obtenir une puissance maximum de l'essence à haut indice d'octane il vous faut TCP

Les autos fabriquées aujourd'hui sont plus puissantes que jamais. Et plus économiques aussi, car tout en développant un surcroît de puissance, elles font plus de milles au gallon.

Ces avantages vous sont assurés grâce aux moteurs modernes à haute compression, qui tirent le maximum de puissance des essences à haute indice d'octane disponibles de nos jours.

Mais saviez-vous que rouler sur de très courtes distances, comme la plupart d'entre nous le font presque continuellement, peut vous priver de ces avantages? Ce genre de roulement crée, en peu de temps, des conditions qui empêchent ces moteurs de développer le surcroît de puissance et de fonctionner économiquement comme ils le devraient avec les essences à haut indice d'octane.

Pourquoi donc? La raison, c'est que ce genre de roulement augmente la formation, dans les chambres de combustion, de certains dépôts qui sont la plus grande cause de la perte de puissance et du gaspillage de carburant. Le remède? C'est l'emploi d'une essence contenant un genre spécial d'additif.

Voici ce qui se passe:

Quand votre moteur se réchauffe, ces dépôts aussi se réchauffent — ils deviennent même incandescents. Et ces particules embrasées produisent le même effet que la braise — elles enflamment prématurément le mélange carburant...

avant que le piston atteigne le haut du cylindre. Cet état de chose appelé allumage prématuré est cause que la puissance agit contre vos intérêts, non pour vous.

Ces dépôts sapent aussi la puissance du moteur d'une autre manière: ils encrassent les bougies, d'où ratés d'allumage.

Les ingénieurs en automobile peuvent vous l'affirmer: rien ne cause une plus grande perte de puissance et un plus grand gaspillage de carburant que l'allumage prématuré et les ratés d'allumage.

Mais il existe un remède; il existe une essence à haut indice d'octane qui vous offre tous les avantages d'un super-carburant tout en vous évitant la perte de puissance due aux dépôts déjà mentionnés. C'est l'essence Shell Premium avec TCP.

TCP, l'additif mis au point par Shell, empêche les dépôts dans le moteur de devenir incandescents; ceux-ci ne peuvent donc plus causer d'allumage prématuré, car ils ne s'échauffent pas assez pour enflammer le mélange carburant. En outre, TCP met fin aux ratés d'allumage, de sorte que vos bougies remplissent exactement le rôle qui leur est assigné.

Obtenez dès maintenant toute la puissance que votre moteur peut développer. Procurez-vous la Shell Premium avec TCP. C'est l'essence au plus haut rendement que votre auto puisse utiliser!

*Marque de commerce Shell pour cet additif d'essence unique perfectionné par les Laboratoires Shell. Brevet demandé.



Seule l'essence Shell Premium vous offre TCP et un haut indice d'octane



SABOURINADES SPORTIVES par Roland SABOURIN

DEUX VICTOIRES QUI LUI FONT PLAISIR

Lou Perini, l'actif président des Braves de Milwaukee, a devancé de quelques heures ses joueurs de la Ligue Nationale qui seront dans notre ville aujourd'hui pour jouer une partie d'exhibition au profit de la Croix-Rouge Canadienne et de la Société Canadienne du Cancer.

Il était l'homme le plus heureux du monde quand il apprit que ses protégés avaient réussi à gagner le programme double contre les Redlegs de Cincinnati. "Il y a longtemps que nous n'avons pas gagné deux parties de suite," a-t-il dit à René Lemyre, "et nous avons bonne espérance de nous rendre à trois avec la joute de demain soir."

M. Perini faisait allusion à la rencontre que les grands Braves joueront ce soir, au stade local, contre nos représentants de la Ligue Provinciale. Naturellement, c'est une victoire concédée d'avance aux joueurs des ligues majeures. Toutefois, le public peut s'attendre à un bon spectacle tout en ayant la satisfaction de contribuer à deux grandes oeuvres humanitaires. C'est ce dernier point qu'il est bien important de ne pas oublier en se rendant au stade municipal.

Nous profitons de l'occasion pour souhaiter la bienvenue au président Perini, le pilote Charlie Grimm et ses joueurs ainsi que tous les officiels qui accompagneront le club pour cette soirée de baseball. Puisse cette tradition biennale se poursuivre durant de nombreuses années à venir.

DES REMERCIEMENTS A L'ORGANISATION LOCALE

C'est avec un intérêt tout particulier que nous avons lu hier matin l'annonce dans laquelle le Dr Armand Bellemare, président des Braves de Québec, souhaitait la bienvenue et adressait ses remerciements à M. Perini, en marge de l'événement de ce soir. C'était une autre preuve remarquable du grand coeur et de l'esprit sportif du calme et sympathique médecin de la paroisse St-Pascal.

Si le club de la Ligue Nationale vient ici gratuitement, ne réclamant même pas un seul sou pour les frais de voyage, il est aussi bon de signaler que le club local en fait autant et ne retire absolument rien. En plus de cela, disons que le gérant d'affaires René Lemyre est l'âme de tous les préparatifs et que le Dr Bellemare y contribue de son temps et son argent pour collaborer activement à la vente des billets.

Même si le président du club Québécois nous dira "je n'ai rien fait", nous pouvons affirmer le contraire. En notre nom personnel et celui des milliers de spectateurs qui seront là ce soir, nous exprimons nos remerciements au Dr Bellemare, René Lemyre, l'honorable Gérard Martineau et tous les membres du comité d'organisation qui ont aussi fait une large part pour rendre cette joute possible.

Maintenant, il ne reste plus au Québécois que de se rendre nombreux au stade municipal. Nous répétons qu'il y aura de la place pour tous.

SUR LA RUE DE LA RUMEUR...

Toutes sortes de rumeurs circulent sur des acquéreurs probables des As de Québec... Jos. Cauchon est hors de la question, peut-on vous assurer; les sportifs Michaud & Simard ont déjà pensé à la chose mais n'y seraient plus trop intéressés; si le club est vendu, ne sous-estimez pas trop les chances de Frank Byrne... C'est tout ce que nous disons pour le moment... La Commission de l'Exposition a tenu hier soir sa réunion hebdomadaire du lundi, et il fut sans doute question des nouvelles venues de l'assemblée de la Ligue du Québec...

Lionel Fleury sera élu président de la Québec Amateur Hockey Association lors des assises annuelles de cet organisme dans notre ville, le 11 juin, avons-nous appris hier soir... Nous pouvons difficilement trouver un homme mieux qualifié que Lionel pour ce poste... Si Billy Reay n'est pas nommé instructeur des Canadiens de Montréal, est-il possible qu'il soit l'homme choisi par un syndicat intéressé à acheter les As ou se peut-il qu'il succède à Phil Watson chez le Frontenac? Cette question aura sa réponse en temps et lieu...

Il n'y a pas de courses ce soir, à la piste de l'Exposition, mais l'on reprendra demain le programme qui n'a pu avoir lieu dimanche après-midi... C'est samedi après-midi, à 3 heures, que l'on vendra à l'encan les chevaux et l'équipement de la Succession J.-Ulisse Ste-Marie, et le tout se déroulera devant la grande estrade ici même à Québec, et non à Montréal comme il en fut déjà question... Pour l'information des amateurs, disons que la suspension de Jimmy Lang est pour 30 programmes qui seront présentés et non simplement cédées...

Tournoi des "Redskins" dimanche

"Le tournoi annuel de golf de l'an dernier chez les Dames, club de ski "Redskins" aura lieu dimanche prochain, le 5 juin, sur le terrain du club de golf Orleanis.

Ce tournoi, tenu pour la cinquième année consécutive, est ouvert à tous les membres du club Redskins (Peaux-Rouges) et débutera à 9 heures précises.

Gerry Dundon sera en lice et défendra le trophée "Jordan Wilmes", emblème du championnat du club. De même la championne 4-3000.

PASCUAL PEREZ A DEFENDU SON TITRE AVEC SUCCES HIER A TOKYO CONTRE YOSHIO SHIRAI

Tokyo 31 (PA) Pascual Perez, d'Argentine, le champion mondial des poids-mouches, a administré une terrible raclée à l'ancien champion Yoshio Shirai, du Japon, au point de le décider à prendre sa retraite. La rencontre a été disputée hier soir à Tokyo devant une foule de 18.000 personnes.

Le Japonais avait les yeux hagards et était plus ou moins conscient lorsque la cloche a annoncé la fin du cinquième round — et la fin de sa carrière. Il était à genoux lors-

que l'arbitre a mis fin à la bataille.

Pour Perez, qui a remporté son championnat aux dépens de Shirai, par décision de 15 rounds, en novembre dernier, c'était la première défense de son titre.

Le Dr Alvin Cahn, le gérant américain de Shirai, a annoncé la retraite de son protégé de 32 ans immédiatement après sa défaite. Perez a envoyé au plancher cinq fois avant la fin de la rencontre.

Cinq points à la neuvième manche leur font gagner la deuxième joute par 6-2 — Jean-Pierre Roy gagne la première joute 3-1 pour les Indiens. — Circuit par Sisti.

Sherbrooke, 31. (Spécial) Les Braves de Québec ont compté cinq points à la neuvième manche pour gagner la deuxième partie d'un programme double par 6-2 et ainsi diviser les honneurs de la soirée avec les Indiens de Sherbrooke. Ces derniers avaient gagné la première joute par 3-1 avec une performance de deux coups sûrs par Jean-Pierre Roy.

Roy ne réussit pas cependant à arrêter les Braves quand il fut envoyé à la rescousse de Gerry Kolod à la deuxième partie et les Braves eurent deux coups sûrs importants pour surmonter le déficit de 2-1 et gagner la joute.

Un des coups sûrs contre Roy à la première joute fut un circuit de Sibby Sisti à la deuxième manche. Sherbrooke s'assura de la victoire avec trois points à la deuxième manche. Sherbrooke s'assura de la victoire avec trois points à la sixième, sur des circuits de Gerry DeGaudio et Rocky Chambers. Ce fut une dure défaite pour Matt Peoplis qui n'avait alors accordé que trois coups sûrs.

À sa première joute, Roy donna quatre buts gratuits et retira cinq hommes au bâton.

PREMIERE PARTIE

Table with columns: QUÉBEC, AB, P, CS, R, A. Rows for players like Flauron, St-Vincent, etc.

SHERBROOKE

Table with columns: AB, P, CS, R, A. Rows for players like West, Del Gaudio, etc.

QUÉBEC

Table with columns: AB, P, CS, R, A. Rows for players like Flauron, St-Vincent, etc.

DEUXIEME PARTIE

Table with columns: QUÉBEC, AB, P, CS, R, A. Rows for players like Flauron, St-Vincent, etc.

SHERBROOKE

Table with columns: AB, P, CS, R, A. Rows for players like West, Del Gaudio, etc.

QUÉBEC

Table with columns: AB, P, CS, R, A. Rows for players like Flauron, St-Vincent, etc.

SHERBROOKE

Table with columns: AB, P, CS, R, A. Rows for players like West, Del Gaudio, etc.

QUÉBEC

Table with columns: AB, P, CS, R, A. Rows for players like Flauron, St-Vincent, etc.

SHERBROOKE

Table with columns: AB, P, CS, R, A. Rows for players like West, Del Gaudio, etc.

QUÉBEC

Table with columns: AB, P, CS, R, A. Rows for players like Flauron, St-Vincent, etc.

SHERBROOKE

Table with columns: AB, P, CS, R, A. Rows for players like West, Del Gaudio, etc.

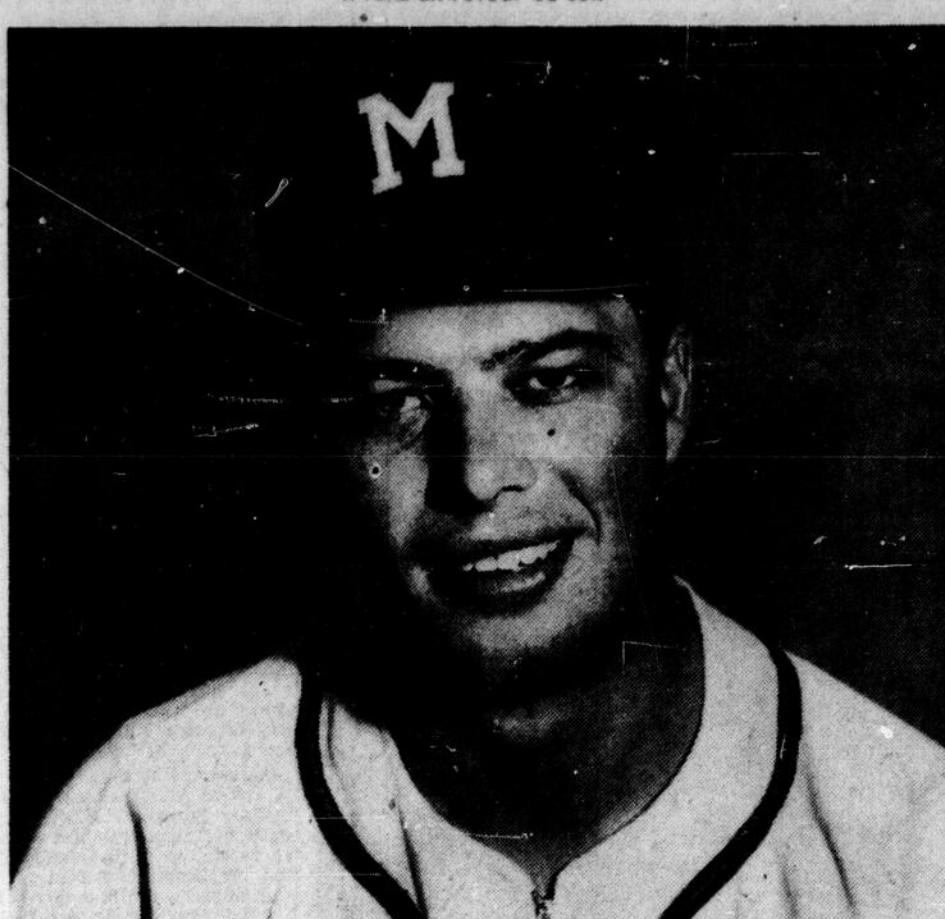
QUÉBEC

Table with columns: AB, P, CS, R, A. Rows for players like Flauron, St-Vincent, etc.

SHERBROOKE

Table with columns: AB, P, CS, R, A. Rows for players like West, Del Gaudio, etc.

Il fera un retour ce soir



Le gros troisième-but EDDIE MATHEWS, des Braves de Milwaukee, s'est remis rapidement de son intervention chirurgicale et jouera dans trois manches lors de l'exhibition de ce soir, au stade municipal, au profit de la Croix-Rouge Canadienne et de la Société Canadienne du Cancer.

Serez-vous au stade, ce soir ?

Après avoir gagné leur double à Cincinnati, les Braves de Milwaukee ont eu une bonne nuit de sommeil dans la ville de Redlegs et prendront l'avion ce matin en direction de la Vieille Capitale.

Tout le club sera au grand complet, y compris le troisième-but Ed Mathews, pour l'exhibition de ce soir, au stade municipal, pour l'exhibition contre les Braves de Québec au profit de la Croix-Rouge Canadienne et de la Société Canadienne du Cancer.

Duffy Lewis, secrétaire de route du club de la Ligue Nationale, a téléphoné au gérant

des comptes de 8-4 et 8-3. L'étoile de la journée à Brooklyn certes été le gros Don Newcombe qui a lancé des balles de feu en plus de jouer solidement du bâton pour remporter, dans la deuxième partie, sa huitième victoire de la saison. Newcombe a frappé deux coups de circuit et un simple pour faire compter trois points et en compter lui-même trois.

Les Braves de Milwaukee ont également remporté les honneurs de leur programme double. Ils ont en effet battu les Redlegs de Cincinnati par 7-6 et 8-4 pour déloger les Cardinals de St-Louis de la quatrième place de la Ligue Nationale. Les Phillies de Philadelphie ont battu les Giants de New-York pour la huitième fois en 10 parties en gagnant la deuxième joute de leur programme double contre les champions du monde au compte de 3-1. Les Giants avaient cependant gagné la première partie par 6-5.

Ligue Américaine Il y a peu de changements dans le classement de la Ligue Américaine. Les trois premiers clubs du circuit ont partagé les honneurs de leur programme double tandis que les Athletics de Kansas City ont battu les Tigers de Détroit à deux reprises, par 8-6 et 5-4.

Les Yankees de New-York ont maintenu leur avance de trois parties sur les Indiens de Cleveland en battant les Senators de Washington par 5-3 après que les hommes de Charlie Dresen eurent battu ceux de Casey Stengel par 3-2 une première joute qui a duré 10 manches. Les Indiens, après avoir frappé 16 coups sûrs pour vaincre facilement les White Sox de Chicago au compte de 9-1, ont été blanchis 5-0 dans la deuxième partie. Billy Pierce les a enus à moins d'une demi-douzaine de bons coups.

Les Orioles et les Red Sox ont également partagé les honneurs de leur programme double. Baltimore prenant la première partie par 8-6, Boston la deuxième par 8-1.

Points saillants Bob Speake a frappé un coup de circuit à chacune des parties des Cubs. La recrue de champ extérieur a frappé son neuvième circuit de la saison et la neuvième manche de la première partie que les Cubs ont gagnée à la 10e, grâce à un ralliement de quatre points. Speake a décidé de l'issue de la deuxième joute avec son 10e circuit à la 10e manche.

Roy Campanella a également frappé deux coups de circuit. Le gros receveur des Dodgers a fait compter trois points avec son 11e circuit de la campagne pour aider Russ Meyer à remporter sa troisième victoire, dans la première partie. Il a frappé son 12e coup de quatre buts dans la deuxième partie et il a porté son total de points produits à 44. C'est le meilleur total de toute la Ligue Nationale.

Willie Mays a frappé son 12e circuit de la saison alors qu'un homme se trouvait sur les buts, à la huitième manche, et ce coup a joué un rôle de premier plan dans la victoire que les Giants ont remportée sur Curt Simmons et les Phillies. Les Phillies ont mis tous leurs quatre coups sûrs à profit dans la deuxième joute, et Bob Kusava a remporté sa première victoire dans la Nationale.

George Crowe, prenant la place (Suite à la page 11, 7e col.)

Thetford gagne 4-3 en 20 manches à Burlington

Burlington 31 (PA) — Les Mineurs de Thetford Mines ont battu les Athlétiques de Burlington par 4-3 hier, dans un marathon de 20 manches qui a duré plus de cinq heures.

Les Mineurs ont pris une avance de 3-2 à la sixième manche, sur un coup de circuit de deux points de Don Smith. Burlington a cependant égalisé les chances à la moitié de cette manche et les deux clubs ont ensuite joué 13 manches sans pouvoir croiser le marbre.

Rob Aymer a lancé toute la partie pour les Athlétiques. Il a effectué un mauvais lancer à la vingtième manche et les Mineurs ont compté le point de la victoire sur ce lancer. Jim Buckle, le dernier des quatre lanceurs de Thetford Mines, a été le gagnant.

Les A's ont frappé 18 coups sûrs, les Mineurs 15.

Thetford 000 102 000 000 000 090 01-4 15 0 Burlington 011 001 000 000 000 000 00-3 18 0 Brennan, Silcott, 10, Nyeysis 12 Buckles 14 et Hudnall; Aymer et Plumbo, G-Buckles, C-TM: Smith Burt; Morris.

Robert Michaud est le vainqueur du 2e Tournoi National de quilles

Robert Michaud, du groupe St-Pascal de la Côte de Beaupré, a été déclaré champion canadien lors de la clôture du 21ème Tournoi National de petites quilles du Canada Est, et a mérité le trophée "Pakenham" en plus de nombreux prix. Une assistance nombreuse assista à la présentation des prix aux vainqueurs de cette grande classique, qui était sous la présidence de M. Albert Pakenham.

Immédiatement après la remise des prix, M. Albert Julien, le populaire sportif de Limouliou, a reçu les organisateurs et leurs dames au Baril d'Huiltes.

Une forte délégation des quilleurs de Montréal ont clôturé les activités du Tournoi, et malgré le magnifique jeu de ces derniers ils n'ont pu déloger R. Michaud qui a conservé la moyenne de 183.2. Suivi de Jean-Marc Dumas, du Albert Julien, avec une moyenne de 175.3.

Le prix Albert Julien pour la plus haute partie simple du tournoi fut mérité par M. Angelo Destunis, de Montréal, qui a roulé 288.

Pierre Lefebvre de l'Immaculée-Conception de Montréal s'est classé troisième dans le big-six avec 172.2 et Maurice Boyer du Windsor Bowling a pris la cinquième position après un match de trois parties au total des points avec M. Fernand Drolet pour décider de la cinquième place du big-six. M. Claude Gagnon de Thrift Stores s'est classé quatrième avec la moyenne de 169.3.

Les directeurs du 2e Tournoi National remercient tous ceux qui de près ou de loin ont contribué au succès de cette grande classique et félicitent les vainqueurs. La direction du 2e Tournoi National réserve des surprises aux nombreux quilleurs qui participent au 3e Tournoi de l'an prochain.

Seixas et Patty éliminés à Paris

Paris 31 (PA) — Un diminutif Italien et un géant suédois ont durement ébranlé le prestige des tennismen américains, hier, alors qu'ils ont éliminé Vic Seixas et Budge Patty du quart de finale du tournoi de tennis international de France.

Giuseppe Merlo, d'Italie, a complètement bafoué Seixas, de Philadelphie, le champion national des États-Unis. Son service de poussée et ses coups de revers des deux mains ont pris Seixas par surprise et l'Italien l'a finalement emporté par 12-10, 6-3, 6-3.

Sven Davidson, vétéran de l'équipe suédoise de la coupe Davis, a éliminé Patty, ancien champion de Wimbledon, par 7-5, 10-8, 6-0 pour rejoindre Merlo en semi-finale.

Trois Américains-Tony Trabert, de Cincinnati, le champion du tournoi de l'an dernier, Ham Richardson et Herbie Flam, de Los Angeles demeurent encore en lice, aux côtés de Mervyn Rose, d'Australie.

Dans les matches de semi-finale d'aujourd'hui, Trabert fera face à Rose et Richardson sera l'adversaire de Flam.

Dans les matches de doubles d'hier, Jacques Brichant et Philippe Washer, de Belgique, ont eu raison de Robert Bédard, de Sherbrooke, et Don Fontana, de Toronto, par 7-5, 6-2, 6-3.

Humberto Robinson vient nous visiter



Le jeune homme ci-dessus qui contemple le trophée, "Brouillette" est Humberto Robinson, joueur des Braves de Milwaukee qui seront au stade municipal ce soir pour une exhibition contre les Braves de Québec, au profit de la Croix-Rouge Canadienne et de la Société Canadienne du Cancer.

Cette photo fut prise le soir du 23 septembre, 1952, alors que Robinson venait de lancer une partie d'un coup sûr pour blanchir St-Hyacinthe par 6-0 pour compléter le balayage de "l'équipe-miracle". Nous ne devions plus le revoir à Québec puisqu'il passa ensuite à Evansville et gradua à Jackson. Ce sera donc la première fois que les amateurs locaux auront la chance de lui exprimer ouvertement sa reconnaissance pour les exploits accomplis en 1952 puisqu'il partit pour le Panama immédiatement après sa joute à St-Hyacinthe et ne revint jamais à Québec.

Delicate La Bière Dorée de Molson se distingue par sa saveur délicate. Plus moelleuse et plus légère, cette bière parfaitement équilibrée possède cependant toutes les qualités d'une vraie bière!

MOLSON'S GOLDEN ALE. Logo with a bear and the text 'MOLSON'S GOLDEN ALE' and 'MOLSON'S GOLDEN ALE BREWERY LIMITED'.

PILULES MORO. Tonique pour les hommes "toujours fatigués" 63c la boîte, 3 pour \$1.80.

CE QU'EN DIT... Red Smith



L'AMENDEMENT DRESSSEN

NEW-YORK. — Charlie Dresssen n'a aucunement l'intention de se présenter comme candidat pour le poste de commissaire du baseball, mais il a des idées qui lui vaudraient une place parmi les dirigeants du baseball. Sa dernière est tellement logique qu'elle mérite l'attention de Ford Frick lui-même.

Comme si M. Dresssen n'avait pas déjà assez d'inquiétudes (vous savez qu'il dirige des athlètes qui ne gagnent pas trop souvent) il a suggéré un changement dans le règlement à boni du baseball. Comme question de fait, l'amendement de Charlie éliminerait plusieurs discussions acerbes sur le sujet.

Sous le présent règlement, le baseball ne fait pas un pas vers l'amélioration du calibre de joueurs. Les ligues majeures, peut-on dire, sont coupables de la diminution de joueurs de calibre majeur à cause d'un règlement à boni ridicule. Le jeune joueur du terrain du coin ou l'étoile de collège est l'esclave d'une loi absurde.

Aujourd'hui, si une recrue dont la valeur n'est pas encore connue est signée sous la clause de boni, le contrat l'oblige à rester sur le banc du grand club pour deux années. Il y a une loi qui l'empêche de jouer dans les mineures pendant ce temps-là. Sous le bill de Dresssen, le jeune joueur aurait la permission de s'améliorer avec un club-ferme pendant que le grand club serait limité à 24 hommes, un en-dessous du maximum.

Le but original du règlement en question était d'empêcher les plus fortunés de contrôler le difficile marché du baseball. Donc, une pénalité fut imposée, une punition qui oblige un club à garder pour deux ans les précieuses merveilles, affaiblissant ainsi l'alignement d'un homme riche.

Le règlement à boni, comme le signale Charlie, n'a pas donné les effets désirés. Plusieurs bons joueurs de baseball s'échauffent aujourd'hui un banc des ligues majeures alors qu'ils devraient être en train de gagner leurs propres frais de transport dans les mineures.

Si la proposition de Charlie était acceptée, les Yankees, par exemple, devraient continuer à jouer avec seulement 23 hommes. Frank Leja et Tom Carroll, joueurs à boni sur le personnel des Yankees, seraient envoyés à des clubs-fermes où ils seraient capables de frapper et lancer, et courir chaque jour au lieu de se contenter d'une vie d'inaction sur le banc du grand club.

Croyez un vieux éclairneur comme Paul Krichell, qui travaille pour les Yankees depuis de nombreuses années. Dresssen a beaucoup de sagesses dans ses déclarations.

"Hug s'est contenté de jouer avec 23 hommes," disait Krich (Suite à la page 11, 1ère col.)

Montréal envahie par les grands magnats du hockey

Montréal, 31. Les magnats du hockey ont commencé à arriver à Montréal hier pour un programme chargé de discussions entre les différentes organisations de hockey professionnel. Le tout se terminera mercredi par l'assemblée annuelle de la Ligue Nationale.

Les potins se mirent à aller bon train avec l'arrivée des premiers délégués et la plupart des conversations portaient sur la transaction effectuée en fin de semaine entre les Black Hawks de Chicago et les Red Wings de Detroit. Les Wings ont en effet échangé quatre joueurs pour quatre. Si d'autres transactions sont en voie d'achèvement, personne n'en parle.

On a également commencé à spéculer sur la question du successeur de Dick Irvin au poste d'entraîneur des Canadiens. Ir-

vin a assumé le poste d'entraîneur des Black Hawks de Chicago. Rien de bien nouveau n'a été apporté dans les conjectures que l'on fait sur le nouvel entraîneur que les Canadiens se l'annoncent. Frank Selke n'a guère soufflé mot sur le choix éventuel. Tout indique que le choix ne sera fait que quelque temps après l'assemblée annuelle.

Les noms que l'on mentionne à la succession d'Irvin sont toujours les mêmes : Roger Léger, instructeur des Cataractes de Shawinigan Falls, Bill Reay, instructeur des Cougars de Victoria, Toé Blake, ancien joueur des Canadiens et ancien instructeur des Braves de Valleyfield. On mentionne également les noms de Sammy Pollock, directeur des clubs-fermes des Canadiens dans les rangs Junior et Frank Carlin, ancien instructeur du Royal de Montréal.

Champion du tournoi national



Robert Michaud, qui a conservé une moyenne de 183,2, a remporté le championnat du tournoi national de petites quilles qui eut lieu pour la seconde année consécutive à la salle Pakenham. On voit ici le champion (à droite) recevant de Phil Roberge (à gauche) organisateur du tournoi, un chèque de \$250, pour sa victoire. Au centre, c'est Albert Pakenham, président du tournoi.

Le puissant Argentino Rocca au programme de lutte vendredi soir

A la suite du formidable succès remporté vendredi soir à La Tour, succès auquel est habitué La Tour depuis passablement longtemps, il est entré dans l'idée des responsables de ces réalisations et tout particulièrement du matchmaker Roland Ste-Marie qu'il y avait peut-être moyen de tenter encore plus si c'est possible et voilà qu'on nous apprend hier que nul autre que le sensationnel Argentino Rocca serait parmi nous cette semaine pour figurer en finale 2 de 3 contre un rival de taille et surtout un colosse capable de lui faire donner sa pleine mesure. Ceux et celles qui eurent l'avantage de voir ce formidable lutteur de réputation internationale récemment ne l'ont certes pas oublié et savent pour l'avoir vu de leurs propres yeux vu qu'il ne fait pas mentir la réputation qui le précède partout et qu'il est tout simplement hors de l'ordinaire.

avec ses sauts ses gambades son habileté à se servir de ses pieds tout aussi bien que de ses mains pour dérouter un rival etc. etc.

Trouver un rival pour un pareil mastodonte et un gars de cette expérience n'est pas chose facile mais le matchmaker Roland Ste-Marie qui n'est jamais à bout de ressources dans les situations les plus difficiles croit avoir trouvé une fois de plus le moyen d'en sortir et ce devrait être quelqu'un de très bien puisqu'il a déclaré laconiquement que son nom serait accepté d'emblée par tous les commissaires de lutte de toute la région et qu'il serait l'homme tout désigné pour faire donner à Rocca malgré toute sa puissance tout ce qu'il sait et tout ce dont il est capable et même avoir suffisamment de force et d'adresse pour le battre à son propre jeu. Admettons que le programme de lutte de vendredi soir s'annonce de nouveau comme une autre excellente réalisation et que cette finale sera supportée à ce que nous a affirmé le promoteur de combats dignes tout aussi bien de l'intérêt des connaisseurs. Voilà qui promet.

R. Rioux élu président du club Jacques-Cartier

René Rioux a été élu hier soir président du Club de curling Jacques-Cartier, lors de l'assemblée annuelle des membres de ce club sportif et social. Il succède à Louis de Gonzague "Pat" Lapinay qui devient directeur. Le brigadier Réal Gagnon a été élu vice-président tandis que Georges Audet, P.-E. Poltras, Henri Toussaint, le docteur Olivier Frenette ainsi que Paul Lepinay seront directeurs. Les fonctions de secrétaire seront remplies par Lionel Roussin et celles de trésorier par C.-A. Emond Réal Talbot agira comme assistant-trésorier.

Deux arbitres pour la Ligue Provinciale

Montréal, 31 (PC) — Albert Molin, président de la Ligue Provinciale de baseball, a annoncé hier le réengagement de Gerry Braica de New-York et Jack Collins d'East Providence, R.I., comme arbitres de la Ligue.

Braica, qui était avec la Ligue Piedmontaise, a remplacé hier et Collins, dont le retour à la Ligue fut retardé par un accident il y a un mois, est attendu pour jeudi. Tous deux étaient avec la Ligue Provinciale la saison dernière.

CONFORT! COMMODITÉ! ÉCONOMIE!

VOYAGEZ PAR AUTOBUS

LA COMPAGNIE DE TRANSPORT-PROVINCIAL
 GARE CENTRALE D'AUTOBUS
 505 Boul. Charest — Tél.: 4-4692

Les Canadiens abandonnent leurs droits sur les services de Ciesla

Montréal 31 (PC) — Les Canadiens de Montréal, de la Ligue Nationale, ont annoncé, hier, qu'ils abandonnent leurs droits sur les services de Hank Ciesla, le champion des compteurs de la Ligue Junior A de l'Ontario, la saison dernière.

Ciesla portait les couleurs des Tepees de St-Catharines et la direction des Canadiens a déclaré qu'elle renonce à ses droits sur les services du jeune joueur à cause d'une réclamation antérieure de droits que les Maple Leafs de Toronto ont faite sur tous les joueurs développés à St-Catharines.

En vertu d'une entente, Ciesla deviendra cependant la propriété des Black Hawks de Chicago et deux autres joueurs juniors changeront de mains comme résultat d'un ébahissement.

La déclaration fait mention du fait que les Canadiens seraient intéressés à garder Ciesla mais qu'ils ont décidé de ne pas le faire devant l'insistance des Leafs à ce que leur réclamation de droits soient respectée. La semaine dernière, la direction des Black Hawks avait commencé à marchander pour obtenir l'option sur les services de Bob Duncan des Marlboros juniors de Toronto, qui passera aux Canadiens, si finalement consenti à laisser les Canadiens, qui obtiendront



32 VICTOIRES à la PISTE D'INDIANAPOLIS

PROUVENT les Firestone les plus sûrs pour votre auto

NOUVELLE-ECLAIR
 30 MAI — Bob Sweikert remporta la victoire aujourd'hui dans la Classe de 500 milles à Indianapolis à une vitesse moyenne de 128,209 mph pour devenir le 32ème vainqueur consécutif sur des Pneu Firestone. 500 milles sur cette piste équivalent à 50,000 milles de roulement sur la grand-route — preuve positive que les Pneu Firestone sont les plus sûrs pour votre auto.

35% PLUS DE SÛRETÉ PNEUS SANS TUBE Firestone

MÊME PRIX QUE LES PNEUS RÉGULIERS AVEC TUBES

GARANTIS POUR LA VIE
 Chaque Pneu Firestone est garanti libre de défauts en fabrication et matériel, et donne un service satisfaisant en usage normal, sans limite quant au temps ou au milage.

POUR AUTOMOBILISTES ÉCONOMES NOUVEAUX Firestone "STANDARDS" AUSSI PEU QUE \$13.75
 (600/16) ET VOTRE VIEUX PNEU RÉCHAPABLE

MICHAUD TIRE SERVICE LITEE 207 de la Couronne Téléphone: 3-3901	CANADIAN TIRE REPAIR CO. LTD. 8 ave. St-Sacrement Québec — Tél.: 7-8555	MAURICE BROUSSEAU TIRE SERVICE 70, 3e Avenue. Québec — Tél.: 2-1130
PARENT TIRE SERVICE 533, 1ère Ave Téléphone: 4-2613	OSCAR NADEAU ENR. 210 Ave Renaud Téléphone: 4-9723	JOS. BARRETTE 1284 chemin St-Louis Téléphone: 7-2252 Service Station
PAUL MOISAN SERVICE STATION 25 rue Vallière Téléphone: 4-1931	Quellé Automobile LIMITEE 337 rue St-Germain Tél.: 3327 Rimouski	DEMERS (Rimouski) LIMITEE 318 rue St-Germain Téléphone: 3327 Rimouski
ADELARD LEMIEUX MONT-LOUIS Téléphone: 17-8-11 Gaspé-Nord	CANADIAN TIRE & REPAIR MATANE P. Q.	LEVESQUE & FRERE CAP CHAT
RIVIERE DU LOUP TIRE SERVICE D. Caron, prop. 73 rue Joly Tél. 2686 Rivière-du-Loup		

TIP TOP TAILORS

Danbury PANTALONS LARGES
prêts à porter

Ces pantalons larges parmi les pantalons de qualité supérieure sont taillés de façon experte par les fameux tailleurs "Tip Top Tailors" — en trois classes de qualité que seulement les meilleurs industriels du vêtement au Canada peuvent vous offrir. Modèle "Action" d'un confort parfait — distingué, apparence élégante.

Les PANTALONS LARGES Danbury
prêts à porter

depuis \$8.95 jusqu'à \$21.50

P. S. Si vous préférez, avez vos pantalons taillés à la main et ajustés à vos propres mesures, dans la couleur, le tissu, et le modèle que vous voulez. Pantalons larges fait sur commande: depuis \$15.

380 rue Saint-Jean
Téléphone: 2-1900

Lundi au samedi: 9 h am à 6 h 30 pm
Le vendredi: 9 h am à 9 h pm

LA PLUS GRANDE VALEUR EN VÊTEMENTS AU CANADA

Tip Top tailors

ASSUREZ VOTRE AUTO

CLUB AUTOMOBILE AAA QUEBEC

AUX MEILLEURS TAUX ET CONDITIONS

Nous donnons crédit pour les trois ans sans accident. En PLUS, nous sommes les seuls à accorder un autre rabais de 5% à ceux qui n'ont pas d'accident durant le terme de leur police.

Nos taux actuels ont été réduits à l'avantage de nos assurés.

Demandez nos taux de 1955 à notre bureau.

LA CIE D'ASSURANCE CLUB AUTO DE QUÉBEC

65 DE LA FABRIQUE
 QUÉBEC — TEL.: 5-4751

CIGARETTES BRITISH CONSOLS

de **MACDONALD**

EXTRA-DOUCES

ORDINAIRES OU RÔUTS EN LIÈGE

L'AGENT SECRET X-9 par MEL GRAFF

Aucun doute, Phil — le requin l'a vu.
 Oui, mais il va falloir que nous attirions le requin pour avoir la presse!
 Une longue heure d'attente patiente... soudain une énorme sautoie fend les eaux noires.
 Phil et Joe tirent de longues吸... Le requin fonce désespérément en essayant de plonger à plus profond, mais...
 Si ces négociés étaient devenus la bale de Mexico...
 Et je serai capable de le cultre, Joe.
 Tolsen était une aussi grande menace que ce requin!
 Oui, à mon avis, Tolsen et le requin étaient de vrais témoins.
 Dis-moi... Il veut mieux aller chercher l'appareil photo dans le bateau. Joe... Je veux une prise de ce requin!
 Ouais.

Bob Sweikert gagne le 500 milles, mais le favori Bill Vukovich y trouve la mort

Indianapolis, 31. (PA) — L'élegant Bob Sweikert, d'Indianapolis, a remporté la victoire, hier après-midi, dans la plus sanglante classique — une course d'automobiles de 500 milles — disputée depuis 25 ans. Bill Vukovich, de Fresno, Californie, deux fois vainqueur de cette fameuse course d'Indianapolis, y a perdu la vie.

Huit autres personnes ont été blessées dans la classique de lundi après-midi.

L'accident qui a entraîné la mort de Vukovich impliquait cinq autos. C'était le premier accident fatal dans cette fameuse course du jour du Souvenir depuis que William Canton, d'Indianapolis, y trouva la mort, en 1947.

Vukovich est mort emporté avec lui le record de piste de la classique. Il est la 46e victime depuis les débuts de la course en 1930.

Sweikert a remporté la victoire en parcourant les 500 milles à une vitesse moyenne de 128,209 milles à l'heure. L'an dernier, en gagnant la course pour la deuxième fois consécutive, Vukovich avait établi un record de piste en brûlant les étapes à 130,84 milles à l'heure.

Sweikert, dont la victoire a

été remportée au volant d'une Offenhauser neuve actionnée par un moteur Kurtis-Kraft, a déclaré qu'un vent violent avait rendu la course plus difficile que jamais. Il a déclaré que des rafales faisaient parfois faire des bonds de six pieds à son automobile.

Le grand chauffeur de 28 ans, qui en était à sa quatrième participation à la classique, a déclaré que le vent a été la cause première de l'accident qui a causé la mort de Vukovich.

L'auto de Roger Ward, de Los Angeles, fit d'abord une pirouette et cinq autres voitures vinrent ensuite s'entasser contre les débris.

Ed Elisian, d'Oakland, Californie, et Al Keller, de Green Acres, Floride, jouèrent du volant et obliquèrent vers le centre de la piste pour éviter Ward. Johnny Boyd, de Fresno, Californie, ne fut cependant pas aussi heureux et son auto donna contre le mur projecteur.

Vukovich, qui avait tenu la tête du peloton dans 40 sur 56 étapes tenta lui aussi d'éviter les débris de l'auto de Ward mais sa voiture capota, et fit quatre ou cinq tours sur elle-même et alla s'arrêter par-



Bill Vukovich

On n'annonce jamais officiellement le nombre de spectateurs à la classique, mais il a été estimé qu'il devait bien y en avoir 130,000 à celle d'hier. Vukovich avait gagné \$74,934 l'an dernier, \$88,496 l'année précédente.

Vukovich et John McGrath, un traditionnel inscrit à la course d'Indianapolis, étaient les grands favoris pour remporter les honneurs.

Après l'accident fatal qui a entraîné la mort de Vukovich, l'auto de McGrath a commencé à mal fonctionner. Les bougies d'allumage ont fait défaut et McGrath s'est retiré à la 54e étape. Jim Bryan, qui a été en première place pendant 31 étapes, a dû se retirer à la 90e. Art Cross, qui fut en avant pendant 25 étapes, a également été victime de la mécanique fautive de son auto et a dû abandonner l'épreuve à la 160e étape.

Tony Bettenhauser, de Tinley Park, Illinois, s'est classé deuxième et Jimmy Davies, de Pacoima, Californie, a pris la troisième place. Vint ensuite Johnny Thomson, de Springfield, Mass.

BASEBALL

NER

Ligue Provinciale
 Québec 1, Sherbrooke 3
 Québec 2, Sherbrooke 2
 Trois-Rivières 4, Burlington 3

Ligue Américaine
 Cleveland 9, Chicago 4
 Cleveland 6, Chicago 4
 Kansas City 8, Detroit 4
 Kansas City 5, Detroit 4
 New York 2, Washington 1
 New York 5, Washington 3
 Philadelphie 3, New York 1
 Baltimore 1, Boston 8

Ligue Nationale
 (20 manches)
 Toronto 7, Buffalo 4
 Toronto 9, Buffalo 4
 Montréal 5, Rochester 4
 Montréal 3, Rochester 4
 Columbus 2, Syracuse 4
 Columbus 1, Syracuse 4
 La Havane 5, Richmond 4
 La Havane 2, Richmond 4

AUJOURD'HUI

Ligue Provinciale
 Trois-Rivières à Burlington
 St-Jean à Sherbrooke

Ligue Américaine
 Cleveland à Cincinnati
 Philadelphie à New York

Ligue Nationale
 Pittsburgh à Brooklyn
 Philadelphie à New York

Ligue Internationale
 Syracuse à Buffalo
 Columbus à Montréal

LIGUE INTERNATIONALE

G	P	Mo	Diff.
Brooklyn	32	10	762
Chicago	27	17	414
New York	22	22	523
Milwaukee	21	22	488
St-Louis	18	22	450
Cincinnati	18	23	439
Philadelphie	14	24	429
Pittsburgh	12	30	286

LIGUE AMÉRICAINNE

G	P	Mo	Diff.
New York	26	15	608
Cleveland	26	15	619
Chicago	22	20	464
Boston	19	20	422
Washington	17	24	415
Kansas City	16	25	390
Baltimore	14	30	318

LIGUE INTERNATIONALE

G	P	Mo	Diff.
Toronto	22	9	574
Montréal	20	16	650
Rochester	21	21	561
La Havane	21	20	533
Richmond	18	24	429
Columbus	16	25	390
Syracuse	15	24	385
Buffalo	11	28	297

tant que lui assurera sa victoire. Il a cependant recueilli une somme de \$22,900 pour ses victoires d'étapes — une somme de \$150 pour chacune des étapes qu'il a gagnées.

La bourse au gagnant, basée sur l'assistance, varie d'année en année. Cette année, en dépit de forts vents et d'un ciel couvert, il a semblé y avoir autant de spectateurs que par les années passées.

Décision à Percy contre Monroe

Montréal 31 (PC) Tony Percy, un robuste mi-moyen de Drummondville, a remporté une décision partagée de dix rounds sur Archie Monroe, de Baltimore, dans la finale du programme de boxe présenté, hier soir, au gymnase du Mont-St-Louis. Percy pesait 154 livres, Monroe 150.

Cette victoire de Percy lui accordera probablement une chance de se battre pour le championnat canadien des mi-moyens, titre qu'il a récemment perdu aux mains d'Alan McPater, de Toronto.

L'arbitre Sammy Berger s'est déclaré en faveur d'une rencontre nulle tandis que les deux juges ont accordé la décision à Percy.

Dans une préliminaire de huit rounds, Bernie Bibbs, 129 livres, de Cicero, N.-Y., a remporté une décision sur Gaby Pallotti, 128 livres, de Montréal. Dans une autre bataille de huit rounds, Jimmy Demura, 132 livres, de Syracuse, l'a emporté aux points sur Dexter Connors, 135 1-2, de Montréal.

Marcel Piau, 158 livres, de Windsor Mills, Qué., a knock-outé Bob Robinson, 162 livres, de Syracuse, à 22:42 du sixième et dernier round de leur rencontre.

Boston (N.E.A.) Vern Stephens des White Sox et Ted Williams des Red Sox sont les seuls joueurs de l'équipe de 1946 des Red Sox encore sur la liste des joueurs actifs.

Le champion vous montre comment jouer au golf



DANS LE TROUBLE? — Alors prenez tout à votre aise, dit Ed Furgol. Étudiez la situation, ne précipitez votre coup qu'une fois rendu en bas. (NEA)

par ED FURGOL écrit pour le Service NEA

Ça arrive à tout le monde — aux professionnels comme aux amateurs — donc quand vous vous trouvez dans l'herbe longue, ne soyez pas pris de panique.

Tout ce que vous avez à faire est de prendre une position plus redressée. N'essayez pas d'avancer la tête de votre bâton à travers l'herbe. Concentrez-vous juste à frapper en descendant sur la balle. Prenez tout à votre aise. Ne précipitez pas votre coup une fois rendu en bas.

Et, incidemment, si vous voulez tenir votre score bas, vous devez jouer sûr souvent plutôt que prendre des risques fous.

Si un coup dangereux vous amène à seulement quelques verges plus près du tapis vert que l'aurait fait un coup joué sûr, alors le coup de chance ne vaut peut-être pas le risque. Dans l'herbe longue... plutôt que prendre une chance d'envoyer la balle dans un endroit encore plus difficile... il est plus sage de sortir la balle avec un simple coup sec et jouer le prochain coup au tapis et espérer pour un seul coup roulé (putt).

DEMAIN : Le coup dans la trappe de sable

Babe Zaharias ne sera pas capable de jouer

New-York, 31. (PA) — Babe Zaharias a été forcée de se retirer de la journée nationale du golf pour des raisons de santé. Patty Berg la remplacera comme la golfesse contre laquelle toutes les dames seront invitées à mesurer leurs talents, samedi prochain.

Miss Berg et Ed Furgol, le champion national des États-Unis, joueront leur ronde au club olympic de San Francisco, samedi. Des golfers de tout le continent joueront sur le parcours de leur choix et compareront leurs comptes à ceux des deux professionnels.

Tous ceux qui tenteront de battre Furgol et Miss Berg auront droit à leurs handicaps réguliers.

Albert Vallières élu président

La ligue de quilles Québec-Dis-trict, classe A Enrg a été officiellement formée dimanche matin au cours d'une importante réunion qui groupait pas moins de 150 amateurs de quilles à la salle St-François d'Assise. Albert Vallières, sportif bien connu de notre ville, a été élu président de ce nouveau circuit. Déjà vingt-trois équipes se sont enregistrées dans cette ligue qui comprendra des clubs de la Côte de Beaupré, de la Rive-Sud, Loretteville, St-Gregoire, Charlesbourg, Silery ainsi que des équipes de toutes les salles de la ville de Québec.

Il a également été décidé que l'exécutif de la ligue sera formée d'un président, de trois vice-présidents, d'un secrétaire, d'un trésorier, d'un publiciste et d'un avocat légal, en plus des directeurs.

Depuis l'assemblée de dimanche, les directeurs de la ligue ont reçu plusieurs autres demandes d'inscription, en plus de celles déjà mentionnées. De plus, cette ligue sera affiliée à la Canadian Bowling Congress.

Tous ceux qui aimeraient obtenir de plus amples renseignements sont priés de communiquer avec Raymond Tanguay, 73 rue d'Auteuil, tél.: 5-8785 ou Fernand Dion, 184 18ième Rue, tél.: 4-9310.

Le Chamard en tête de la Commerciale

Malgré la froide température, la Ligue Commerciale de baseball a poursuivi ses activités hier soir au Parc Ibergville avec la présentation d'un autre programme double.

Dans la première rencontre de l'affiche, le Goodyear a remporté sa première victoire lorsqu'il a disposé du Swift Canadian au compte de 9-6. Les vainqueurs ont gagné durement dans les 3 premières manches pour y compter tous leurs points. Ils ont été tenus en respect par le suit par Bob Sylvain qui fut débloqué de la défaite. N. Lacouvé a lancé toute la partie pour le Goodyear et a bien espacé 8 hits à ses adversaires. R. Jobin du Goodyear, P. Masson et P. Rolland du Swift ont gagné chacun 3 coups sûrs en 4 apparitions au bâton.

Dans l'autre rencontre au programme, le Station Chamard a pris l'exclusivité de la première position lorsqu'il a disposé du Pain Diana au compte de 12-4. Les vainqueurs ont enregistré tous leurs points dans les 5ième et 6ème manches en martelant les bœufs de J. Roy, étant débloqué de la défaite. A. Boulianne a été très solide au monticule pour les vainqueurs, en accordant que cinq hits. Il reçut un très bon support de ses coéquipiers. G. Blondeau a été la vedette des vainqueurs en gagnant 3 coups sûrs en 4 essais.

Voici les positions après les parties d'hier soir:

Station Chamard	PJ	G	P	Mo
Station Chamard	3	2	0	1000
Pain Diana	3	1	1	666
Quebec Upholstering	3	1	2	300
Swift Canadian	3	1	2	333
Tenture Dorchester	3	1	2	333
Goodyear	3	1	2	333

Les Orioles de Baltimore ont joué au coup de circuit de Ted Williams dans la première — son premier de la saison — alors que les deux hommes se trouvaient sur les sentiers, et ont mis la partie dans le sac avec deux points qui ont brisé l'égalité, à la neuvième. Ike Delock a lancé une partie de quatre coups sûrs dans la deuxième joute pour permettre aux Red Sox de s'en tirer avec un partage.

Elmer Valo a gagné son quatrième coup sûr — un double à la 10e manche — et a compté sur un simple de Gus Zernial pour donner la victoire aux Athletics dans la deuxième joute de leur programme double contre Detroit. Les As avaient vu la première victoire leur être présentée sur un plateau d'argent. Un mauvais lancer de Frank Lary, lanceur des Tigers, a en effet accordé aux porte-couleurs de Kansas City trois points non mérités.

Les Braves

(Suite de la page 9)
 de Joe Adcock au premier but de

Ce qu'en dit...

(Suite de la page 10)

l'autre jour, discutant du temps de Miller Huggins. "Naturellement, il avait de très bons joueurs, mais qui dit qu'un club a besoin de plus que huit ou neuf lanceurs?"

Dressen, il va sans dire, n'était pas intéressé dans les Yankees quand il a revé de son changement au règlement du boni. Charlie pensait seulement à Harmon Killebrew, un joueur des ligues mineures dont vous n'avez probablement jamais entendu parler. Killebrew est un athlète à boni sur l'alignement du Washington.

"Il est un joueur d'intérieur quelconque," nous disait Chuck l'autre jour. "Mais je ne suis pas capable de vous dire quelle position il joue le mieux. Il ne joue pas. Saprissi, il n'a que 19 ans, et quand je le fis jouer il y a quelques temps il était nerveux sans bon sens. Prouvez-vous le blâmer. Il a besoin d'expérience."

Comme le dit Dressen, la grande faiblesse du règlement à boni est son effet malheureux sur le calibre de jeu dans les ligues majeures. Les athlètes dans la catégorie du boni se voient chez plusieurs clubs, flânant pendant deux ans parce qu'ils ont le malheur de se faire une bonne renommée pendant qu'ils étaient encore très jeunes.

Il sera intéressant de voir si le baseball va endosser la suggestion de Dressen. M. Frick peut prendre action de son propre chef s'il le désire, mais ceci ne serait pas selon la tradition des grandes ligues.

Un cas remarquable survint en 1953 quand les Braves déménagèrent de Boston à Milwaukee. La Ligue Américaine, sur une proposition de Bill Vecek, avait une opportunité de déménager les Browns de St-Louis à Milwaukee vers la fin de 1952.

"Nous allons et penser," fut le commentaire de la Ligue Américaine.

Lou Ferrini alla donc dans l'ouest et découvrit Milwaukee, où les amateurs répondirent nombreux et rapidement. Un an plus tard, la Ligue Américaine, dans un paroxysme d'originalité, déménagea les Browns à Baltimore. Puis, après un autre semestre, les Athlétiques partirent pour Kansas-City. C'est ce genre de pensée créatrice qui fait de la ligue Américaine le modèle de genre qu'elle est aujourd'hui.

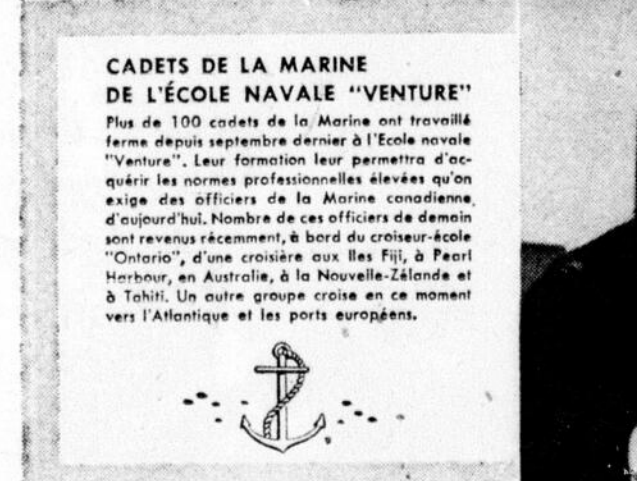
(Droits réservés, 1955, New-York Herald Tribune, Inc.)

Prenez une bonne habitude

BOUVEZ

Orange-Crush

Le plan VENTURE de la Marine



CADETS DE LA MARINE DE L'ÉCOLE NAVALE "VENTURE"

Plus de 100 cadets de la Marine ont travaillé ferme depuis septembre dernier à l'École "Venture". Leur formation leur permettra d'acquiescer les normes professionnelles élevées qu'on exige des officiers de la Marine canadienne d'aujourd'hui. Nombre de ces officiers de demain sont revenus récemment, à bord du croiseur-école "Ontario", d'une croisière aux îles Fidji, à Pearl Harbour, en Australie, et à la Nouvelle-Zélande et à Tahiti. Un autre groupe croise en ce moment vers l'Atlantique et les ports européens.

Le plan "Venture" offre un engagement spécial limité à 7 années de service, au cours duquel on peut se qualifier pour un engagement permanent. Il faut être âgé de 16 à 19 ans au 1er janvier 1955 et posséder ou s'attendre à obtenir l'immatriculation junior (ou son équivalent) dans le courant de l'année.

Ce plan convient aux jeunes gens qui ne craignent pas d'affronter la vie du bord en haute mer. Ces jeunes acquiescent les sens des responsabilités, la maîtrise de soi, et les qualités de chef qui doit posséder tout officier de la Marine du Canada. Ils devront être étudiants, appliqués, et se consacrer entièrement à leur carrière.

Le plan "Venture" vous offre aujourd'hui l'occasion de parfaire vos études secondaires jusqu'au niveau de l'immatriculation senior sous la direction d'instructeurs éminemment qualifiés. En cours d'études, vous servirez en mer et à terre. Vous travaillerez en vue de votre brevet d'officier. Vous connaîtrez une superbe camaraderie, le voyage, l'aventure... vous vivrez une vie d'homme, au grand large, tout en servant le Canada!

ON REÇOIT ACTUELLEMENT LES DEMANDES POUR LE DEUXIÈME COURS COMMENÇANT EN SEPTEMBRE

Une fois admis, les cadets enrôlés sous l'égide du plan "Venture" seront envoyés à l'École navale "Venture", l'École d'officiers de Marine, située à Esquimalt, près de Victoria, en Colombie-Britannique. Les études académiques se complètent d'une formation navale. Les cadets passent environ 4 mois de l'année en haute mer.

Après leurs cours de formation de base, qui dure deux ans, les cadets sont promus aspirants de Marine, et deviennent ensuite sous-lieutenants.

Les uniformes sont fournis aux cadets à l'enrôlement. La Marine fournit gratuitement repas, logement, soins médicaux et dentaires, scolarité, livres, instruments, etc... Les cadets obtiennent un congé payé de trente jours par année.

Voici un appel aux jeunes gens qui veulent servir le Canada comme officiers.

DANS LA

Marine

Royale Canadienne

*Si vous êtes âgé de 16 à 19 ans au 1er janvier 1955 et que vous avez ou vous attendez à obtenir l'immatriculation junior (ou son équivalent) dans le courant de l'année, renseignez-vous sur le plan "Venture" pour la formation d'officiers de la Marine—visitez le centre de recrutement naval le plus proche—ou postez dès aujourd'hui le coupon ci-contre.

PLAN VENTURE
 ÉTAT-MAJOR DE LA MARINE,
 OTTAWA, ONT.

• Veuillez me faire parvenir des renseignements détaillés sur le plan "Venture", pour
 • la formation des officiers de Marine.

NOM _____
 ADRESSE _____
 VILLE _____ PROV. _____
 ÂGE _____ DEGRÉ D'INSTRUCTION _____
 LA DERNIÈRE ANNÉE D'ÉTUDES TERMINÉE _____

Des épreuves au "papier-tissu" révèlent comment VITALIS met un terme aux huiles salissantes!

NOUVEAU VITALIS

HUILES SALISSANTES

Au cours d'épreuves faites par un laboratoire indépendant, Vitalis et d'autres lotions et crèmes capillaires de marques courantes furent appliquées selon leur mode d'emploi. On passa ensuite du papier-tissu sur la chevelure des expérimentateurs. Les photos non-retouchées ci-dessus démontrent la différence des résultats.

Le TONIQUE CAPILLAIRE VITALIS avec V-7 permet d'arranger facilement les cheveux les plus rebelles et les plus secs.

EMPLOYEZ-LE TOUS LES JOURS. Vitalis avec V-7 est non gras-seux; il ne "s'entasse" pas sur votre chevelure. Vous pouvez donc l'employer aussi souvent que désiré — même chaque jour — sans que votre chevelure ait jamais cette apparence "pommadée".

TUE LES MICROBES DU CUIR CHEVELU. Des épreuves cliniques prouvent que le nouveau Vitalis tue immédiatement les germes que plusieurs médecins associent avec les pellicules infectieuses — chose que les huiles ou toniques capillaires ordinaires ne font pas.

STIMULE LE CUIR CHEVELU. Le tonique Vitalis stimule la circulation dans le cuir chevelu... favorise la santé et la vitalité du cuir chevelu et des cheveux.

NOUVEAU, MEILLEUR

Vitalis

Tonique pour cheveux additionné de V-7

Se raser avec la CRÈME à BARBE INGRAM est un plaisir... rafraîchissant!

Le club de tennis Chalmers est ouvert

Le club de tennis Chalmers-Wesley, situé à 130 chemin St-Louis, est maintenant ouvert et à l'usage de ses membres. Tous les anciens membres qui n'ont pas encore renouvelé leur abonnement sont priés de le faire sans tarder en se procurant une formule d'inscription au surintendant, Fred Robertson, sur les lieux. Ceux qui voudraient devenir membres, peuvent formuler leur demande immédiatement.



Votre travail à l'aiguille

par Laura Wheeler

605 SIZES 72-20

Futures mamans qui tenez, avec raison, à conserver votre élégance...

Vous obtiendrez ce patron dans les grands magasins suivants: 12, 14, 16, 18, 20.

Écrivez lisiblement votre nom et votre adresse et mentionnez correctement le numéro du patron ainsi que le grandeur à laquelle vous désirez...

Prix: 40c

Seuls les mandats-poste et les chèques PAYABLES AU PAIR à Québec seront acceptés. Ne pas envoyer de monnaie ni de timbres-poste.

Mgr Wilfrid LeBon...

(Suite de la page 3) Mgr LeBon était aussi docteur en Philosophie et en Théologie. Son enseignement philosophique à Laval fut résumé en un volume...

Chapitre du nouveau diocèse de Ste-Anne-de-la-Pocatière, S. Exc. Mgr Bruno Desrochers l'invita à siéger au nombre de ses conseillers...

Votre poids peut-il abréger votre vie?

L'obèse est-il, plus que d'autres, exposé aux maladies? Les formules amaigrissantes que l'on annonce un peu partout peuvent-elles réellement vous faire maigrir?

En 1950, il dota ce rocher d'une nouvelle statue et d'un groupe de personnages de Fatima, réalisation de Médard Bourgault, de St-Jean Port-Joli.

15 blessés...

(suite de la 1ère page) L'avant de son véhicule a heurté l'arrière de la boîte du camion...

HOMMAGE EPISCOPAL. Nul, mieux que lui, n'a aimé son collège auquel il s'est dévoué sans compter. Il a écrit les deux volumes de "L'Histoire du Collège de Ste-Anne-de-la-Pocatière"...

Tous ses frères et sœurs l'ont précédé dans la tombe. Au nombre de ceux-ci figurait le Dr Hermant LeBon et le Dr Philippe-Auguste LeBon...

Au Palais... (suite de la page 3) son permis a été suspendu pour trois mois. L'accident, qui ne résulta qu'en des dommages matériels survint dimanche, à Deschambault.

Décès de monsieur Louis-M. Depeyre

M. Louis-Marie Depeyre, né à Annonay, Ardèche, France, est décédé le 28 mai, à Québec, à l'âge de 88 ans et 3 mois.

Il laisse son épouse Francisca Barbarin, née à St-Etienne, Loire, France; sa belle-sœur Mme Vve Alphonse Doré; ses neveux et nièces; Mlle Mélanie Depeyre, Mme Vve Romeo Depeyre, Mme Vve Louis C. Depeyre, M. et Mme Jean Dorval, M. et Mme François Doré, de Matane, M. et Mme Chis-Adrien Leclerc, M. et Mme Louis Leclerc, M. et Mme Napoléon Cormier, M. et Mme Adrien Gaudier, M. et Mme Georges Jobin, M. et Mme Ovide Defoy, M. et Mme Edouard Trépanier, de Trois-Rivières, M. et Mme Pierre Icard, Mlle Jeanette Icard, la R. S. Marie de la Nativité des Srs St-Louis de France, le Dr et Mme Romeo Depeyre, M. et Mme Jean-Paul Depeyre, le Dr et Mme Conrad Dubé (Dr. Eliane Depeyre) de Rome, Italie, M. et Mme Maurice Depeyre, de Sept-Îles, M. Jacques Depeyre, M. et Mme Robert Paré (Thérèse Depeyre) M. et Mme Pierre Boucher, (Françoise Depeyre), M. et Mme Gilles Duchesne (Louise Depeyre), de

Granby, M. Jean-Marie Depeyre, Mlle Suzanne Depeyre, Mlle Hélène Depeyre, M. Marc Depeyre et M. Lionel Ouellet. Il laisse aussi en France, ses neveux et nièces: Mlle Julie Depeyre, et Mme Vve Marius Depeyre, d'Annonay, M. et Mme Marc Depeyre, Mme Félicie Margitier, M. et Mme Félix Margitier, de Lyon, M. et Mme Jules Chabanel, de St-Etienne, Loire.

Les funérailles auront lieu mercredi en l'église N.-D. de Jacques.

LE THÉ donne plus de 200 TASSES à la LIVRE

A chacun sa céréale préférée



Il y en a pour tous les goûts dans les 10 portions individuelles de l'assortiment "Variété" de Kellogg.

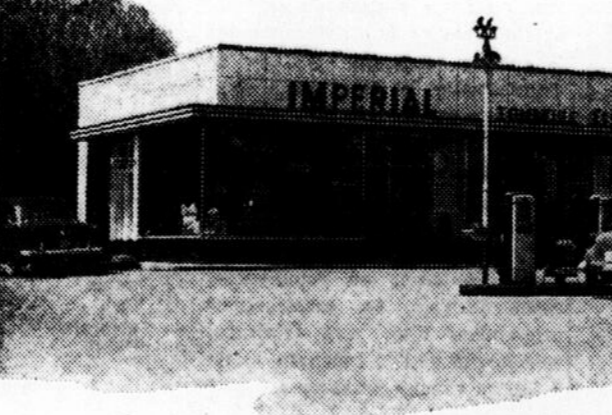
NOUVEAU PNEU "CUSHIONAIRE" ATLAS TUBELESS sans chambre à air

... surcroît de sécurité, de durée et de confort

Voici un pneu qui allie tous les avantages du pneu moderne sans chambre à air aux caractéristiques qui ont rendu célèbre le pneu "Cushionaire" Atlas.

Le pneu réduit au minimum le danger d'éclatement. S'il advient qu'il soit sérieusement endommagé, l'air s'échappe lentement au lieu d'être libéré brutalement.

Renseignez-vous aujourd'hui même, auprès de votre vendeur Esso Imperial, au sujet des pneus "Cushionaire" Atlas avec ou sans chambre à air.



Encore une raison pour affirmer que: QUI S'Y CONNAÎT EXIGE IMPERIAL



VENDEUR ESSO IMPERIAL

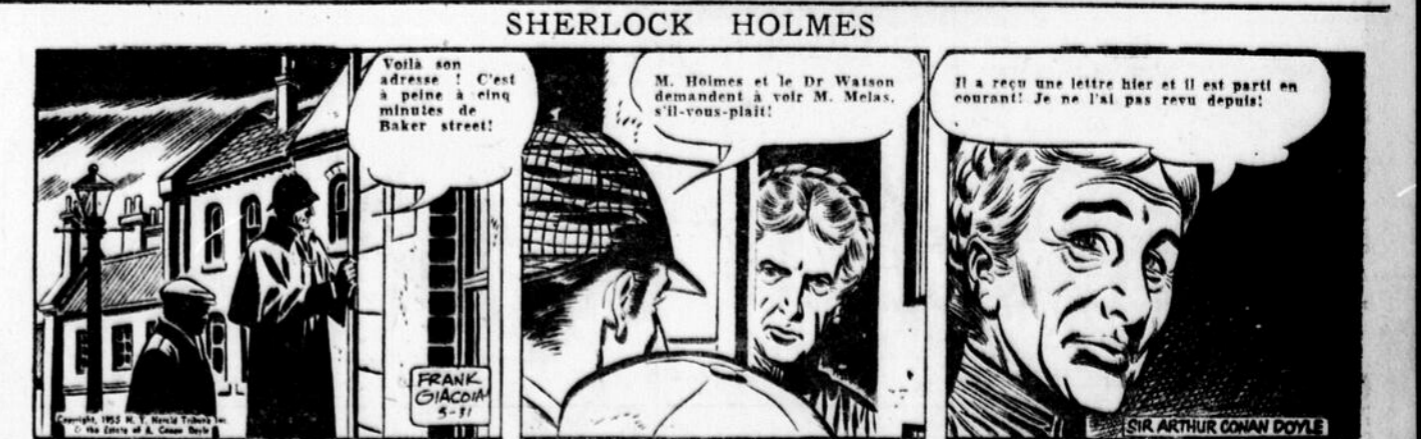
CENT POUR CENT! Par Cinquante



"Faites les empailler... et allons célébrer ça avec une bonne bouteille de Labatt '50' bien fraîche".

LABATT NY A RIEN QUI LA BATTE!

Issue... (suite de la 1ère page) noncé que la nouvelle Dotation contribue déjà à l'expédition des alpinistes britanniques qui ont entrepris de gravir le mont Kanchenjunga.



BOURSE DE TORONTO

Cours fournis par la Presse Canadienne

Table of stock market data for Toronto, including various stock prices and market indices.

Les marchés des produits agricoles

Table of agricultural market prices for various commodities like wheat, corn, and oil.

Marchés fermés

Text describing the closure of markets and the status of various commodities.

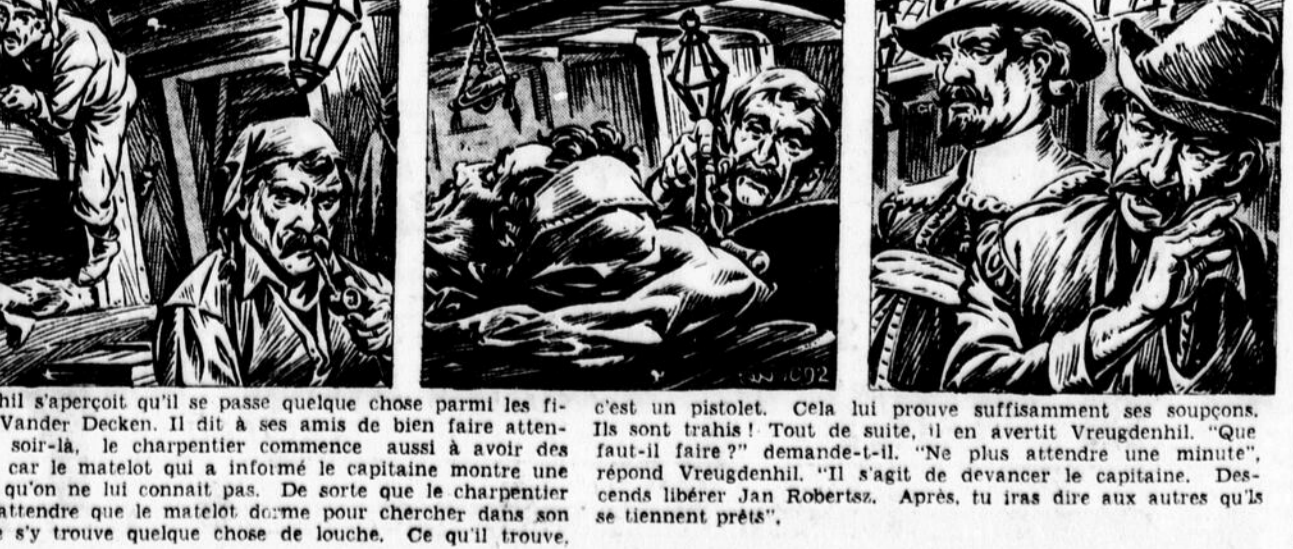
Comparaison des prix des oeufs

Text comparing egg prices across different regions and market conditions.

LEVENEMENT-JOURNAL, Québec, mardi 31 mai 1955

Table of financial news and market updates from Levenement-Journal.

ADVENTURE DU CAPITAINE ROB - LE VAISSEAU FANTÔME



Text of the comic strip, describing the adventures of Captain Rob.

Baisse notable des prix du lin

Text reporting a significant drop in flax prices and the reasons behind it.

Prix domestiques pour les métaux

Text detailing domestic metal prices for various types of steel and iron.

Titres au comptoir

Table of over-the-counter stock prices and market activity.

Contrats...

Table of contract prices for various commodities and services.

Marché de Québec

Text reporting market news and prices from Québec.

Marché de Montréal

Text reporting market news and prices from Montréal.

Gain de cause au Revenu National

Text discussing a legal case regarding national revenue and its implications.

Titres mobiliers inactifs

Table of inactive securities and their market status.

Formes de terre

Text discussing land forms and agricultural production.

LE BOUT-FILTRE EXCLUSIF du MAURIER



Text of the Maurier advertisement, highlighting the quality and taste of the cigarettes.

Titres mobiliers inactifs

Table of inactive securities and their market status.

Gain de cause au Revenu National

Text discussing a legal case regarding national revenue and its implications.

du MAURIER A BOUT-FILTRE EXCLUSIF

Text of the Maurier advertisement, highlighting the quality and taste of the cigarettes.

Titres mobiliers inactifs

Table of inactive securities and their market status.

Gain de cause au Revenu National

Text discussing a legal case regarding national revenue and its implications.

du MAURIER A BOUT-FILTRE EXCLUSIF

Text of the Maurier advertisement, highlighting the quality and taste of the cigarettes.

Titres mobiliers inactifs

Table of inactive securities and their market status.

Gain de cause au Revenu National

Text discussing a legal case regarding national revenue and its implications.

du MAURIER A BOUT-FILTRE EXCLUSIF

Text of the Maurier advertisement, highlighting the quality and taste of the cigarettes.

Titres mobiliers inactifs

Table of inactive securities and their market status.

Gain de cause au Revenu National

Text discussing a legal case regarding national revenue and its implications.

du MAURIER A BOUT-FILTRE EXCLUSIF

Text of the Maurier advertisement, highlighting the quality and taste of the cigarettes.

Titres mobiliers inactifs

Table of inactive securities and their market status.

Gain de cause au Revenu National

Text discussing a legal case regarding national revenue and its implications.

du MAURIER A BOUT-FILTRE EXCLUSIF

Text of the Maurier advertisement, highlighting the quality and taste of the cigarettes.

RÉSULTATS LA JOURNÉE MÊME ESSAYEZ VOTRE CHANCE Une petite annonce publiée dans L'ÉVÉNEMENT le matin prouva des résultats le jour de sa publication

TARIF AU COMPTANT des annonces classifiées L'ÉVÉNEMENT-JOURNAL TEL: 5-5133 ANNONCES CLASSÉES

APPARTEMENTS À LOUER 3 PIÈCES meublées, semaine, mola, 2303 Chemin Ste-Pey 2-602

ARGENT À PRÊTER ARGENT À PRÊTER Sur automobiles, meubles, etc.

COMMERCIAL FINANCE Corp. Ltd. Compagnie québécoise "28 ans" 61 D'Auteuil, tél.: 5-4941

TELEPHONEZ POUR EMPRUNTER \$20.00 à \$2,500.00 5-7144

COMMUNITY FINANCE AUTOMOBILES À VENDRE GRAND SPECIAL Les plus bas prix jamais offerts

J.-L. DROLET AUTOMOBILES LITE c'est notre LIQUIDATION du printemps.

1950 FORD coach, air conditionné, radio, No 83-A \$575.

1953 PONTIAC coach, air conditionné, No 92-A \$1375.

1950 BUICK sedan, air conditionné, radio, Dynaflow, No 134-A \$1125.

Vaste choix D'AUTOS USAGÉES À PRIX TRÈS RÉDUITS OUVERT TOUS LES SOIRS

A votre service depuis 25 ANS votre vendeur Chevrolet et Oldsmobile Camions Chevrolet J.-L. DROLET

AUTOMOBILES À VENDRE OLDSMOBILE 88, 1953, tout équipé, bas prix.

AUTOS USAGÉES AVEC GARANTIE ÉCRITE R2909A LINCOLN Cosmopolitan, 1953, sedan, radio, très propre, parfaite condition \$2750.

2758A FORD sedan, 1953 \$1395.

1111B INTERNATIO - NAL, panel, 1 tonne, 1949... \$350.

Autos et camions. Choix de toutes les marques et modèles. Ouvert tous les soirs. Éclairage comme en plein jour.

Montcalm Automobiles "Votre garage de confiance" 901, 1ère Avenue, Tél.: 2-5676

BUREAUX À LOUER 6 PIÈCES, plus chambre bain, rez-de-chaussée, chauffée, eau chaude, situé 402 rue St-Jean.

CHALET À LOUER LAC ST-JOSEPH. Chalets, modernes, meublés, 5 pièces et plus, eau courante, chauffage, douche.

CHALET À VENDRE LAC ST-JOSEPH MAGNIFIQUES LOTS À VENDRE Plage merveilleuse, Rues et avenues bien ordonnées.

CHAMBRE ET PENSION CHAMBRE, pension dans famille bilingue. Tél.: MU 3-5383.

CHAMBRES À LOUER CHAMBRE meublée, chauffée, éclairée. S'adresse: 42 ST-JEAN, App. 40.

DIVERS À VENDRE ALÈRES de quilles et accessoires à vendre, trois allées pour \$600.00.

ENTREPÔTS À LOUER ENTREPOT 200 par 60 pi. près Pont Drouin, Limoges. S'adresse: Amédée Drouin.

FEMME DEMANDE EMPLOI DAME réceptionniste, bilingue, bonne apparence, pouvant travailler 5 jours par semaine de 9 à 5 h.

FILLES DEMANDÉES Sténographe bilingue demandée Avec expérience pour bureau d'avocat. Bon salaire. 2 samedis libres sur 3, heures de travail 9 à 5. S'adr.: 65 Ste-Anne, Ch. 228, Téléphone 2-1531.

HOMMES DEMANDÉS DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED PROJET: Construction d'un double hangar régulier et atelier-typage.

ANIMAUX SIAMOIS ARTIFICIELS EN URSS Londres, (Reuter). Des savants russes ont créé des animaux siamois artificiels, au cours d'expériences médicales sur le métabolisme, prétend le radio de Moscou.

INFORMATIONS

DEFENCE CONSTRUCTION (1951) LIMITED Des SOUMISSIONS CACHE-TEES, lisiblement marquées quant au contenu et adressées au sou-

ACHETONS COMPTANT Terrains et propriétés CANADA LAND 376 DU ROI Tél.: 5-6254 soir 5-9334 LOCAL À LOUER POSTE commercial, magasin, modeste. Location, dentiste, 1220, 1ère avenue.

LOGEMENTS À LOUER 6 PIÈCES plus chambre bain, rez-de-chaussée, chauffée, eau chaude, situé 402 rue St-Jean.

MAISONS À VENDRE MAISON App. 3 logements, fine moderne, subit pour prompt acheteur.

MAISON DE CAMPAGNE À LOUER LAC BEAUPORT, bord du lac. Maison 9 pièces, complètement meublée à vendre.

MEDECIN-CHIRURGIEN DR CHARLES RINFREL, notes urologiques, petite chirurgie, maladies vénériennes.

REPARATION REMBOURCEMENT et fabrication de meubles, modeste, votre aménagement.

SERVANTES DEMANDÉES FILLE sachant faire ouvrage général de maison, gros lavage en dehors. Bon salaire, bonne condition. S'adr.: des BRAVES.

TERRAIN À VENDRE CENTRE industriel, près Boulevard St-Sacrement, terrain 136 x 88 convenant pour industrie ou entrepôt.

TERRAINE À VENDRE TERRE à vendre ou à échanger, avec roulier et animaux, pour propriété dans Québec. S'adresse: Auguste et Noël Roland Pilon.

Crédit américain à l'Espagne New-York, (PA) - Le Herald Tribune de New-York dit qu'un syndicat d'institutions financières des États-Unis offrira un crédit d'environ \$30,000,000 à l'Espagne.

Le dénouement de la trêve en Palestine, est arrivé à Damas, et a conduit à deux reprises avec le brigadier Shawqat Shuqair, chef d'état-major de l'armée syrienne.

Les nouvelles en résumé

La population serait induite en erreur au sujet de la radiation Accusation. — Plus grave que la poliomyélite. — Les maîtres-électriciens. — Oeuvres de coopération.

En marge de la semaine de la coopération qui aura lieu du 5 au 12 juin, sur le thème: Le coopérateur épargne, voici quelques chiffres. Un total de 67,725 sociétaires, membres de 567 coopératives agricoles diverses, sont propriétaires d'entreprises économiques dans lesquelles ils ont placé environ \$25 millions. Il s'agit de la grande Coopérative fédérée de Québec.

Une autorité en cette matière a déclaré au professeur Hutchinson qu'au moins 1,800 enfants nés depuis mars dernier ont subi une mutation causée par les dernières expériences atomiques.

Les étrangers ne cessent de répéter qu'un miracle s'est opéré dans le province de Québec, quant à la profession de maître-électricien, a déclaré M. Lucien Tremblay, président provincial de la Corporation dans son rapport annuel.

Le R. F. Arsène, E.C., né Théodore Rodrigue, est décédé subitement à la Maison provinciale des Frères des Ecoles Chrétiennes. Le R. F. Arsène était natif de Lévis.

À l'âge de quatorze ans il se présenta au Petit-Noviciat de Maisonneuve où il prit l'habit deux ans plus tard soit à Noël 1936. Ses études professionnelles terminées il vint enseigner quelques années dans la région de Québec, à l'Académie de Québec, à St-Roch et ensuite à Trois-Rivières.

À l'âge de quatorze ans il se présenta au Petit-Noviciat de Maisonneuve où il prit l'habit deux ans plus tard soit à Noël 1936. Ses études professionnelles terminées il vint enseigner quelques années dans la région de Québec, à l'Académie de Québec, à St-Roch et ensuite à Trois-Rivières.

À l'âge de quatorze ans il se présenta au Petit-Noviciat de Maisonneuve où il prit l'habit deux ans plus tard soit à Noël 1936. Ses études professionnelles terminées il vint enseigner quelques années dans la région de Québec, à l'Académie de Québec, à St-Roch et ensuite à Trois-Rivières.

À l'âge de quatorze ans il se présenta au Petit-Noviciat de Maisonneuve où il prit l'habit deux ans plus tard soit à Noël 1936. Ses études professionnelles terminées il vint enseigner quelques années dans la région de Québec, à l'Académie de Québec, à St-Roch et ensuite à Trois-Rivières.

À l'âge de quatorze ans il se présenta au Petit-Noviciat de Maisonneuve où il prit l'habit deux ans plus tard soit à Noël 1936. Ses études professionnelles terminées il vint enseigner quelques années dans la région de Québec, à l'Académie de Québec, à St-Roch et ensuite à Trois-Rivières.

À l'âge de quatorze ans il se présenta au Petit-Noviciat de Maisonneuve où il prit l'habit deux ans plus tard soit à Noël 1936. Ses études professionnelles terminées il vint enseigner quelques années dans la région de Québec, à l'Académie de Québec, à St-Roch et ensuite à Trois-Rivières.

À l'âge de quatorze ans il se présenta au Petit-Noviciat de Maisonneuve où il prit l'habit deux ans plus tard soit à Noël 1936. Ses études professionnelles terminées il vint enseigner quelques années dans la région de Québec, à l'Académie de Québec, à St-Roch et ensuite à Trois-Rivières.

À l'âge de quatorze ans il se présenta au Petit-Noviciat de Maisonneuve où il prit l'habit deux ans plus tard soit à Noël 1936. Ses études professionnelles terminées il vint enseigner quelques années dans la région de Québec, à l'Académie de Québec, à St-Roch et ensuite à Trois-Rivières.

À l'âge de quatorze ans il se présenta au Petit-Noviciat de Maisonneuve où il prit l'habit deux ans plus tard soit à Noël 1936. Ses études professionnelles terminées il vint enseigner quelques années dans la région de Québec, à l'Académie de Québec, à St-Roch et ensuite à Trois-Rivières.

À l'âge de quatorze ans il se présenta au Petit-Noviciat de Maisonneuve où il prit l'habit deux ans plus tard soit à Noël 1936. Ses études professionnelles terminées il vint enseigner quelques années dans la région de Québec, à l'Académie de Québec, à St-Roch et ensuite à Trois-Rivières.

À l'âge de quatorze ans il se présenta au Petit-Noviciat de Maisonneuve où il prit l'habit deux ans plus tard soit à Noël 1936. Ses études professionnelles terminées il vint enseigner quelques années dans la région de Québec, à l'Académie de Québec, à St-Roch et ensuite à Trois-Rivières.

À l'âge de quatorze ans il se présenta au Petit-Noviciat de Maisonneuve où il prit l'habit deux ans plus tard soit à Noël 1936. Ses études professionnelles terminées il vint enseigner quelques années dans la région de Québec, à l'Académie de Québec, à St-Roch et ensuite à Trois-Rivières.

À l'âge de quatorze ans il se présenta au Petit-Noviciat de Maisonneuve où il prit l'habit deux ans plus tard soit à Noël 1936. Ses études professionnelles terminées il vint enseigner quelques années dans la région de Québec, à l'Académie de Québec, à St-Roch et ensuite à Trois-Rivières.

À l'âge de quatorze ans il se présenta au Petit-Noviciat de Maisonneuve où il prit l'habit deux ans plus tard soit à Noël 1936. Ses études professionnelles terminées il vint enseigner quelques années dans la région de Québec, à l'Académie de Québec, à St-Roch et ensuite à Trois-Rivières.

À l'âge de quatorze ans il se présenta au Petit-Noviciat de Maisonneuve où il prit l'habit deux ans plus tard soit à Noël 1936. Ses études professionnelles terminées il vint enseigner quelques années dans la région de Québec, à l'Académie de Québec, à St-Roch et ensuite à Trois-Rivières.

À l'âge de quatorze ans il se présenta au Petit-Noviciat de Maisonneuve où il prit l'habit deux ans plus tard soit à Noël 1936. Ses études professionnelles terminées il vint enseigner quelques années dans la région de Québec, à l'Académie de Québec, à St-Roch et ensuite à Trois-Rivières.

Un dernier...

(Suite de la dernière page) policiers à la recherche particulièrement dans les tavernes et les bars.

Un conseil qu'il est très important de répéter s'adresse aux piétons sur la route. Il y va de leur vie et ils ne doivent pas oublier de marcher à leur gauche afin de voir venir les véhicules qui passeront le plus près d'eux.

Un conseil qu'il est très important de répéter s'adresse aux piétons sur la route. Il y va de leur vie et ils ne doivent pas oublier de marcher à leur gauche afin de voir venir les véhicules qui passeront le plus près d'eux.

Un conseil qu'il est très important de répéter s'adresse aux piétons sur la route. Il y va de leur vie et ils ne doivent pas oublier de marcher à leur gauche afin de voir venir les véhicules qui passeront le plus près d'eux.

Un conseil qu'il est très important de répéter s'adresse aux piétons sur la route. Il y va de leur vie et ils ne doivent pas oublier de marcher à leur gauche afin de voir venir les véhicules qui passeront le plus près d'eux.

Un conseil qu'il est très important de répéter s'adresse aux piétons sur la route. Il y va de leur vie et ils ne doivent pas oublier de marcher à leur gauche afin de voir venir les véhicules qui passeront le plus près d'eux.

Un conseil qu'il est très important de répéter s'adresse aux piétons sur la route. Il y va de leur vie et ils ne doivent pas oublier de marcher à leur gauche afin de voir venir les véhicules qui passeront le plus près d'eux.

Un conseil qu'il est très important de répéter s'adresse aux piétons sur la route. Il y va de leur vie et ils ne doivent pas oublier de marcher à leur gauche afin de voir venir les véhicules qui passeront le plus près d'eux.

Un conseil qu'il est très important de répéter s'adresse aux piétons sur la route. Il y va de leur vie et ils ne doivent pas oublier de marcher à leur gauche afin de voir venir les véhicules qui passeront le plus près d'eux.

Un conseil qu'il est très important de répéter s'adresse aux piétons sur la route. Il y va de leur vie et ils ne doivent pas oublier de marcher à leur gauche afin de voir venir les véhicules qui passeront le plus près d'eux.

Un conseil qu'il est très important de répéter s'adresse aux piétons sur la route. Il y va de leur vie et ils ne doivent pas oublier de marcher à leur gauche afin de voir venir les véhicules qui passeront le plus près d'eux.

Un conseil qu'il est très important de répéter s'adresse aux piétons sur la route. Il y va de leur vie et ils ne doivent pas oublier de marcher à leur gauche afin de voir venir les véhicules qui passeront le plus près d'eux.

Un conseil qu'il est très important de répéter s'adresse aux piétons sur la route. Il y va de leur vie et ils ne doivent pas oublier de marcher à leur gauche afin de voir venir les véhicules qui passeront le plus près d'eux.

Un conseil qu'il est très important de répéter s'adresse aux piétons sur la route. Il y va de leur vie et ils ne doivent pas oublier de marcher à leur gauche afin de voir venir les véhicules qui passeront le plus près d'eux.

Un conseil qu'il est très important de répéter s'adresse aux piétons sur la route. Il y va de leur vie et ils ne doivent pas oublier de marcher à leur gauche afin de voir venir les véhicules qui passeront le plus près d'eux.

Un conseil qu'il est très important de répéter s'adresse aux piétons sur la route. Il y va de leur vie et ils ne doivent pas oublier de marcher à leur gauche afin de voir venir les véhicules qui passeront le plus près d'eux.

Un conseil qu'il est très important de répéter s'adresse aux piétons sur la route. Il y va de leur vie et ils ne doivent pas oublier de marcher à leur gauche afin de voir venir les véhicules qui passeront le plus près d'eux.

Un conseil qu'il est très important de répéter s'adresse aux piétons sur la route. Il y va de leur vie et ils ne doivent pas oublier de marcher à leur gauche afin de voir venir les véhicules qui passeront le plus près d'eux.

Un conseil qu'il est très important de répéter s'adresse aux piétons sur la route. Il y va de leur vie et ils ne doivent pas oublier de marcher à leur gauche afin de voir venir les véhicules qui passeront le plus près d'eux.

Un conseil qu'il est très important de répéter s'adresse aux piétons sur la route. Il y va de leur vie et ils ne doivent pas oublier de marcher à leur gauche afin de voir venir les véhicules qui passeront le plus près d'eux.

Un conseil qu'il est très important de répéter s'adresse aux piétons sur la route. Il y va de leur vie et ils ne doivent pas oublier de marcher à leur gauche afin de voir venir les véhicules qui passeront le plus près d'eux.

COMÉDONS

Ne pince pas les comédons au point noir. — Faites les dissoudre. — Trouvez-vous à la pharmacie deux onces de POUDRE PRECOURTE que vous appliquez délicatement avec une serviette chaude et humide sur les comédons. Ils disparaissent et se dissolvent par cette méthode sûre et simple. (Ann.)



A.-A. Métivier, gérant, agence Québec-Sud; M. Paradis, gérant, agence Québec-Nord; Bureau du district, 105 Côte-de-la-Montagne, Québec

C'EST votre INTÉRÊT de voir dès MAINTENANT LE VENDEUR DE CAMIONS MERCURY

IL EXISTE UN CAMION MERCURY QUI CONVIENT À VOS BESOINS Le vendeur Mercury peut vous offrir le camion qui convient parfaitement à votre genre d'entreprise.

5 NOUVEAUX MOTEURS V-8 À HAUTE COMPRESSION ET SOUPAPES EN TÊTE 132-140-152-162-170 CV.

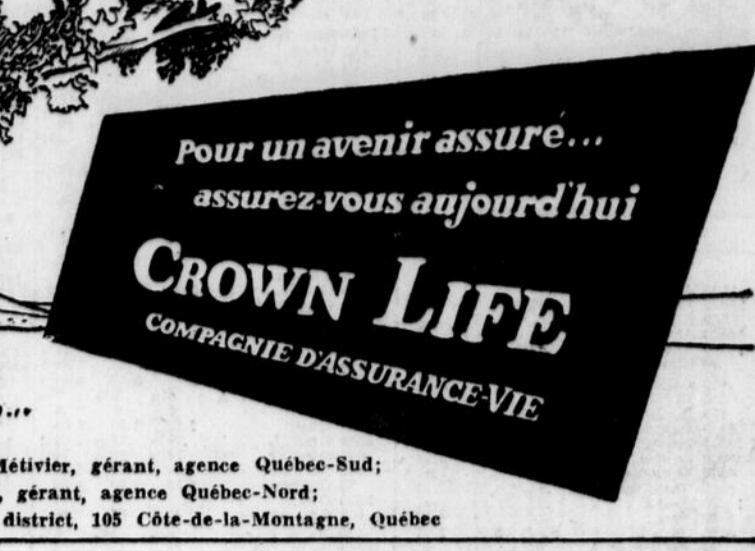
LES CAMIONS MERCURY 1955 "Votre garage de confiance" JULES PRECOURT et JACQUES ARSENAULT, prop.

901, 1ère AVENUE - Tél.: 2-5676 LIMOILOU

LES MEILLEURS CAMIONS D'OCCASION SE TROUVENT CHEZ LES VENDEURS DE CAMIONS MERCURY

COMÉDONS

Ne pince pas les comédons au point noir. — Faites les dissoudre. — Trouvez-vous à la pharmacie deux onces de POUDRE PRECOURTE que vous appliquez délicatement avec une serviette chaude et humide sur les comédons. Ils disparaissent et se dissolvent par cette méthode sûre et simple. (Ann.)



A.-A. Métivier, gérant, agence Québec-Sud; M. Paradis, gérant, agence Québec-Nord; Bureau du district, 105 Côte-de-la-Montagne, Québec

C'EST votre INTÉRÊT de voir dès MAINTENANT LE VENDEUR DE CAMIONS MERCURY

IL EXISTE UN CAMION MERCURY QUI CONVIENT À VOS BESOINS Le vendeur Mercury peut vous offrir le camion qui convient parfaitement à votre genre d'entreprise.

5 NOUVEAUX MOTEURS V-8 À HAUTE COMPRESSION ET SOUPAPES EN TÊTE 132-140-152-162-170 CV.

LES CAMIONS MERCURY 1955 "Votre garage de confiance" JULES PRECOURT et JACQUES ARSENAULT, prop.

901, 1ère AVENUE - Tél.: 2-5676 LIMOILOU

LES MEILLEURS CAMIONS D'OCCASION SE TROUVENT CHEZ LES VENDEURS DE CAMIONS MERCURY

MOTEL DEMANDE
J'ai acheté sérieux d'un motel près de Québec, valant \$175,000. Informations tenues confidentielles. H. Gingras, MA-3-1949.

A VENDRE
CAMION PANELL
HILLMAN-CUMMER 1951
en bon état; \$400
bien chaussé.
S'adresser
GEORGES TRUDEL
129 rue St-Vallier Ouest
Téléphone : 5-9248

CHAMBRES FROIDES
A VENDRE
1 chambre à viande 10 par 14 1/2 par 9 et 1 chambre à légumes 8 x 8 x 8 avec serpentins et unités de condensation 1 1/2 force. Le tout pour un prix modique tel que présentement installé à l'ancien magasin Trift depuis 3 ans. S'adresser à
L.-P. DEMERS
905 St-Cyrille Ouest
Tél. : MU-3-3631

PRETS
SUR
2ième
hypothèque

SERVICE FINANCE CO.
37, de la Couronne,
QUEBEC
Tels. 3-8109 - 3-9829

\$5000⁰⁰
EN PRIX

PARTICIPEZ AU
CONCOURS "SUNSHINE"
DU SHAMPOING
LOTION
WHITE RAIN
PLUS DE 500 CHANCES DE GAGNER!
Aucune composition à rédiger.
Aucune remise à compléter.
Obtenez votre formule d'inscription ici!

PHARMACIE
Livernois
Rue St-Jean — Tél. : 2-9214

LOCAL demandé
pour le magasin de quincaillerie
BROUSSEAU & FRERE
324 RUE ST-PAUL

STATISTIQUES (VERIFIEES)
Voici pour votre information le nombre de tuiles que nous avons posées depuis que nous sommes en opération (10 ans).
Tuiles de caoutchouc 9" x 9" pour plancher: 1,267,361 mex depuis 10 ans.
Tuiles de ciment 9" x 9" pour plancher: 789,786 mex depuis 3 ans.
Tuiles de plastique 4 1/2" x 4 1/2" pour murs: 6,074,367 mex depuis 10 ans.
Tuiles variées 9" x 9" pour plancher: 1,354,671 mex depuis 10 ans.
Pour une chambre de bain ordinaire ça prends environ 825 mex de tuiles de plastique de 4 1/2" x 4 1/2".
ENTREPRENEUR PROFESSIONNEL
J.-M.-C. ANCTIL, ENR.

CHAUFFEUR de CAMION
DEMANDE
ayant expérience dans les matériaux de plomberie. Expérience et références exigées. Ecrire à
CASIER 5471 LE SOLEIL

Une charmante étoile de la Radio et de la TV dit comment elle évite les succédanés lorsqu'elle demande ASPIRIN. Voici ce que dit

LISE ROY

"Quand je vois la Croix Bayer sur le paquet, je sais que j'obtiens *ASPIRIN et rien d'autre."
*MARQUE DÉPOSÉE

ASPIRIN
Un Produit **BAYER**

ACHETEZ ASPIRIN POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE DES MAUX DE TÊTE ET DES MALAISES DUS AU RHUME, À LA NÉVRALGIE, À LA NÉURALGIE ET AU RHUMATISME.

Ottawa offre ses surplus de beurre à l'industrie du lait

Ottawa. (PC) — Afin d'écouler les stocks accumulés durant l'hiver, le gouvernement a décidé d'offrir à toute l'industrie laitière, et à des prix inférieurs au niveau, ses surplus de beurre.

Les autorités ont fait savoir hier que le gouvernement vend son beurre entreposé à 56 cents la livre, au prix du gros, comparativement à 61 cents cet hiver. Les porte-parole fédéraux précisent que l'industrie, d'une façon générale, fera profiter le consommateur de cette réduction.

Déjà, en 1954 et en 1950, les prix du beurre entreposé par le gouvernement avaient été réduits. Le gouvernement avait acheté ce beurre des producteurs à 58 cents la livre, au prix du gros. Mais, les frais d'entreposage et de transport avaient porté le prix à 61 cents.

En plus d'offrir son beurre aux commerçants à 56 cents la livre, le gouvernement continue de l'offrir aux hôpitaux et aux institutions de charité à 40 cents la livre. Mais, précisent les porte-parole officiels, depuis la mise en vigueur de ce dernier programme, seulement quelques millions de livres de plus ont été vendues.

Entre-temps, le gouvernement continuera d'acheter des producteurs cet été, à 58 cents la livre, la production excédentaire de beurre. Ottawa a consenti à maintenir le prix à ce niveau jusqu'en mai 1956.

En somme, le gouvernement déboursa 58 cents pour acheter du beurre frais et revendra à 56 cents la livre le beurre entreposé. La perte sera absorbée par le trésor fédéral et les contribuables canadiens.

Au début de 1955, le gouvernement détenait un surplus record de 50,000,000 de livres, soit 20,000,000 de plus que l'année précédente. Les tentatives de vendre ce beurre sur le marché international ont été vaines jusqu'ici.

FRANCHISEMENT
Tout le monde le dit, qu'il n'y a pas de meilleur entrepreneur en recouvrement de planchers et murs que la maison aux clients satisfaits à savoir :
J.-M.-C. ANCTIL, ENR.

STE-ANNE DE BEAUPRE
Terrain à vendre, boulevard Ste-Anne, côté sud, environ 3,000 pi. carrés.
Maurice De Coster syndic,
80, rue St-Pierre,
Tél. : 5-4749

LOCAL demandé
pour le magasin de quincaillerie
BROUSSEAU & FRERE
324 RUE ST-PAUL

STATISTIQUES (VERIFIEES)
Voici pour votre information le nombre de tuiles que nous avons posées depuis que nous sommes en opération (10 ans).
Tuiles de caoutchouc 9" x 9" pour plancher: 1,267,361 mex depuis 10 ans.
Tuiles de ciment 9" x 9" pour plancher: 789,786 mex depuis 3 ans.
Tuiles de plastique 4 1/2" x 4 1/2" pour murs: 6,074,367 mex depuis 10 ans.
Tuiles variées 9" x 9" pour plancher: 1,354,671 mex depuis 10 ans.
Pour une chambre de bain ordinaire ça prends environ 825 mex de tuiles de plastique de 4 1/2" x 4 1/2".
ENTREPRENEUR PROFESSIONNEL
J.-M.-C. ANCTIL, ENR.

CHAUFFEUR de CAMION
DEMANDE
ayant expérience dans les matériaux de plomberie. Expérience et références exigées. Ecrire à
CASIER 5471 LE SOLEIL

Une charmante étoile de la Radio et de la TV dit comment elle évite les succédanés lorsqu'elle demande ASPIRIN. Voici ce que dit

LISE ROY

"Quand je vois la Croix Bayer sur le paquet, je sais que j'obtiens *ASPIRIN et rien d'autre."
*MARQUE DÉPOSÉE

ASPIRIN
Un Produit **BAYER**

ACHETEZ ASPIRIN POUR UN SOULAGEMENT RAPIDE DES MAUX DE TÊTE ET DES MALAISES DUS AU RHUME, À LA NÉVRALGIE, À LA NÉURALGIE ET AU RHUMATISME.

Nouveau docteur en géologie

M. Robert Sabourin, fils de feu Rémi Sabourin et de madame Sabourin, d'Ottawa, a soutenu hier à la Faculté des Sciences, une



thèse de doctorat portant sur la géologie de la région de Bristol-Masham, au nord-ouest de Hull. Après avoir résumé son travail, le candidat a répondu avec succès aux questions et objections d'un jury composé de professeurs de géologie à la Faculté des Sciences de Laval, dont M. l'abbé J.-W. Lavergnière, directeur du département, et MM. les docteurs P.-E. Auger, F. F. Osborne et René Béland.

Plusieurs étudiants gradués et quelques géologues de Québec ont assisté à la soutenance et ont tenu à féliciter M. Sabourin pour son travail qui lui a valu la mention "distinction". A partir de septembre prochain, le Dr Sabourin sera attaché au département de géologie de l'Université Laval.

CHALET à VENDRE
à St-Nicolas, près du Fleuve, creux antique en sable, jusqu'à marée basse. Meuble avec glacière et poêle. Fruits artisanaux, 10 minutes du Pont de Québec.
S'adresser à 7-1148 ou 5-4781

Vendeur demandé
pour ville de Québec, âge 25-35. Connaissance des viandes requise, expérience exigée, inutile de se présenter sans les qualifications.
LEGRADE INC.
Tél. : MO 3-3561 — Local 6

RUE ST-JEAN 365
et 18, St-Gabriel
Propriété avec terrain, 2 magasins et 4 logements. Emplacement 40' x 130' approximatif.
Prix \$32,500.00
Casier 5464 Le Soleil

Confection pour dames
COSTUMES
MANTEAUX
JUPES
BLOUSES
GILETS
Mannequin Enr.
4 DE LA FABRIQUE - Tél. : 5-5729

LARGE FILATURE LAINE
demande relation avec petite filature pouvant fournir tissus, ou faire tissage et filage à commission.
Case 5472 "Le Soleil"

Compagnie d'huile majeure
requiert les services d'un ingénieur gradué, ayant deux ans d'expérience dans la construction en général. L'ouvrage concerne la surveillance des travaux dans la ville de Québec, Lac St-Jean et le Bas du Fleuve. L'applicant doit être bilingue et âgé d'environ 25 ans. Ecrire mentionnant salaire désiré, expérience et instruction à
M. F. Levesley
Case Postale 100 Sillery

SPECIAUX NETTOYAGE À SEC
COMPLÉT REG. 1.25
MANTEAU SPECIAL
PALETOT .99
COSTUME .99
ROBE \$1.15
A notre succursale, 320, 3e Ave PAS DE LIVRAISON
2 POUR 1.49
TEINTURERIE
MATHIEU
LIMITÉE
700 St-Albert, Limoilou
Tél. : 5-2997 — 4-1090
Succursale : 626, 2e Avenue, Lévis.
Tél. : TE 7-1956

Un "dernier verre" cause la capture d'Arthur Aronson

Toronto. (PC) — Arthur Aronson a pris tranquillement le chemin de sa cellule, hier 11 jours après que la police se fut lancée à sa poursuite dans une des chasses à l'homme les plus vives des dernières années.

Il venait de comparaître devant un tribunal qui lui a refusé tout cautionnement et a décidé de l'incarcérer jusqu'au 6 juin prochain; il est inculpé de vol à main armée à la suite du hold-up de \$2,300 perpétré le 19 mai, dans une succursale de la banque Toronto-Dominion aise dans le centre de la ville.

La police a établi que lui et un second prévenu, Lloyd Simpson, ont échangé des coups de feu avec le gérant, M. Davidson, à cette occasion. Atteint d'une balle égarée, le commis Alan Hannan a perdu la vie, mais la police est d'avis que cette balle provenait de l'arme du gérant, Simpson a été capturé le soir même du vol.

Aronson, ainsi que son compère, a prétendu qu'il était en état d'ivresse. Sa réputation de solide biberon avait d'ailleurs incité les (Suite à la page 16, 6e col.)

LAC BEAUPORT
RESIDENCE D'ÉTÉ ET D'HIVER
7 pièces plus chambre de bain système de chauffage à l'huile, eau chaude et meublé.
S'ADRESSER À 7-8161

A VENDRE CAMION CITERNE
835 gallons avec compteur bousier automatique, 2 recls.
S'adresser 67 Barras, Lauzon,
Tél. : TE-7-1647

TUILE ET LINOLEUM
Pour murs et planchers, vente et pose, ouvrage garanti, 20 ans d'expérience.
— Robert Simard —
Tél. : MU 3-0462

Le Docteur Charles Plamondon
sera absent du 29 mai au 7 juin.
A son retour il occupera ses vieux bureaux à :
32 PLACE D'ARIGUILLON
Téléphone : 2-8965

BRASSÉE AU RALENTI
pour une
SAVEUR PLUS VELOUTÉE

★ meilleur COLLET
★ meilleur ARÔME
★ meilleure SAVEUR

BRADING'S
Ale

COMPAREZ - LA... VOUS L'ADOPTEREZ !

Mozart
226-228 ST-JOSEPH

Vente de Meubles
BAS PRIX DÉFIANT TOUTE COMPARAISON !

Nous vous allouerons jusqu'à : **\$50.** POUR VOTRE VIEUX MOBILIER quel que soit son état ou son usure. SI VOUS L'ECHANGEZ POUR UN NOUVEAU MOBILIER "CHESTERFIELD" ou "DAVENPORT"

	REG. \$229.	REG. \$269.
	\$159.	\$199.
	REG. \$299.	REG. \$349.
	\$229.	\$279.

AUCUN ACOMPTE
LIVRAISON IMMEDIATE
PAYEZ AUSSI PEU QUE :
\$1. PAR SEMAINE

"DAVENPORT" SANS BRAS
"SPACE-SAVER"
Bonne construction de "Veneer", ressorts doubles. Couvertures durables au choix. Se transforme facilement en lit double.
VAL. REG. \$62.50 } **\$49.98**

LITS PLIANTS SPECIAL
Sommier à lames et matelas à ressorts. Pratiques, ces petits lits, car une fois fermés, ils peuvent se placer dans un espace restreint. Une aubaine incroyable à ce bas prix.
REG. \$34.50 } **\$24.98**

MATELAS
180
RESSORTS
RESSORTS spirales et trempe maintenues par de la grosse toile et rembourrés. Bords à boudoirs, couteils de qualité.
VAL. \$27.50
\$19.98

POÊLES
ELECTRIQUES
OPERANT SUR LE COURANT ORDINAIRE
Dessus fini porcelaine, 2 grands éléments de 1500 watts, fourneau spécial, même rendement, guide
VAL. \$59.50
\$39.99

COMMANDEZ PAR LA POSTE — LIVRAISON GRATUITE